



BUDGET 2023

Présenté par Georges MISCHO

Bourgmestre

Conseil communal du 7 décembre 2022

Esch-sur-Alzette

Léif Kolleeginnen a Kolleegen vum Escher Gemengerot,

Am Dezember 2017 hunn ech meng éischt Budgetsried gehalen. D'Zäiten deemools si net ze vergläichen mat deenen vun haut. Innerhalb vun nëmmen e puer Joer huet sech villes grondleeënd verännert.

2017 si net nëmmen déi Escher Gemengeconseillere, mee u sech dat ganzt Land, vu villen weideren Joer'en vun ekonomeschem Wuesstem a kontinuéierlecher Steigerung vun der Liewensqualitéit ausgaang.

D'Joer 2020 huet awer gewisen, dass dëst Zukunftsvisioun ze positiv, an eventuell och ze naiv wuar. Zanter Mäerz 2020 hu mär mat enger Pandemie ze kämpfen. De Corona-Virus huet eisen Alldag an de leschten 2 Joer staark verännert. Mär hunn zanter Februar dësem Joer e Krich op eise Kontinent, dee laangwiereg Konsequenzen huet. Mär hunn eng Energiekrise, déi eisen Betriber an eisen Stéit schwéier ze schaffen mécht. An zanter Joren befannen mir eis an enger Klimakrise déi an kengster Weis ze negligéieren ass.

Dobäi kënnt, dass mär eng Wunnengskrise hunn, déi sech zanter Joren weider zouspëtz, an eise Biergerinnen a Bierger vill Suergen mécht.

Mär hunn et also net just mat enger Krise ze dinn, mee mat enger ganzer Rei Krisen. An Sie betreffen all eenzelen vun eis.

Déi wirtschaftlech Onsécherheeten si grouss.

Mär hunn eng historesch Inflatoun, d'Energiepräisser lafen eis fort an 2 Tripartitten an engem Joer ënnersträchen déi aussergewéinlech Situatioun, an där mär eis befannen.

Eis Gesellschaft steet virun groussen Erausforderungen. Et ass evident dass mär dës Defien net getrennt vuneneen ugoen kënnen.

Léif Kolleeginnen a Kolleegen,

Mär sinn zesummen duerch d'Pandemie gaangen. An mär ginn och zesummen duerch all aner Krise vun onser Zäit.

Den Escher Schäfferot ass alles anescht wéi défaitistesch, mee iwwerhëlt och an dësen onsécheren Zäiten Verantwortung, an dëst besonnesch ob 2 Pläng:

1) Mär wëllen fir eis Escher Bierger e Garant fir Stabilitéit sinn, andeems mär eis Staat nohalteg, lieweg an resilient plangen a gestalten. Jiddwereen soll hei zu Esch a Sécherheet kennen liewen, nët nëmmen am physeschen Sënn, mee och am Wëssen, dass d' Stad Esch duerfir suergt, dass all Bierger Grondbedierfnisser assuréiert kritt, notamment am Beräich vun der Energieversuergung.

2) Och an Krisenzäiten vernoléissegd dëse Schäfferot d'Liewensqualität vun den Escher Bierger net; grad am contraire, wäerte mär déi Investitiounen, déi an dësem Mandat ugefaangen gi sinn, ofschléissen, an d'Weiche setzen, fir zukünfteg Realisatiounen am Interêt vun den Escher Leit.

An Zäiten wéi dësen, an deenen eng Krise déi aner jot, ass et nämlech wichteg datt d'Politik e klore Kapp behält an déi richtig Decisiounen trëfft:

- Decisiounen, déi assuréieren, dass keen Escher sech muss Gedanken maachen, dass ëffentlech Infrastrukturen, wéi elektresch Reseau'en oder Waasserversuergung, nach wichteg Servicer wéi Müllentsuergung an Hëllef fir vulnerabel Persounen, garantéiert bleiwen;
- Decisiounen, déi den Impakt vun deenen parallellen Krisen esou vill wéi méiglech offiederer;
- Decisiounen, déi d'Stabilitéit an d'Nohaltegkeet vum Budget vun der Stad Esch nët aus den Aen verléieren;
- Decisiounen, déi trotz dem aktuellen Kontext, Esch weider bréngen;
- Decisiounen, déi Esch fir jiddwereen liewenswäert maachen.



Trotz vill Ongewëssheet wëlle mir zesammen mat Kraaft an Optimismus an eng spannend Zäit fir eis Stad goen.

Léif Kolleeginnen a Kolleegen,

Wéi och schonn eis Finanzministesch an eis Inneministesch et rezent gesot hunn: Mäer müssen weiderhin investéieren. Virsiichteg an verantwortungsvoll, fir dass mäer gestärkt aus dësen Multi-Krisen eraus kommen.

Och wann dës Ausso zimmlech vage ass, a vill Spillraum fir Interpretatioun léisst, stëmmt se mech awer zouversichtlech dass de Budget deen den Escher Schäfferot fir 2023 presentéiert, ouni Probleem a séier kann approvéiert gin. Well net nëmmen investéieren d' Stad Esch weider mat der néideger Virsiicht a mam néidege Wäitbléck, mee eis Budgetspläng sinn eng kloer Uso an Richtung Zukunft. Mat dem Budget 2023 erméiglechen mäer Stabilitéit, Nohaltegkeet, Liewensqualitéit an Perspektiven.

Villes hu mäer déi lescht 5 Joer op de Wee bruecht, nieft enger neier a sécherer Päischtkiermes. An der Kontinuitéit vun deem, wat mäer fir eis Staat bewierkt hunn, wëllen mäer Esch weider nohalteg an positiv entwéckelen.

De Schäfferot wëll d'Dynamik, den Opschwong an den Engagement vun den leschten 5 Joer mat weider huelen. Mäer hu gesinn, wat mäer erreeche kënnen, wa mäer eis zesummen fir eis Staat asetzen.

Mäer wëllen Esch weider entwéckelen an op dat Fundament opbauen, dat mäer an den leschte 5 Joer geluecht hunn.

Léif Kolleeginnen a Kolleegen,

Fir dëst ze verdäitlechen, presentéieren ech iech duerfir direkt den Detail vum Budget fir d'Joer 2023 an den Budget rectificié vun 2022:

De Budget ordinaire rectificié vum Joer 2022 gesäit Recetten vun 224.621.265 Euro an Depensen vun 190.628.160 € fir, deemno e Boni vun 33.993.105 €. Duerch den Iwwerschoss aus dem Joer 2021 vun 93.158.439 €, kéime mer dann ob e Gesamtiwwerschoss vun 127.151.545 € am Budget ordinaire vun 2022.

Punkto Budget extraordinaire rectificié 2022 hunn eis Servicer Annahmen vun 15.009.007 Euro an Ausgaben vun 137.947.717 € festgehalten, wat engem Minus vun 122.938.710 € entsprécht.

D'Endbilanz fir d'Joer 2022 gesäit domat e Gesamtiwwerschoss vun 4.212.835 € fir.

No dësem Iwwerbléck iwwert d'Resultater vun 2022, kéim ech dann zur Presentatioun vum Iwwerbléck fir 2023:

Eis Previsiounen gesi fir de Budget ordinaire Recetten vun 235.028.182 Euro fir, deenen 221.868.171 € Depensen géigeniwwer stinn. Dat wier also e Plus vun 13.160.011 €. Rechent een do nach de Bonus aus dem Budget rectificié vun 2022 derbäi, kennt een ob d'Zomme vun 17.372.846 €.

Beim Budget extraordinaire kéime mär ob Recetten vun 190.572.260 € an ob Ausgaben an Héicht vun 207.129.598 €, wouraus sech e Minus vun 16.557.337 € ergëtt.

D'Endbilanz fir d'Joer 2023 gesäit domat e Gesamtiwwerschoss vun 815.508 € fir.

Ob Basis vun deenen Zuelen huet den Schäfferot missten een Emprunt an Héicht vun 125 Milliounen am Entworf vum Budget fir d'Joer 2023 virgesinn. Dee Montant klénkt bei enger éischer Lecture zimmlech héich, mee et muss een dës Zomme an den aktuellen Kontext setzen.

Vu dass den Gemengebudget muss déi néideg Liquiditéiten am viraus fir e ganzt Joer garantéieren, muss een fir the „worst case“ plangen, wann een de Montant vun engem potentiellen Emprunt festleet. Esou wor jo och fir d'Joer 2022 schonns een Emprunt vun 56 Milliounen am Budget ageplangt gewiescht, deen awer net huet missten gezunn gin. (Ech well dorun erënneren, dass an dëser Mandatsperiod nach KEEN Emprunt huet mussen gezunn ginn, contrairement zu der virëschten Mandatsperioden.)

En Emprunt ass par définition een Invest an d'Zukunft an e Mëttel fir a wirtschaftlech schwéieren Zäiten awer seng Responsabilitéiten als öffentlechen Träger ze iwwerhuelen. Dëst sinn sech déi 3 Partner vun dëser Majoritéit voll bewosst!

Dem Schäfferot ass et awer och bewosst dass d'Gemeng am Joer 2023 vermittlech net derlaanscht kënnt, eng nei Schold opzehuelen, an eventuell schonns Ufank 2023 muss e gewëssenen Deel gezunn gin, fir ze assuréieren, dass d'Stad ëmmer genuch Liquiditéiten zur Verfügung huet, fir hiren Aufgaben kënnen gerecht ze gin. Loosst et iech op der d'Zong zergoen:

Dëse Schäfferot ass nämlech kee Frënd vum Stëllstand, a scho guer net vum Réckgang! Elo aus iwwerdriwwenem Spuertrieb just ob Konsolidatioun vum Bestehenden ze setzen, wier fatal fir d'Weiderentwécklung vun eiser Stad, an an deem Fall wier Stëllstand gläich Réckgang, an esou eng Haltung wier verantwortungslos vis-à-vis vun den Escher.

Dës Koalitioun wëll weiderhin an d'Stad Esch an a seng Awunner investéieren, fir déi vill positiv Entwécklungen, déi eis Stad an deenen lëschten 5 Joer kann huet, net ze bremsen.

Virun allem mussen mär den Zesammenhalt an eiser Gesellschaft stäerken, deen ënnert den multipellen Krisen ferme gelidden huet.

Et läit un eis erauszefannen, wéi mär duerno als Gesellschaft funktionéieren wëllen. Mär als Schäfferot gesinn des Zäiten als Chance, eis Stad nach besser an nach méi resilient opzestellen.



Esch huet sech nohalteg verännert. Mam Budget 2023 wäerten mir déi Politik konsequent weider féieren.

Léif Kolleeginnen a Kolleegen,

Ier ech elo am Detail ob déi eenzel Investitiounsberäicher aginn, erlaabt mär e puer Wieder zum Budget ordinaire ze verléieren.

D’Gemengen spieren d’Auswierkunge vun de Multi-Krisen an droën déi zousätzlechen Käschten, déi opgrond vun dësen Krisen entstinn, zu engem groussen Deel ganz eleng. D’Repercussiounen dovun, kréien mär den Moment richteg ze spieren.

Hei e puer Beispiller:

- d’Elektrizitéitskäschten vun der Stad Esch gin am rectificié 2022 em 28 % an d’Luucht par Rapport zum Kont 2021, dat entsprécht ongeféier 400.000 € Augmentatioun an gin fir 2023 ob am Gesamt 1.820.000 € evaluéiert;
- d’Gazkäschten gin am rectificié 2022 em 88% an d’Luucht par rapport zum Kont 2021, dëst entsprécht ongeféier 750.000 € Augmentatioun, an gin fir 2023 ob am Gesamt 1.705.000 € geschat;

Fir d’Joer 2023 gi mindestens 2 Indextranchen fälleg; well d’Stad Esch e groussen Employeur ass, wäerten dës Tranchen natierlech och en groussen Impact ob den Personalbudget hunn. Genee wéi den neien Südkollektivvertrag deen bis 2024 leeft.

Net ze vergiessen, dass duerch déi allgemeng Präissteigerung déi normal Funktionnementskäschten vun der Stad och deementspreechend massiv an d’Luucht gin.

Och gin d’Zousazkäschten vun den Gemengesyndikater automatesch ob d’Budget’en vun den Membersgemengen reperkutéiert. Dëst sinn awer noutwendeg Servicer, déi den Alldag vum Bierger reegelen.

An da wëllt ech awer och nach erwänen, och wann d’Regierung decidéiert ëmmer méi Servicer gratis unzebidden (als Beispill zitieren ech den öffentlechen Transport an

d’Kannerbetreijung), dass déi zwar gratis fir den Notzer sinn, awer duerfir net fir den Ubidder, wéi z.B. d’Stad Esch duerch hier Maisons Relais’en an den TICE.

Alles wat ech hei opgezielt hunn, cumuléiert sech zu Milliounenbeträg, déi den Budget vun der Stad Esch schwéier belaaschten; Hëllefem vum Staat, fir déi zousätzlech Käschten als Gemengen ze droen, sinn vermuttlech keng ze erwaarden.

Dëst gesäit de Syvicol, wou jo awer sämtlech Parteie vertrauede sinn, änlech a bemierkt a sengem Avis zum Staatsbudget:

« (...) il (Le Syvicol) ne peut plus accepter que l’Etat, en maintenant arbitrairement des plafonnements de subsides dépassés par l’évolution des prix depuis de nombreuses années, se décharge au détriment des communes d’une partie sans cesse croissante des coûts. Il réitère donc sa revendication, maintes fois présentée par écrit aussi bien qu’oralement lors de réunions avec le gouvernement, que ce dernier procède enfin à une adaptation du plafonnement de la subvention en question à l’évolution des prix pendant les dernières deux décennies. Pour assurer que la proportionnalité soit maintenue dans le futur, il demande en plus une indexation des plafonds. »

De Schäfferot huet sech duerfir dëst Joer zesummen mat den Servicer besonnesch dem Budget ordinaire ugeholl fir no Spuerpotential ze sichen. Et ass eis gelongen, ob villen Artikelen, ob deenen mär net duerch intern oder extern Faktoren fix determinéiert sinn, an der Moyenne em déi 10% anzespueren, dëst fir dem Effet vun den steigenden Käschten entgéint ze wierken.

Léif Kolleeginnen a Kolleegen,

Mär huelen den Elan vun leschten 5 Joer mat eriwwer an dat nächst Joer an féieren weider, wat mär ugefaangen hunn.

An dass ënner dëser Koalitioun Esch en neien Elan kannt huet, kann een, objektiv gesinn, net ofstreiden. An deenen, déi et awer wëllen trotzdeem versichen, wëll ech just folgend Zuelen ënnerbreeden:

- an der Mandatsperiod vun der firëschter Koalitioun, déi d'Budget'en 2012 bis 2017 virgeluecht an realiséiert huet, sinn an der Moyenne Investitiounen vun 33,5 Milliounen Euro pro Joer effektiv realiséiert gin;
- an der Mandatsperiod vun dëser Koalitioun, an ech baséieren mech dann ob d'Exercicer 2018 bis 2022, sinn an der Moyenne Investitiounen vun 65,2 Milliounen Euro pro Joer effektiv realiséiert gin, also dat Duebelt!

A wann een dann d'Exercicer vun 2020 (Investissements réalisés : 79.590.732.-€), 2021 (Investissements réalisés : 77.779,948.-€) an 2022 (Investissements réalisés : 85.517.533.-€) vergläicht, da kann een nëmmen eppes feststellen : dës Koalitioun huet an d'Stad Esch an fir hier Bierger investéiert!

No enger „gestion des affaires courantes“ ënnert der leschter Mandatsperiod, huet d'Stad Esch ënnert dëser Koalitioun en neien Elan erlieft, en Elan, dee mer wëllen weiderféieren.

No der trister Verwaltung, koum ab 2017 déi dynamesch Gestaltung!

Léif Kolleeginnen a Kolleegen, a wéi mär dat 2023 wëlle maachen, erklären ech iech elo:

- **Esch: eng resilient an nohalteg Stad**

Mär beméien eis drëms, eng ambitiéis an nohalteg Klima- an Energiepolitik ze féieren an eiser Gemeng.

D' Energie-Kris huet eis doranner bestärkt, fir eis lokal Efforten fir ee méi nohaltegen Energieverbrauch auszebauen. Dës Krise ass eng Chance, déi energetesch Transitioun an eiser Gemengen méi séier ëmzesetzen.

Iwwert all Parteifaarwen eraus, an do sinn mär eis eens léif Kolleeginnen a Kolleegen, ass d'Stad vun muer eng klimaneutral an resilient Stad.

Vu déi aktuell Situatioun ob den Energiemärt, wéilt ech dëst Joer bei der Budgetried och emol eng Kéier ob Sudstrom agoen, eng Stroungesellschaft, déi bekanntlech der Stad Esch zu 100% gehéiert, an déi vill Effort'en mécht, an klimafreundlechen Strom ze investéieren.

D'Sudstrom hunn sech net nëmmen als gënschtegsten Stroumubidder zu Lëtzebuerg etabléiert, den all sengen Clienten just erneierbar Energie ubitt, mee huet och eng Rei aner Projeten realiséiert.

Virun allem an der Fotovoltaik ass d'Sudstrom aktiv gin. Nierwend enger Rei vu Gemengendiecher, déi mat Fotovoltaik beluecht goufen, an am Moment och beluecht gin (Ecole Jean Jaures, Musée de la Résistance et des Droits Humains, Ariston, Maison sociale, Ecole Nonnewiesen, Halls Barbourg, COHS), huet d'Sudstrom a Kooperatioun mat „Enerdeal“ net nëmmen den éischten Solarcarport hei zu Esch gebaut, mee och den gréisste Solarcarport vum Land zu Holzem bei Ceratizit finanzéiert. Sudstrom huet dobäi och nach op Privatdiecher Fotovoltaikinstallatiounen realiséiert.

Bei der Elektromobilitéit bitt d'Sudstrom hiren Clienten eng Solutioun a Saachen Elektroboren un a si schafft och un éischten Projeten, fir hiren Clienten eng Solutioun a Saachen Wärmepompe fir al Gebaier unzebidden. Den éischten Projet ass am Gaangen bei der Chapelle ardente fäerdeggestallt ze gin.

Och beim Stroumreseau war d'Sudstrom a Kooperatioun mat der Gemeng aktiv. Bal all Konsument huet méttlerweil een „Smart Meter“ bei sech doheem hänken. Den ass wichteg, fir op energetesch Transitioun virbereet ze sinn. Den techneschen Déngscht huet och schonn ugefaangen éischt Schrëtt ze ënnerhuelen, fir een intelligenten Stroumreseau opzebauen, dee gebraucht gëtt, fir an d'Zukunft d'Elektromobilitéit an och d'Solarproduktioun op Escher Territoire managen ze kënnen.

A Saachen Elektromobilitéit ass Sudstrom am gaangen ze kucken wou weider Elektroboren am ëffentlechen Raum installéiert kënnen gin, fir datt och all déi Leit, déi keng eegen Garage hunn, op eng Luedinfrastruktur zréckgräife kann.

Ech wëllt awer och rappelléieren, dass Sudstrom sech säit Juli 2021 op ee ganz neit Geschäftsfeld gewot huet, wou si a Zesummenarbëcht mat der Eltrona, d'Telecomsclientèle vun der Gemeng iwwerholl hunn. Dobäi konnt den negativen Trend beim Internet ëmgekéiert gin, esou datt d'Sudstrom méttlerweil een Zouwuess u Clienten vermellen konnt. Beim Fernsee bitt d'Sudstrom dann elo zënter dem 1. September 2022 och den IPTV un.

• **Esch: fir eng klimaneutral Zukunft**

Léif Kolleginnen a Kollegeen,

Mee natierlech huet d'Stad Esch selwer och vill Effort'en gemaach punkto Klimaschutz. Fir nëmmen e puer Beispiller ze nennen wat an deenen 5 leschten Joer geschafft gouf:

- Am Joer 2022 ass d'Stad Esch am Kader vum Klimapakt mat 84.5% zertifizéiert gin, plus Zousaatzcertifikatioun am Beräich vun der Economie Circulaire;
- Och dëst Joer huet Esch d'„Circular city déclaration“ ënnerschriwwen;
- Subventiounen vir Veloen an E-Vëloen si mat groussen Succès 2018 agefouert gin, an d'Demande no dëser Hellef ass och 2022 nach héich gewiescht;

- Duerch Energiespuermoossnahmen am „Bains du Parc“ konnt den Waasserverbrauch em iwwer 50% reduzéiert gin an dënn Energieverbrauch ëm iwwer 30%;
- En Wäerme-, Solar-, Licht-, an Thermografiekadaster vir Esch ass erstallt gin;
- De Verbrauch (Stroum, Wäermt, Waasser) vun eisen funktionellen Gebaier hu mär em bal 10% reduzéiert zanter 2017.

Mee och an dësem wichtege Beräich hu mär net wëlles, eis mat deem Ereechtenen zefridden ze gin, an duerfir wëll de Schäfferot zesummen mam Service écologique, nieft deenen alldeeglechen an alljärelechen Projet'en, ënner anerem folgend Dossier'en am Joer 2023 ugoen:

- D'Decarbonisatioun vun eise Gebaier duerch de systemateschen Verzicht vun fossillen Energieträger bei Neibau a Renovatioun an duerch den Asaatz vun erneierbar Energien;
- De Projet „Klimapaktcheck“ hei soll all Projet iwwert 1 Mio € no diversen Krittären wat d'Nohaltegkeet an d'Energie ugeet analyséiert ginn an gegebenenfalls ugepasst ginn;
- Et gött och am Moment un der Finalisatioun vum Klimawandelupassungskonzept geschafft; dëst Dokument ka souwuel eis wéi och eisen Nopeschgemengen (z.B. iwwert de Prosud) hëllefen eis Regioun méi effikass ob d'Folgen vum Klimawandel unzepassen;
- Am Kader vum Klimapakt gött sech d'Stad Esch sech eng ganz Rei ganz ambitiéis Zieler wéi z.B. eisen Fuepark zu 49% ob alternativem Undriw bis 2030, de Reschtoffall vu 200 Kilo/Kapp ob 180 Kilo/Kapp reduzéiert gin a d'Recyclingsquote vun aktuell 53,9% ob 75%;
- Et gött eng « Cellule de soutien à l'innovation écologique » gegrënnt, mat der Missioun, Projeten ze testen an auszeschaffen;
- Ee Monitoringsprojet gött gemaach fir un eis Verbrauchsdaten vun de Gebaier ze kommen (Stroum, Gas, Wäermt, Waasser);

- **Esch: Sécherheet gött grouss geschriwwen**

Dës Zäiten, déi duerch verschidde Krise gepräagt sinn, däerfen net och nach dat objektiivt Onsécherheetsgefill vun de Bierger klamme loossen. D'Majoritéit ass sech der Thematik bewosst an hëlt och déi noutwendeg Schrëtt an dësem Budget.

Den Escher Bierger däerf a muss sech a senger Stad wueffille kënnen an dat och zu all Moment. Duerfir gesi mer als Majoritéit Mesuren op verschiddenen Niveau'e vir.

Ee Kredit vun 300.000 Euro ass fir d'Kamera-lwwerwaachung virgesinn.

Dëst, well mer eis bewosst sinn, dass punktuell op verschidde Plazen, déi nach ze definéiere sinn, dës lwwerwaachung Sënn mëscht an och d'Sécherheetsgefill vum Bierger erhéicht.

Dass eng Kamera op d'Gar kënnt ass heibannen jo wuel méi ewéi onbestritten. Déi noutwendeg administrativ Schrëtter sinn zesummen mam TICE an d'Weeër geluecht ginn. Donieft wäert eise gudde Kontakt mat der Police an och eis präventiv Aarbecht am lokale Sécherheetscomité weidergoen.

Ech si ganz houfreg drop iech am 1. Trimester vum neie Joer de neien an iwwerschafften Sécherheetsplang ze präsentéieren. Ze laang ass dëst wichtegt Dokument ënnert menge Virgängerinnen vernoléisseg an der Realitéit net ugepasst ginn.

Mee Sécherheet erreecht een awer och duerch aner gezielte Moosnamen:

Esou gesäit eise Budget vir, dass al Luute konsequent op modern LED ausgetosch ginn (dëst och am Sënn vum Klimapakt an Energispuermoosnahmen).

Eng weider Verstärkung vun der Beliichtung (wéi hei op der Stadhausplaz) am Zentrum, am Kader vun den Aarbechte vum lokale Sécherheetscomité, ass virgesinn.

Och dat reegelméisseg Kierzen a Schneide vun Hecken op verschiddene Plaze bréngen de Matbierger e méi grousst Sécherheetsgefill.

Op jiddwerfalls, ass dës Majoritéit gewëllt déi noutwendeg Moosnamen ze huelen an och auszebauen, ganz am Sënn vun enger méi sécherer Stad.

• Esch: Kulturellen Hotspot

Kommen mer dann elo bei de Volet Kultur.



Dat kreatiivt Schafen an eiser Stad läit eis um Häerz an dëst wëllen mir weiderhin verstärken an ënnerstëtzen.

Zanter dem 26. Februar ass Esch europäesch Kulturhauptstad. Esch2022 huet eis op déi national an och international kulturell Landkaart bruecht. An do wëllen mer bleiwen. Dofir wëllen mir och an Zukunft den Invest an d'Entwécklung vun eiser Kulturlandschaft ob engem héijem Niveau halen ob Basis vun engem verantwortungsvollen Kulturbudget. Dëst bedeit dass mir iwwehall probéiert hunn, mam Budget erfzegen, do wou et méiglech war.

Et ass awer evident, dass mer de Gesamtbudget fir d'Kultur, no engem Kulturjoer, net kierze kennen. Dat wier keen positiven Message. En ass souguer e bëssen an

d’Luucht gaangen. Dat hengt mat eisem Kulturentwécklungsplang zesummen, awer och mam Héritage vun Esch2022.

Mär wollten mol éischtens net, dass eis konventionéiert Associatiounen missten ënnert den Spuermesuren leiden.

Verschiddener hu mär souguer liicht gehéicht, wéi zum Beispill ILL, fir dass si weider kënnen korrekt funktionéieren, sou wéi d’Recommendatiounen vun der ASPRO an dem Kulturministère dëst virgesinn.

Anerersäits, wëllen mär och onbedéngt, den Elan, deem duerch d’Kulturjoer lancéiert gouf bäibehalen, a weiderhin, d’Kreatioun an déi Kreativ an eiser Staat ënnerstëtzen. 2017 hu mär dat heibannen unanime gestëmmt an och den 12ten Oktober dëst Joer nach eng Kéier unanime confirméiert.

Esch2022 ass nämlech iwwerhaupt net laanscht den Escher Bierger gaangen. Erstaunlecherweis war dat awer virun e puer Deeg an enger Lëtzebuerger Dageszeitung ze liesen. Mär hunn éischter d’Gefill dass Esch2022 leider laanscht eng ganz Rei Oppositionspolitiker/innen gaangen ass. Well déi, déi am meeschten kritiséieren, waren wéineg an anerer esouguer guer net op enger vun de Veranstaltungen present. Ech muss gestoen, ëmmer déi nammlecht Leier héieren oder liesen ze mussen, fänkt esou lues un langweileg ze ginn. Duerfir froen ech mech, wourop si sech bei sou Behauptungen baséieren.

Loosst mech iech dës onsënneg Behauptungen direkt widderleeën a mat e puer Beispiller de Contraire beweisen:

Alleng fir d’ Nuits de la Culture, haaten mir iwwer 2000 Escher Biergerinnen a Bierger mobiliséiert kritt, déi sech als „grand rêveurs“ agesat hunn an sech och weider engagéieren wäerten. Dat ass een enormt Resultat an hei ob dëser Plaz nach eng Kéier e grouse Merci fir dëst Engagement.

Fir d’Evenementer Nuits de la Culture a Francofolies, hu mär et awer richteg fonnt, fir dëst Joer e gutt Stéck méi kuerz ze trieden, wat lo déi eenzel Manifestatiounen

betrëfft. E wichtegen Volet, notamment vun den Nuits de la Culture, ass déi Escher Leit, déi Escher Veräiner an déi Escher Konschtschaaffend, aktiv mat anzebannen; duerch dës Participatioun profitéieren déi Escher deemno och direkt vum Budget, dee fir dës Evenementer virgesinn ass.



De Subside un d'Associatioun frEsch, déi fir dëse Gemengerot 3 vun eisen neien Haiser geréiert (d'Konschthal, d'Bridderhaus an de Bâtiment4), awer och d'Equippen fir déi grouss Evenementer astellt, hu mär vun 2,7 ob 4 Milliounen gehéicht:

Éischtens well d'Asbl vill Personal agestallt huet a nach wäert astellen, fir d'Aarbecht mam Public weiderzeféieren.

Zweetens well si jo als Haaptmissioun huet, [Connexions] ëmzesetzen. An deem Entwécklungsplang, wéi där wësst et, sinn am Oktober nei Finalitéiten bäikomm. Eng dovun huet d'Zil méi klimaneutral ze schaffen an gläichzäiteg si mär jo lo och eng „Ville Leader“ am Kader vum Agenda21 Culture. Dëst huet säi Präis.

Mär vergiessen awer eis traditionell Kulturinstitutionen net an dësen méi schwierigen Zäiten. Eng Institution, déi ënner anerem ënner den héijen Energiepräisser muss leiden, der hire Budget mär zanter 2018 och schonn e puer Mol gehéicht hunn, ass eis Kufa. Do hu mär eng Erhéijung vun bal 50% ageplangt, sou dass si elo eng Konventioun vun 1.575.000. € wäerte kréien fir 2023. Et wier awer och

ze wënschen, dass och de Staat emol géing en Effort maachen, fir der Kulturfabrik ënnert d'Ärem ze gräifen, well an deenen leschte Joren d'Stad Esch ëmmer nees seng finanziell Responsabilitéit iwweholl huet fir dëser wichteger Institutioun et ze erméiglechen hir kulturell Missioun z'erfëllen.

• Esch: Um Wee zur Sporthauptstad vum Land

Léif Kolleeginnen a Kolleegen, nieft der Kultur ass och de Sport eng dreiwend Kraaft an der Entwécklung vun eiser Stad. Trei nom Motto « Sport fir jiddereen », op deen de Sportförderprogramm opgebaut ass, huet d'Stad Esch an de leschte 5 Joer konsequent an nohalteg an de Sport investéiert an dorunner wäert sech och an Zukunft näischt änneren.

Ugefaangen mat der finanzieller Ënnerstëtzung fir eis Sportveräiner. Den ordinäre Subside ass zanter 2018 verduebelt ginn an 2021 ass e „subside jeunes“ agefouert ginn.

Ech wëll nach eemol ënnersträichen, dass mer wärend der Pandemie déi eise Sportler a Komiteeën vun de Veräiner vill ofverlaangt huet, keen am Reen stoen gelooss hunn. All konventionéierten Veräin huet de Montant vun der jeeweileger Konventioun 2020 + 2021 ausbezuelt kritt. Zousätzlech gouf e „subside de solidarité“ an e „subside « manque à gagner“ am Joer 2020 an e Subside COVID19 fir d'Joer 2021 ausbezuelt.

Eng Investitioun an de Sport ass eng Investitioun an d'Gesondheet souwéi an d'Wuelbefannen vun eise Biergerinnen a Bierger. Sportlech Aktivitéiten stäerken de sozialen Zesammenhalt an fërderen den Dialog tëschent den ënnerschiddlechen Bevëlkerungsgruppen. Och kann wäertvoll Integratiounsaarbecht am Sport geleescht ginn. An dowéinst wäerten mär net noloossen an och an Zukunft eng Lanz zu Esch fir de Sport briechen.

Zanter Laangem sinn eis Turnsäll (COHS + Schoulen) bis owes spéit an och Samschdes respektiv Sonndes moies mat Trainingsunitéiten besat. Scho vill Joren kënnen d'Veräiner quasi keng zousätzlech Trainingsstonnen kréien respektiv kann d'Gemeng hir Angeboter fir hier eegen Programmer („Youth Sports“, „Cool Sports“, „Fit60+“, „Sport pour tous“ an „Intégration par le sport“) net ausbauen well keng Trainingsplagen méi disponibel sinn.



Fir all deem entgéint ze wierken, bauen mir d'Sportshal zu Lalleng aus. An den nächsten Joren sollen och de Basket Esch an den Handball Esch mat hiren éischten Equippen an enger

würdiger Hal mat genuch Zuschauerplazen ëm d'Meeschterkroun kämpfen kënnen. Esou ewéi dat sech fir d'Sportstad Esch gehéiert. Och duerch dëse Neibau soll a wäert och den Handisport sech weider entwéckele kënnen. Momentan hu mer eng 60 Memberen an déi meeschte Couren sinn komplett.

Léif Kolleeginnen a Kolleegen, loosst mech lech drun erënneren, dass eréischt lescht Woch d'Stad Esch den Inclusiounspräis am Sport op der Gala vun der Sportpress Iwwerrescht kritt huet! E grouse Bravo un d'ganz Equipe vum Sportzerwiss op dëser Plaz fir dësen inklusiven a virbildlechen Projet.



An de leschte 5 Joer ass massiv an d'Outdoorsportanlagen investéiert ginn. Ugefaangen mat den Fussballterrain'en, un deenen grouss Sanéierungs- a Moderniséierungsarbechten ënnerholl ginn sinn: Stade Emile Mayrisch, Stade de la Frontière, Centre de Football Lankhelz an Centre de Tennis Gaalgebierg.

Et ass och a Multisportanlagen am Quartier Brouch an Raemerich investéiert ginn. An et sinn Outdoor Fitnessgeräter am Parc Laval an op der Léier installéiert ginn.

Am Bains du Parc ass an eng „installation de recyclage des eaux de contre-lavage“ fir Energie ze spueren investéiert ginn. D' Terrasse gouf renovéiert an ausgebaut an eng Rutschban ass erneiert ginn. Dobäi kommen ee neie Fitnesssall an Multifunktionshall. Déi méi wéi néideg Renovatiounen vum „Bain turc“ an der Sauna stinn am Budget 2023.

Leider kënnen mer déi Investitiounen an eng nei Outdoor Rutschban an engem neie Wellness finanziell net stemmen!

Ee neie Fitnessparcours um Gaalgebierg huet et dëst Joer awer an de Budget gepackt.

Och personalméisseg gouf am Sportzerwiss iwwert déi lescht Joren opgestockt: 2020 gouf e Posten vum animateur sportif gestëmmt an dat fir den Handisport.

2019 goufen 2 Käch an 2 extern Leit agestellt fir den Zerwiss an der neier Buvette am COHS ze assuréieren. Vervollstännegt gouf d'Equipe duerch 2 intern Rekrutementer.

Am September dëst Joer gouf e Fonctionnairesposten an e Posten vum Coordinateur sportif kreéiert fir déi divers Projet'en vum Sportzerwiss kënnen z'organiséieren an ze koordinéieren.

Nei Eventer an deenen leschte Joren waren ënner anerem den Uphill Challenge an de „Schoulsport emol aneschtens“.

Fir 2023 ass et dann d'Bike Night an de Brevet sportif, déi als Novum um Programm stinn.

• **Esch: Eis Kanner am Mëttelpunkt**



En anere groussen a wichtege Projet vun dëser Majoritéit ass d'Ofbaue vun der Waardelëscht bei de Maison Relaisen. An wéi an eise Koalitiounsprogramm festgehale, leeën mir ganz vill Wäert op eis Kanner an op eise Schoulraum.

Esch ass eng Staat déi wiest, déi sech steteg weiderentwéckelt an nei Weeër geet. Mär sinn eis eiser Responsabilitéit bewosst an huelen Verantwortung andeems mir eis Staat esou plangen an gestalten, dass si fir eis Kanner liebenswäert ass. Dat bedeit notamment nei Infrastrukturen fir eis Kanner ze plangen an ze bauen.

De Moment zielen mir 15 Betreuungsstrukturen fir Kanner an 13 Maison Relaisen zu Esch.

Op den 8. Oktober 2017, dem Dag vun de leschte Gemengewalen, hat d' Stad Esch 1.005 Chaisen fir Kanner aus dem Enseignement Fondamental an hire Maison Relais. 1.005 Chaisen, vun deenen 1.060 Kanner profitéiert hunn. Zanter der Ouverture vun der Maison Relais Groussgaass am Oktober, ziele mer 1.323 Chaisen, also 318 méi ewéi virum Wiessel 2017. Vun deenen 1.323 Chaisen kënnen 1.396 Escher Grondschoulkanner profitéieren.

Léif Kolleeginnen a Kolleegen, all eis betrafte Servicer schaffen grad drun, dass mer trotz deene multiple Krisen am September 2023 am Quartier Wobrécken, zesumme mat der neier Schoul eng weider Maison Relais aweien kënnen. Eng Maison Relais déi 300 Chaisen wäert zielen.

Eng weider Maison Relais ass am ale Pompjee's-Bau an der Maach, déi vläicht net fir d' Rentrée 2023 wäert opmaachen, mee net vill méi laang wäert op sech waarde loossen. Dobäi handelt et sech ëm eng Maison Relais mat 150 Chaisen. Ënnert dem Stréch mécht dat 618 Chaisen, respektiv 768 Chaisen méi, wéi d' Stad Esch nach fir d' Rentrée 2017 gezielt huet. An hei sinn déi zousätzlech 150 Chaisen, déi an der Bruchschoul entstinn nach guer net mat agerechent.

Meng Kolleegen aus dem Schäfferot an ech sinn zouversichtlech, dass mer eist Versprieche vun op mannst zousätzleche 600 Chaisen innerhalb vun 6 Joer hale wäerten an mat 768 neie Chaisen vläicht esouguer ëm ronn ee Véierel iwwerbidge kënnen. Dat sinn der zwee an d' halleft méi, ewéi an der viregter Mandatsperiod disponibel goufen.

An loosst mech och op folgende Chiffer agoen: 2017 stoungen 880 Kanner op der Waardelëscht fir eng Plaz an enger Escher Maison Relais. Do wou den Drock am gréissten war, war hei am Zentrum.

Haut stinn nach 196 Grondschoulkanner op der Waardelëscht an d' Waardelëscht am Zentrum ass ofgeschaaft. Wann also haut hei am Zentrum vun Esch e Kand, deem

seng Elteren schaffen, fir d'Maison Relais ugemellt gëtt, kann dëst Kand am Prinzip muer an d'Struktur kommen. Eng Situatioun, déi eng Neierung fir den Escher Zentrum ass.

Nieft dëser virbildlecher Entwécklung ass och unzemierken, dass trotz der Aféierung vun der Gratis-Betreiung an de Maison Relais'en, d'Aschreiwungen, aneschtens ewéi gefaart, konstant bliwwen sinn. An hei wëll ech de Versteesdemech vun den Escher Leit ervir hiewen, well, am Géigesaz zu verschiddene Politiker, schéngen si verstanen ze hunn, dass eng Plaz an enger Maison Relais, kee Wal-Cadeau a kee Nice-to-have däerf sinn, mee eng Offer op e reelle Besoin ass, fir Elteren, déi wierklech eng Plaz brauchen, well se soss hirer beruflecher Aktivitéit net kënne nogoen respektiv fir Kanner, déi hei déi Fërderung kënne kréien, déi hinnen soss net hätt kéint ze gutt kommen.

Zousätzlech Schoulen bedeit zousätzlech Maison Relais'en. Doduerch ginn nei Aarbechtsplazen geschaaft wat och méi Personal erfuerdert. Dëst huet wéi der wësst Repercussiounen op de Personalbudget. Hëllef vum Staat ass sech an dësem Zesammenhang leider net ze erwaarden.

Nach eemol e klenge Resumé: Direkt 3 Chantieren fir nei Schoulen sinn an dëser Mandatsperiod an Ugrëff geholl ginn. Souvill wéi nach ni virdrun. De Bau vun enger Schoul gouf ofgeschloss, deen Zweeten ass am gaangen ëmgesat ze ginn an den Drëten steet kuerz virun der Ëmsetzung!

• **Esch: Stadentwécklung mat Potential**

D' Sécherung a Gestaltung vun engem attraktiven an resilienten Liewensëmfeld fir d'Escher Biergerinnen a Bierger sinn fir eis eng Prioritéit. D' Stärkung vum sozialen Zesammenhalt duerch d'Bereetstellen vun Flächen fir all sozial Schichten an Altersgruppen muss garantéiert bleiwen. D'Entwécklung zwëschent dem Spannungsfeld „Erhalen vum Patrimoine“ an der „dynamescher an zäitgeméisser

Gestaltung“ vun eiser Zukunft bleibt en Challenge. Dat selwecht gëllt fir de Wuesstem ouni negativ Auswierkungen fir eis Ëmwelt, an domat och op den Mënsch.

Mat den neien Entwécklungsgebidder „Rout Lëns“ an „Metzeschmelz“ ass en Wuesstem vun eppes iwwert 13.000 Awunner ze meeschteren. Dat bedeit nei Schoulen an nei Infrastrukturen. Dat bedeit awer och nei Weeër ze goen, an net wéi gewinnt weider ze maachen. Dëst besonnesch am Kader vun der klimatescher, energetescher an digitaler Transitioun, an där mer eis befannen.



Leider konnten och mir net verhënneren, dass d’Liwwerenkpäss vu Baumaterial, d’Nowéien vun der Corona-Pandemie an d’Folgen vum Ukraine-Krich och Repercussiounen op eis Chantieren haten. Dëst huet natierlech seng Auswierkungen op d’Käschtepunkten vun den Bauprojeten an och op d’Zäitpläng vun de Chantieren.

Trotz dësen Hürden hunn mir eis net dovun ofhalen gelooss richteg Gas ze ginn an eis Staat weider ze plangen an ze gestalten. Den Invest an eis Logementer an

Infrastrukturen ass héichgehalen gin, an eng grouss Zuel vun Projet'en sinn un d'Rullen bruecht ginn an deels och schonn ofgeschloss ginn.

E puer Beispiller:

- De Sëtzungssall an den Hochzäitssall sinn renovéiert ginn.
- De Logement d'Urgence gëtt nächst Woch ageweit.
- D'Maison Relais Groussgaass ass opgaangen.
- Den Lot 7N an den Nonnewisen ass fäerdeg gin a mam Lot 6N sinn mir och e gutt Stéck weiderkomm. Virum Summer nächst Joer wäert dësen viraussiichtlech ofgeschloss sinn. (Dëse Projet ass och eng Ierfschaft...)
- Zousätzlech konnten och méi kleng Renovatiounen ofgeschloss ginn wéi zum Beispill bei den Haiser 33 an 35 an der Rue des Remparts oder 43 an der Rue St Vincent.
- D' Spillplaazen op der Place Viaduc an bei der Brillschoul sinn fäerdeg ginn
- D'Briderhaus an den Ariston konnten 2022 ageweit gin.
- An d' Maison Relais Waldschoul ass opgaangen.



Fir dat kommend Joer leeën mir den Akzent ënnert anerem op folgend Projeten:

- D'Entwécklung vum Quartier Metzschmelz.
- D'Entwécklung vum Crassier Terres Rouges. Dëst sollt e Modellcharakter fir d'Groussregioun an Europa ginn. An deem Kontext ass eng étude juridique comparée ugelaf.
- D' Mise en place vun der Maison de la diversité.
- Eng BIBSS-Antenne um Boulevard Pierre Dupong.
- De Bau vun der Maison Relais Aalt Sprëtzenhaus.
- Den Abrisud: Nodeems des Majoritéit e kloert Leitbild fir des Struktur ausgeschafft huet, huet des

den neien Ufuerderungen mussen ugepasst ginn - um Niveau vun den architektoneschen Pläng an weideren Prozeduren.

- De Wunnengsbau allgemeng bleift eng Prioritéit. 2023 stinn awer nach wäit aus méi Suen fir den Logement am Budget, nämlech bal 40 Milliounen. Dëst ass ënnert anerem bedéngt duerch eis Decisioun mat op der roudere Lëns ze investéieren wou mer iwwert 300 Wunnengen iwwert d'Joren wäerten kafen, eng fir d'Staat Esch eenzegaarteg Decisioun a Punkto soziale Wunnengsbau. Awer zum Beispill och well mer, fir nach méi séier weider ze kommen, och fir eisen Besoin Wunnengen vun der SNHBM bauen loossen.
- Den Parc Wobrécken geet 2023 an d'Fäerdegstellung.
- Eis Sportarena huet 2023 dann och eng éischte Kéier en Impakt op de Budget. Den Chantier huet ugefaangen. Wéinst den neien Pläng fir den nationalen Sportmusée ass et zu Verzögerungen komm gewiescht, mee wéi elo just gesot, den Chantier ass am Gaangen.
- Ganz wichteg Projet'en sinn eis Schoulen. Zu der Wobréckenschoul déi jo nächst Joer opgeet, huet sech dann elo en aneren groussen Chantier gesellt, nämlech den vun der Brouchsoul.

Där gesitt och am Budget, dass mer d'nächst Joer och den Kick-off vun der Schoul op der Roudere Lëns wäerten hunn, wou den Kaf vum Terrain natierlech en groussen Impakt op den Budget huet. Et ass imminent wichteg mam Bau vun dëser Schoul unzufänken, fir dass se wéi schonns an den Nonnewisen fäerdeg ass, wann déi éischt Awunner dohin kommen.

2019 haten mir 20 Milliounen Euro fir den Héichbau verschafft. Dat Joer drop 10 Milliounen méi. 2021 waren et der 54 Milliounen. Stand Enn November hunn mir schon ganzer 70 Milliounen verschafft.

An dat nennen verschidden Leit Stëllstand? Ech kann nëmmen staunen.

• Esch: Sozialpolitik ass kee Stéifkand

Komme mer elo bei ee genee sou wichtegt Themefeld. Och wann um Enn vum Joer 2017 verschidde Leit d'Enn vun der Sozialpolitik gesinn hu, sou huet dës Majoritéit dach bewisen, dass dës Problematik hier um Häerz läit.

Sech fir déi Schwaach an der Gesellschaft anzesetzen, ass a bleift eng vun den nobelsten Aufgabe vun engem politesch Responsabelen. Mee, mär hu misse feststellen, dass de gefillte „Wuar-Zoustand“ dach éischer onstrukturéiert, oniwwersiichtlech an duerchernee war.

Et huet also mol eng néideg Restrukturatioun missen ugefaange gi, mam Zil eng Escher „Sozial-Landschaft“ ze gestalten. Déi intern ewéi och extern Restrukturatioun wuar noutwendeg fir kënnen op d'Besoin'e ze äntweren a fir déi ugefaange Projet'e weiderzeféieren.

Sou koom et virun allem emol zu engem Audit vum Office social, aus deem verschidde Mesuren ewéi d'Créatioun vun engem „chargé de direction“ an och d'Festleeë vun internen Ofleef ëmgusat goufen. Ervirzehiewen ass awer och, dass fir déi éischte Kéier zanter laangem all Poste besat ginn ass.

Eng weider Analyse huet dunn der „Coordination sociale“ gegollt. Hei koom et dunn zu der Aféierung vun enger Plattform „COSO“, wou 10 Zerwisser zesammen déi sozial Problemer analyséieren, dem Schäfferot Measure proposéieren, dës Mesuren och koordinéieren an och Avis'en zu nei Projet'e formuléieren.

Des weidere gouf den „Observatoire social“ an d'Liewe geruff. Dëst ass en theoretesch Outil fir eng objektiv Situatiounsanalyse.

Sozialaarbecht ass keng Improvisatioun an duerfir besteet eis Politik och aus ausgeschaffte Konzepter ewéi „Street worker“ an Drogekonsumraum.

Ech weisen drop hin dass et dëser Majoritéit hire Verdéngscht ass, dass de Projet „Streetwork“ an d'Liewe geruff ginn ass.

No dëse Restrukturatiounen huet dës Majoritéit awer och hier Verantwortung a konkreter Sozialpolitik iwwerholl.

Duerch eng Erhéijung vu 5% vun der kommunaler „allocation de vie chère“ an eng sérieux Augmentatioun vum Budget vum Office social si mer aktiv géint d’Prekaritéit virgaangen. Nei wichteg Projet’en ewéi « Médecins du monde » an d’ »Stëmm vun der Strooss » si lancéiert gi a wäerten 2023 ëmgesat ginn.

An dëser Period vu multiple Krisen déi undauere wäerte, musse mer konkret op déi Problematik agoen a verhënneren, dass sech d’Situatioun verschäerft. Mer sinn als Stad inhaltlech gutt opgestallt a maachen eng aktiv Sozialpolitik ouni mussen ze reagéieren.

• **Esch: eng Stad fir jiddwereen, mat all Bierger**

Dës Majoritéit vergësst keen! Net déi Jonk an och net den Drëtten Alter. Mäer hunn en aktiven Jugendservice deen enk mat dem Jugendhaus zesummeschafft an jonk, participativ Projeten ausschafft.

De Jugendforum „My Young Esch“ ass an d’Liewen geruff ginn. Dësen soll als Basis fir e neien Jugendkommunalplang déngen. Am Laf vum Joer 2023 gëtt d’Konzeptaarbescht an dësem Zesammenhang lancéiert.

Och huet de Jugendservice op der Boltgen-Plaz e neit Lokal kritt, ganz nom Virbild vum BIBSS.

Mam BIBBS ass nämlech op der Brillplaz eng zentral Ulaftstell fir eis Senioren geschaafe ginn

.D’Hëllefsléischungen, déi de BIBSS ubitt, sinn breet gefächert an droen zu enger aktiver Participatioun vun eisen Senioren um gesellschaftlechen Liewen bäi. Mäer sinn houvreg drop, dass 2023 eng Antenne vum BIBSS um Boulevard Pierre Dupong

opmécht. Dëse Projet fënnt sech natierlech och am Budget 2023 rëm a fir nach een drop ze setzen:

Am Fréijoer dëst Joer hat ech eng Entrevue mam Direkter vun der Post, dem Claude Strasser, an där mer gemeinsam decidéiert hunn dass déi nei BIBSS Antenne ee Mol pro Woch och ee Postschalter kritt.



• **Esch : Integreatioun an Diversitéit si keng Friemwieder**

Och am nächsten Abschnitt ginn ech op d'Besoin'en vun eise Bierger/innen an.

An eiser Stad liewen iwver 136 Nationalitéiten op eng friddlech Aart a Weis zesummen. Eng besser Integreatioun an och de Respekt vun de Minoritéiten an eng Verbesserung vum Zesummeliwewen ass a bleift eng Prioritéit fir dës Majoritéit.

Dës Politik gétt transversal an allen Domainen ervirgestrach, ewéi Kultur, Sport, Soziales an och an de verschiddene Politiken fir all Generatioun. De Budget 2023

gesäit och weiderhin eng aktiv Subsidiepolitik vir, soudass déi eenzel Organisatioune kënnen weider hier Roll iwwerhuelen, wéi z.B. d'Luxembourg Pride am Juli vun all Joer. Am Kontext vun enger besserer Participatioun, wäert och an den nächsten Wochen eng Campagne fir d'Aschreiwten an d'Wielerlëschten organiséiert ginn.

• **Esch: Am Häerz vun der Groussregioun a vun Europa**

Kolleeginnen a Kolleegen, ech wëll och nach kuerz op e Volet agoen, deen net dee gréisste Budgetartikel duerstelt, mee duerch deen den Numm vun eiser Stad nobausse gedroe gëtt.

Et geet em eis grenziwwerschreidend Politik mat de franséischen Nopeschgemengen, eis Jumelagen an eis Aktivitéiten um Ausseplang.

Nodeems eise Service gefestegt ass a rullt, an nodeems mer zwee nei Jumelage konnten ënnerschreiwen dëst Joer, gëllt et elo konkret Projet'e mat deenen eenzelen Stied unzegoen.

Och hei spillt Kultur, Sport an d'Jugend eng wichteg Roll. Am éischten Trimester wäert den zoustännege Kommissiounen a duerno och dem Gemengerot e Pabeier an deem Sënn virgeluecht ginn.

2023 steet och am Zeeche vum 65-järege Jumelage mat eise Partnerstied Lille, Köln, Turin, Léck a Rotterdam. Dëst wäerte mer net nëmme gebührend feiere mee och déi noutwendeg wichteg Messagen ervirsträichen, déi e moderne Jumelage ausmaachen. Klimaschutz a Mënscherechter gehéiere fir eis zu de neien Erausforderunge vun allen europäesche Stied.

De Jumelage mat eiser ukrainescher Schwesterstad Stryi wëll ech besonnesch ervirhiewen, well et dach e wichtegen symboleschen Akt ass. Zesumme mat Köln, Lille a Metz (déi och Partnerstied an der Ukraine hunn) wëlle mer eis an der « Alliance

européenne des villes et des régions pour la reconstruction de l'Ukraine » vum Comité des régions engagéieren.

Nächst Joer feiert och de GECT Alzette-Belval seng 10 Joer, an dëst nach ënnert der Presidence vu mengem Schäfferotskolleeg Pim Knaff. Och hei ass, nieft dem Gebuertsdagskuch, de Moment fir sech no 10 Joer Froen iwwert d'Zukunft ze stellen, an dëst mat allen implizéierten Acteuren.

Eis Konventioun mat Thionville, déi mer den 29. November relancéiert hunn, wäert den 23.12. op der Dagesuerdnung vum Gemengerot stoen. Dës Konventioun wäert eng enk Zesummenaarbecht tëschent de Stied an de Beräicher Kultur, Sport, Zesummeliwwen definéieren. Et gëllt aus dem „marché de travail transfrontalier“ endlech e gemeinsame „bassin de vie“ ze verwierklechen.

Loosst mech awer och e Wuert zu eisem Projet ERA-Schwämm verléieren. Hei hunn déi 3 Gemengeréit vun Audun-le-Tiche, Russange an Esch eng Resolutioun ugeholl fir d'Aarbechten un deem wichtegen a flotte Projet ulafen ze loossen. Éischt technesch Sitzungen hunn och stattfonnt. Mee, an dat ass leider déi schlecht Nouvelle, de Propriétaire vum Terrain wëll de Projet ERA am Gesamtkontext vun der Entwécklung vum Crassier Terres Rouges dran halen. Dëst wäert de Projet leider no hanne verleeë, mee déi éischt konkret Schrëtt, déi mer ënnerholl hu no laange Jore vum Stëllstand, ware wichteg an noutwendeg.

Eis Stad ass a villen Domänen um europäeschen an internationalen Niveau aktiv, sief dat bei ECCAR, Rainbow cities, am Sozial- a Klimaberäich an nach aner Beräicher. Et gëllt um Ufank vum nächste Joer all déi Initiativen emol ze rassembléieren fir op déi onheemlech wichteg Aarbecht hinczewisen.

Och gëllt et, an enker Zesummenaarbecht mat de Zerwesser, ze kucke wéi wäit eis Stad vun deem engen oder aneren EU-Fong ka profitéieren. Eng intern Task Force soll do an d'Liewe geruff ginn.

• Esch: Akafstad am Süden



D'Revitaliséierung vum Stadkär an der lokaler Geschäftswelt ass en Thema, dat dëser Koalitioun um Häerz läit. Eis Iddien a Virstellungen hu mer dowéinst och direkt a Musek ëmgesat. Zanter Ufank 2018 hu mer versicht mat gezielten Mesuren den neien Uspréich an Demanden vun eise Biergerinnen a Bierger, de Consommateuren an och eise Geschäftsleit gerecht ze ginn.

Mär wëllen eng lieweg Staat, eng sécher Stad, eng Stad déi oppen ass fir Neies an eng Stad déi en vollwärtigen Openthaltsraum fir eis Bierger bitt

.Ech wëll iech an dësem Zesammenhang e puer Beispiller nennen, déi illustréieren, wat mir alles beweegt hunn:

1. Mir hunn de Projet Claire an d'Liewen geruff, mat deem mir probéieren den Leerstand ze bekämpfen. Dëse Projet huet an méi wéi 20 Fäll zu engem positiven Resultat bäigedroen.
2. Rezent hunn mir eng Taxe op eidel stoend kommerziell Surfacen an Subsiden fir Investissementer an nei Geschäfte agefouert.
3. Et ass e Pop-up Store an der Uelzechtstrooss opgaangen. 2 Geschäfte déi am Pop-up waren, hunn elo schonn e Geschäft an der Uelzechtstrooss opgemaach. Mat „Be sweet“ sollt deemnächst dat 3. Geschäft dobäi kommen.
4. Jardins éphémères sinn opgeriicht ginn.
5. Eis autonom Navette ass en place gesat ginn.
6. Sätzgeleegenheeten (Enzoen) sinn envisagéiert ginn.
7. Virun kuerzem ass déi öffentlech Toilette an der Rue de la Libération opgaangen.
8. Och den Escher Blog ass an d'Liewe geruff ginn fir eise Geschäftsleit a Restaurateuren méi Visibilitéit ze ginn.

Déi wichtegst Measure, déi mer am Zesammenhang mat dem Revitaliséierungsprozess vun dem Stadkär geholl hunn, ass den Réaménagement vun der Uelzechtstrooss.

Mat der zäitgeméisser Gestaltung vun der Foussgängerzone wëllen mer de Bedürfnisser an de Wënsch vun de Bierger an eisem Geschäftsverband ACAIE Rechnung droen. Den Réaménagement vun der Uelzechtstrooss ass fir eis e

wichtegen Moment. Mär setzen domat d'Jalonen fir déi zukünfteg Entwécklung vun eisem Stadkär.

Déi funktionell an och gestalteresch Erneierung vun der Uelzechtstrooss ass eng eemoleg Chance, d'lerwen vun der Vergaangenheet mat den Uspréch vun der Zukunft ze verbannen.

De Concours ass ofgeschloss. Den Gewënner ass bekannt an 2024 kënnen d'Aarbechten an Ugrëff geholl ginn. Dëse Projet phare huet seng éischt Repercussiounen och schonn am Budget.

• Esch: Schwéierpunkt Mobilitéit

Léif Kolleeginnen a Kolleegen,

Et ass onëmstridden dass mer an der Mobilitéit nei Weeër müssen aschloen an all zesummen Effort'en maache müssen. Dëst schonn eleng op Grond vun der Klimakris an dem Wuesstem.

Den Auto muss no a no aus dem Stadbild verschwannen an de Vëlo an d'Mobilitéit douce an de Mëttelpunkt réckelen.



Jo et ass mer bewosst, dass mer an dësem Beräich nach eng Schëpp musse bäileeën. An dat wäerte mer och!

An der Mobilitéit goufen et tëschent 2018-2022 eng ganz Rei Projet'en, déi eis Stad weiderbréngen:

Bei der Mobilitéé urbaine ass eng komplett Revisioun vum Parkraum an den Quartieren Brill, Al Esch, Uecht, Clair-Chêne, Dellhéicht an Wobrécken mat Ëmsetzung vun folgenden Mesuren gemaach ginn:

- Neit Reglement iwwert den Stationement résidentiel (1. Vignette 0.-€, 2. Vignette 60.-€).
- Aféierung vum « purement résidentiel » an verschidde Stroossen an domadder enger Optimiséierung vum Parkraum duerch Upassung vun den Iwwerlappungszonen vun verschidde Secteuren.
- Harmoniséierung vun den Horairen vun den Livraisounszonen.
- Ausbau vum Parking minute, Aféierung vun 1 Stonn Gratisparken samschdes am Parking Brill.

Derbäi kënt d' Online-Bezuelen a Kameradéktioun an den Parkingen Brill an Stadhaus am Kader vum Konzept „Smart City“.

D' Mesuren am Kader vum Revaloriséierungskonzept Uelzechtstrooss sinn och bei der Mobilitéit ëmgesat ginn wéi z.B.:

Up-date vum Parkleitsystem duerch nei Panneauen.

Gestaltung vun den „Entrées en zone“ Uelzechtstrooss.

Aféierung vun der autonomer Navette.

Jonctioun Brill-Stadhaus fir den Vëlo no Adaptatioun vum Reglement vun der Uelzechtstrooss.

Installatioun vun éischten Escher M-Boxen fir Vëloen.

Och wann et laang gedauert an e puer QP'en vu menger Säit erfuerderlech waren, gouf et eng erfollegräich Zesummenaarbecht mat de staatlechen Instanzen (Police, Ministère) fir d'Léisung vum Problem Dépôt vun confisquéierten Autoen, déi elo net méi an iergendengem Quartier hei zu Esch ronderëm stinn.

An deem selwechte Sënn gouf et och eng intensiv an erfollegräich Assistance bei sämtlechen staatlechen Projeten betreffend Esch an den regionalen resp. grenziwwerschreidenden Raum, notamment am Kader vun den Projeten vun allen Frichen (zukünftigen Remplacement vun der Eisebunnsliinn Esch-Audun duerch een BHNS, Desserte vun Esch duerch den Tram, BHNS Südrégioun) an vum PNM 2035.

Nom unanime Vott hei am Gemengerot gouf et och deen éischten Essai Pop-up am Süden vun enger Vëlosinfrastruktur op enger Staatsstrooss, wou vill Autofuerer genervt waren awer hoffentlech och gemierkt hunn, dass ee net all Trajet muss mam Auto machen an och mol de Vëlo ka benotzen.

Eng weider flott a gutt Zesummenaarbecht mat de staatlechen Instanzen gouf et bei der Planung an Ëmsetzung (notamment Raccorden) vun der neier Vëlosbréck, déi den 23. Dezember wäert ageweit ginn.

An deenen leschte Méint koum et och zum Ofschluss vum Programm Publilux an de neien Abribus, wou all Bushaltestell säi Bushaischen kritt huet an d'Benotzer vum öffentliche Transport och bei schlechtem Wieder kënnen komfortabel op de Bus waarden.

D'Installatioun vum Car-sharing System CFL-Flex op der Escher Gar ass vläicht nach net sou bekannt wéi e misst sinn, mee och dee Service gëtt et elo hei zu Esch an ass ee weidere Schrëtt an déi richteg Richtung wa mer iwwer Mobilitéit schwätzen.

Um Wee fir d'Elektromobilitéit z'ënnerstëtzen ass et den Ofschluss vum staatlechen Programm vun den E-Bornen.

Sou Bornen, déi och net bei der Mise en service vum neien Parking Lallenger Sportshal mat 209 Plazen, vergiess gi sinn.

Zwee méi kleng Projet'en, déi « nice to have » sinn awer net vill manner wichteg sinn ass d'Certificatioun „Ville à vélo“ vun der ASO vum Tour de France an d'Mise en conformité vun den Foussgängersträifen (PMR).

Fir 2023 stinn awer natierlech weider Projeten um Programm:

- Ëmsetzung vum kompletten Signalisationskonzept fir Vëloen (ca 150 Schëlde).
- Publikatioun vum Gesamtverkéierskonzept „PLM2035“.
- Integratioun vum Parking Lallenger Sportshal an den PLM.
- Modifikatioun vum Konzept Parking minute mat z.B. 30 Minutten Gratisparken an komplett neien Bornen amplaz vun Parkauerer.
- Mise en conformité vun den Foussgängersträifen (PMR).
- Beliichtung Vëloswee Lalleng.
- Verkéiersgoard Ellergronn (wa mer endlech d'Autorisatioun vum Ëmweltministère solle kréien).
- Velosverbindung Dieswee-Ellegronn.- Vëlospist PC6 duerch den renaturéierten Site „Am Pudel“.
- Mise en service vum Online-System (App « Indigo Neo ») fir Bezuelen Stationement op der Voirie publique.

• Esch: E wichtige Schrëtt an d'Zukunft

Komme mer elo bei méi ee méi techneschen awer net manner wichtige Aufgabenbereich. Wéi ech et schonn a ville Rieden an Interviewen erwänt hunn, ass et fir d'Stad Esch och eng riseg Erausforderung sech bei de Reseauen op d'Zukunft ze preparéieren. Zum engen Deel déi bestoend an al Reseauen ze ersetzen awer och neier, an dat virun allem op der Rouders Lëns an der Metzschmelz, ze verleeën. Jiddereen geet an d'Dusch, op d'Toilette, brauch Elektresch, ass glécklech wann säin Internet impeccabel funktionéiert an ass frou wa seng Heizung, virun allem elo an dëser kaler Joreszäit, geet.

Dofir hale mer och net op doranner ze investéieren, och wann dat fir de Bierger dat manner visibel ass. An deene leschte Joren hu mer ënner anerem an d'Renovatioun vun der Glasfaserverdeelung zu Éilereng, an d'Renovatioun vum Gebai vun der Kollektivantenne um Gaalgebierg an dem Ausbau vum Wifi Reseau bei eise Sportinfrastrukturen, dem Camping an anere Plazen (Lavalspark, Ellergronn, Déierepark, asw.) investéiert.

Beim Drénkwaasser waren et an deenen leschte Joren Investitiounen an d'Aféierung vum Smart Meter System bei de Waassercompteuren mat Analyse an Alarm vun eventuelle Waasserfuitten, Planung vun engem neie Waasserreservoir um Gaalgebierg mat engem Faassungsverméige vu ronn 7000m³ an d'Exploitioun vun enger neier Quell, dem Kaeftgesbuur.

De Start vum Bau vun deem lo just erwäänte Waasserbehälter um Gaalgebierg ass fir d'nächst Joer geplangt.

Beim Elektresch vertrauen mer a verloossen eis wéi déi lescht Joren op eise zuverlässigen Partner Sudstrom. Dës Zesummenaarbecht ass exemplaresch an dat weisen och déi gemeinsam Projet'en am Déngscht vum Escher Bierger. Mee genee wéi all déi aner Ubidder vu Stroum ass och d'Sudstrom op d'Präisser vum Weltmarché ugewisen.

Op dëser Plaz wollt ech awer Sudstrom eng Kéier Merci soen fir dee villfältegen Sponsoring vun eisen Escher Veräiner.

- **Ee stoarkt Stéck Esch**

Ir ech elo zum Schluss vu menger Ried kommen, hunn ech nach eng ganz Rei wichteg Messages fir iech.

Mat dësem Budget ignoréiert den Escher Schäfferot d'Risiken a kengster Weis. Ech gi souguer nach ee Schrëtt méi wäit. Mä gesinn se nämlech als Chance eis Stad nach méi zukunfts- a widerstandsfäeg opzestellen. Dëse Budget ass solidaresch a responsabel. Mir investéieren virsichteg, awer onbedéngt weider, sou dass mä gestärkt aus dëse Krisenzäiten erauskommen.

Léif Kolleginnen a Kollegen, et war dëst Joer eng besonnesch Erausforderung fir eis, de Budget opzestellen. E groussen Merci geet un all eis Servicer fir déi konstruktiv an gutt Zesummenaarbecht bei dëser net liichter Aufgab.

E besonnesche Merci geet op dëser Plaz un de Claude Fleming an de Vincent Goorix vun eisem Finanzzerwiss.

Ëmsou méi erstaunt et mech, wann ech dann onseriéis a realitéitsfriem Aussoen muss liesen, déi eis Staat diskreditéieren. Plakativ Aussoen wéi „Si kënnen einfach net...“ vu Leit, déi et nunn awer wierklech net ronn bruecht hunn, sinn erbäermlech a bréngen eiser Stad guer näischt!

Mat Houfert kuckt dës Majoritéit op dat Geleeschten zeréck a mat Zouversicht an nach vill Motivatioun op dat wat kënnt.

Mir wëllen zu Esch och weiderhin op den Dialog mat de Bierger setzen. An aus deem Grond setzen mir op d'Participation citoyenne.



Bei enger ganzer Rei vun wichtegen Projeten fir eis Staat hunn mir de Bierger mat an d'Boot geholl: Den Numm fir de Quartier Metzschmelz an direkt hannendrun de MOOD, eis nei Identité visuelle an d' Revitaliséierung vum Stadkär.

Et geet ëm eis gemeinsam Zukunft. Gemeinsam wëlle mer Esch nohalteg gestalten. Mär 3 Partner stinn dofir zesammen.

Ech freeën mech elo schonn op eng konstruktiv Debatte an der nächster Sitzung.

Merci.

Rektifizierten Budget 2022 an Budget 2023

1. Rektifizierten Budget 2022

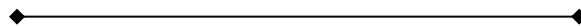
Den rektifizierten Budget vum Joer 2022 gesäit am uerdentlechen Deel Recetten vun 224.621.265 Euro an Depensen vun 190.628.160 Euro vir. Doraus ergëtt sech en viraussichtlechen Iwwerschoss vun 33.993.105 Euro. Rechent een de Boni vun de Konten vum Joer 2021 (93.158.439 Euro) dobäi, ergëtt sech doraus en viraussichtlechen Gesamtiwwerschoss vun 127.151.545 Euro am uerdentlechen Budget vum Joer 2022.

Deem géigeniwwer stinn am ausseruerdentlechen Deel Recetten vun 15.009.007 Euro an Ausgaben vun 137.947.717 Euro. Dëst bedeit also en Mali vun 122.938.710 Euro. Zitt een dësen Mali vum uerdentlechen Gesamtiwwerschoss of, bleift fir Enn 2022 en viraussichtlechen Reschtiwwerschoss vun 4.212.835 Euro.

2. Budget 2023

An de Previsiounen fir d'Joer 2023 sinn am uerdentlechen Budget 235.028.182 Euro Recetten an 221.868.171 Euro Depensen virgesin, mat engem Boni vun 13.160.011 Euro. Zielt een den presumierten Iwwerschoss vun 2022 (4.212.835 Euro) dobäi, ergëtt sech en viraussichtlechen ordinären Gesamtiwwerschoss vun 17.372.846 Euro.

Am ausseruerdentlechen Budget vun 2023 belafen sech d'Recetten op 190.572.260 Euro an Depensen op 207.129.598 Euro wat en Mali vun 16.557.337 Euro ervir rífft. Dësen Mali gëtt ausgeglach duerch den Boni vum ordinären Budget an de Reschtiwwerschoss beleeft sech Enn 2023 deemno viraussichtlech op 815.508 Euro.



Fir d'Joer 2023 ass een neien Emprunt vun 125 Mio Euro virgesin, am rektifizierten Budget 2022 ass den initialen Emprunt vun 56 Mio Euro net méi virgesin. Domat géif eis Schold Enn 2023 bei 149 Mio Euro leien.

ANNEXE I

BUDGET RECTIFIE 2022

En tenant compte du résultat de l'exercice 2021 (compte administratif 2021), la situation présumée fin 2022 (budget rectifié 2022) se présente comme suit:

Budget ordinaire

	BUDGET INITIAL 2022	BUDGET RECTIFIE 2022
Total des recettes ordinaires	216 449 600,00	224 621 265,78
Total des dépenses ordinaires	191 558 686,14	190 628 160,25
Boni propre à l'exercice 2022	24 890 913,86	33 993 105,53
Boni du budget rectifié 2021 / compte 2021	42 760 862,44	93 158 439,85
Boni total	67 651 776,30	127 151 545,38
Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	-66 782 992,06	-122 938 710,18
Boni présumé fin 2022	868 784,24	4 212 835,20

Budget extraordinaire

	BUDGET INITIAL 2022	BUDGET RECTIFIE 2022
Total des recettes extraordinaires	106 804 039,44	15 009 007,37
Total des dépenses extraordinaires	173 587 031,50	137 947 717,55
Mali propre à l'exercice 2022	-66 782 992,06	-122 938 710,18
Boni /Mali du budget rectifié 2021 / compte 2021	0,00	0,00
Mali total	-66 782 992,06	-122 938 710,18
Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	66 782 992,06	122 938 710,18
Boni /Mali présumé fin 2022	0,00	0,00

ANNEXE II.1

BUDGET 2023

Le projet de budget pour l'exercice 2023 s'établit comme suit:

Budget ordinaire

	BUDGET 2023
Total des recettes ordinaires	235 028 182,44
Total des dépenses ordinaires	221 868 171,41
Boni propre à l'exercice 2023	13 160 011,03
Boni présumé de l'exercice 2022	4 212 835,20
Boni total	17 372 846,23
Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	-16 557 337,74
Boni présumé fin 2023	815 508,49

Budget extraordinaire

	BUDGET 2023
Total des recettes extraordinaires	190 572 260,31
Total des dépenses extraordinaires	207 129 598,05
Mali propre à l'exercice 2023	-16 557 337,74
Boni /Mali présumé de l'exercice 2022	0,00
Mali total	-16 557 337,74
Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	16 557 337,74
Boni /Mali présumé fin 2023	0,00

ANNEXE II.2

BUDGET 2023

Résultat final

		BUDGET 2023
Résultat du service ordinaire	Boni	815 508,49
Résultat du service extraordinaire	Boni	0,00
Résultat	Boni	815 508,49

COMPARAISON des recettes et dépenses des exercices 2021 à 2023

Budget ordinaire

	COMPTE 2021	BUDGET RECTIFIE 2022	BUDGET 2023
Total des recettes ordinaires	219 739 544,04	224 621 265,78	235 028 182,44
Variation par rapport à l'ex. précédent		2,22%	4,63%
Total des dépenses ordinaires	179 545 879,17	190 628 160,25	221 868 171,41
Variation par rapport à l'ex. précédent		6,17%	16,39%

Budget extraordinaire

	COMPTE 2021	BUDGET RECTIFIE 2022	BUDGET 2023
Total des recettes extraordinaires	15 691 282,52	15 009 007,37	190 572 260,31
Total des dépenses extraordinaires	77 786 472,84	137 947 717,55	207 129 598,05

ANNEXE III.1

Impôt commercial

	Esch/Alzette	Total du pays	% du total	Année A vs. A-1 Esch/Alzette
1995	18 406 617	333 316 112	5,52%	11,39%
1996	19 683 625	362 785 762	5,43%	6,94%
1997	18 971 076	362 283 522	5,24%	-3,62%
1998	20 335 807	390 730 245	5,20%	7,19%
1999	20 622 584	398 657 575	5,17%	1,41%
2000	22 500 554	460 698 342	4,88%	9,11%
2001	23 583 016	461 059 753	5,11%	4,81%
2002	26 298 625	546 148 405	4,82%	11,52%
2003	26 084 148	540 428 882	4,83%	-0,82%
2004	22 138 102	450 783 713	4,91%	-15,13%
2005	22 161 660	459 552 726	4,82%	0,11%
2006	23 671 830	485 887 900	4,87%	6,81%
2007	28 425 107	538 905 344	5,27%	20,08%
2008	30 446 419	578 108 602	5,27%	7,11%
2009	29 377 704	587 991 976	5,00%	-3,51%
2010	28 961 515	586 274 378	4,94%	-1,42%
2011	33 348 996	708 338 005	4,71%	15,15%
2012	26 806 982	601 993 088	4,45%	-19,62%
2013	26 631 966	556 003 631	4,79%	-0,65%
2014	28 600 242	564 232 199	5,07%	7,39%
2015	33 258 848	602 172 788	5,52%	16,29%
2016	35 947 557	710 337 439	5,06%	8,08%
2017	4 968 590	122 144 080	4,07%	-86,18%
2018	4 269 087	140 654 404	3,04%	-14,08%
2019	5 887 946	178 514 982	3,30%	37,92%
2020	6 097 020	147 646 079	4,13%	3,55%
2021	5 852 564	167 546 758	3,49%	-4,01%
(BR) 2022	5 400 000	154 000 000	3,51%	-7,73%
(BI) 2023	5 300 000	151 000 000	3,51%	-1,85%

2017: réforme des finances communales:

- les montants ICC budgétisés sur 2017 (et svts) ne sont plus directement comparables aux exercices précédents
- montant "Pays 2017" après réaffectation de la majeure partie de l'ICC vers le FDG

ANNEXE III.2

Fonds communal de dotation financière / Fonds de dotation globale

	Esch/Alzette	Total du pays	% du total	Année A vs. A-1 Esch/Alzette
1995	19 458 409	288 092 613	6,75%	3,13%
1996	21 684 619	317 306 908	6,83%	11,44%
1997	21 324 418	318 433 394	6,70%	-1,66%
1998	20 698 301	313 902 275	6,59%	-2,94%
1999	23 327 535	351 961 334	6,63%	12,70%
2000	25 817 796	389 240 503	6,63%	10,68%
2001	29 385 731	398 105 376	7,38%	13,82%
2002	29 273 580	401 319 900	7,29%	-0,38%
2003	31 662 798	429 808 134	7,37%	8,16%
2004	35 521 724	476 671 606	7,45%	12,19%
2005	34 838 492	467 318 382	7,45%	-1,92%
2006	41 374 410	553 003 581	7,48%	18,76%
2007	46 083 949	627 722 678	7,34%	11,38%
2008	50 818 308	691 353 092	7,35%	10,27%
2009	49 264 615	681 174 987	7,23%	-3,06%
2010	52 687 104	736 330 098	7,16%	6,95%
2011	55 918 688	806 760 161	6,93%	6,13%
2012	60 088 968	873 482 773	6,88%	7,46%
2013	66 428 763	956 090 137	6,95%	10,55%
2014	70 268 951	1 016 436 212	6,91%	5,78%
2015	69 924 056	1 019 390 308	6,86%	-0,49%
2016	71 072 163	1 045 157 993	6,80%	1,64%
2017	110 095 343	1 679 311 108	6,56%	54,91%
2018	125 968 759	1 922 114 903	6,55%	14,42%
2019	137 418 201	2 114 892 113	6,50%	9,09%
2020	129 645 490	1 991 699 263	6,51%	-5,66%
2021	143 527 787	2 247 342 393	6,39%	10,71%
(BR) 2022	148 200 000	2 320 481 300	6,39%	3,26%
(BI) 2023	156 900 000	2 456 592 267	6,39%	5,87%

2017: réforme des finances communales:

- les montants ICC+FCDF/FDG postérieurs à 2017 ne sont plus directement comparables aux exercices précédents
- montant "Pays" postérieurs à 2017 après réaffectation de la majeure partie de l'ICC vers le FDG

ANNEXE III.3

TOTAL ICC + FCDF / FDG

	Esch/Alzette	Total du pays	% du total	Année A vs. A-1 Esch/Alzette
1995	37 865 027	621 408 725	6,09%	6,99%
1996	41 368 244	680 092 670	6,08%	9,25%
1997	40 295 493	680 716 917	5,92%	-2,59%
1998	41 034 109	704 632 520	5,82%	1,83%
1999	43 950 118	750 618 909	5,86%	7,11%
2000	48 318 350	849 938 845	5,68%	9,94%
2001	52 968 747	859 165 129	6,17%	9,62%
2002	55 572 205	947 468 305	5,87%	4,92%
2003	57 746 946	970 237 016	5,95%	3,91%
2004	57 659 826	927 455 319	6,22%	-0,15%
2005	57 000 152	926 871 108	6,15%	-1,14%
2006	65 046 240	1 038 891 481	6,26%	14,12%
2007	74 509 056	1 166 628 022	6,39%	14,55%
2008	81 264 728	1 269 461 694	6,40%	9,07%
2009	78 642 318	1 269 166 963	6,20%	-3,23%
2010	81 648 619	1 322 604 476	6,17%	3,82%
2011	89 267 684	1 515 098 166	5,89%	9,33%
2012	86 895 950	1 475 475 861	5,89%	-2,66%
2013	93 060 729	1 512 093 768	6,15%	7,09%
2014	98 869 193	1 580 668 411	6,25%	6,24%
2015	103 182 903	1 621 563 096	6,36%	4,36%
2016	107 019 720	1 755 495 432	6,10%	3,72%
2017	115 063 934	1 801 455 188	6,39%	7,52%
2018	130 237 846	2 062 769 307	6,31%	13,19%
2019	143 306 146	2 293 407 096	6,25%	10,03%
2020	135 742 510	2 139 345 342	6,35%	-5,28%
2021	149 380 352	2 414 889 151	6,19%	10,05%
(BR) 2022	153 600 000	2 474 481 300	6,21%	2,82%
(BI) 2023	162 200 000	2 607 592 267	6,22%	5,60%

2017: réforme des finances communales:

- les montants ICC+FCDF/FDG postérieurs à 2017 ne sont plus directement comparables aux exercices précédents
- depuis la réforme l'Etat prend en charge l'intégralité des salaires du personnel enseignant

Dépenses pour le personnel	Compte 2016	Compte 2017	Compte 2018	Compte 2019	Compte 2020	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Dépenses brutes pour le personnel:									
Personnel communal	73 598 974	77 728 222	82 360 346	86 282 786	92 272 724	96 925 257	100 547 600	104 797 500	121 057 450
Participation de la commune aux frais de personnel externe	10 328 342	127 256	117 279	156 101	161 412	189 575	172 500	222 500	222 500
Personnel enseignant	10 252 887	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres	75 455	127 256	117 279	156 101	161 412	189 575	172 500	222 500	222 500
Total:	83 927 316	77 855 478	82 477 625	86 438 886	92 434 135	97 114 832	100 720 100	105 020 000	121 279 950
Augmentation/diminution par rapport à l'exercice précédent:									
Personnel communal	0,0%	5,6%	6,0%	4,8%	6,9%	5,0%	3,7%	8,1%	15,5%
Participation de la commune aux frais de personnel externe	9,3%	-98,8%	-7,8%	33,1%	3,4%	17,4%	-9,0%	17,4%	0,0%
Total:	1,0%	-7,2%	5,9%	4,8%	6,9%	5,1%	3,7%	8,1%	15,5%
Dépenses brutes pour le personnel communal en % du chapitre ordinaire:									
Recettes ordinaires	172 374 489	175 905 937	197 970 960	213 352 326	208 239 186	219 739 544	216 449 600	224 621 266	235 028 182
Dépenses ordinaires	136 364 746	132 812 846	143 467 291	149 728 034	163 729 786	179 545 879	191 558 686	190 628 160	221 868 171
Dépenses brutes pour le personnel communal:									
- par rapport aux recettes ordinaires (en %)	42,7%	44,2%	41,6%	40,4%	44,3%	44,1%	46,5%	46,7%	51,5%
- par rapport aux dépenses ordinaires (en %)	54,0%	58,5%	57,4%	57,6%	56,4%	54,0%	52,5%	55,0%	54,6%

SITUATION DES EMPRUNTS	Comptes				
	2017	2018	2019	2020	2021
	Compte	Compte	Compte	Compte	Compte
Nouvel emprunt	0	0	0	0	0
Remboursement emprunt	4 976 598	4 745 338	4 744 927	4 740 665	4 719 714
- Partie amortissement	4 910 268	4 688 223	4 691 868	4 697 121	4 717 448
- Partie intérêts	66 330	57 115	53 059	43 544	2 266
Dette financière (fin de période)	54 597 019	49 908 795	45 216 928	40 519 806	35 802 358
<i>Variation de la dette financière</i>	<i>-4 910 268</i>	<i>-4 688 223</i>	<i>-4 691 868</i>	<i>-4 697 121</i>	<i>-4 717 448</i>

Budgets		
2022	2022	2023
Budget initial	Budget rectifié	Budget initial
56 000 000	0	125 000 000
6 237 868	4 764 561	10 762 963
6 010 483	4 676 130	7 087 759
227 385	88 431	3 675 204
85 791 875	31 126 229	149 038 470
<i>49 989 517</i>	<i>-4 676 130</i>	<i>117 912 241</i>

FONDS DE RESERVE BUDGETAIRE (art. 144 loi communale)	Comptes				
	2017	2018	2019	2020	2021
	Compte	Compte	Compte	Compte	Compte
Dotation au fonds de réserve	2 618	2 619	2 620	7	0
Reprise du fonds de réserve	0	0	0	0	0
Fonds de réserve budgétaire (fin de période)	5 268 670	5 271 289	5 273 909	5 273 917	5 273 917
<i>Variation du fonds de réserve budgétaire</i>	<i>2 618</i>	<i>2 619</i>	<i>2 620</i>	<i>7</i>	<i>0</i>

Budgets		
2022	2022	2023
Budget initial	Budget rectifié	Budget initial
0	0	0
0	0	0
5 273 917	5 273 917	5 273 917
<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

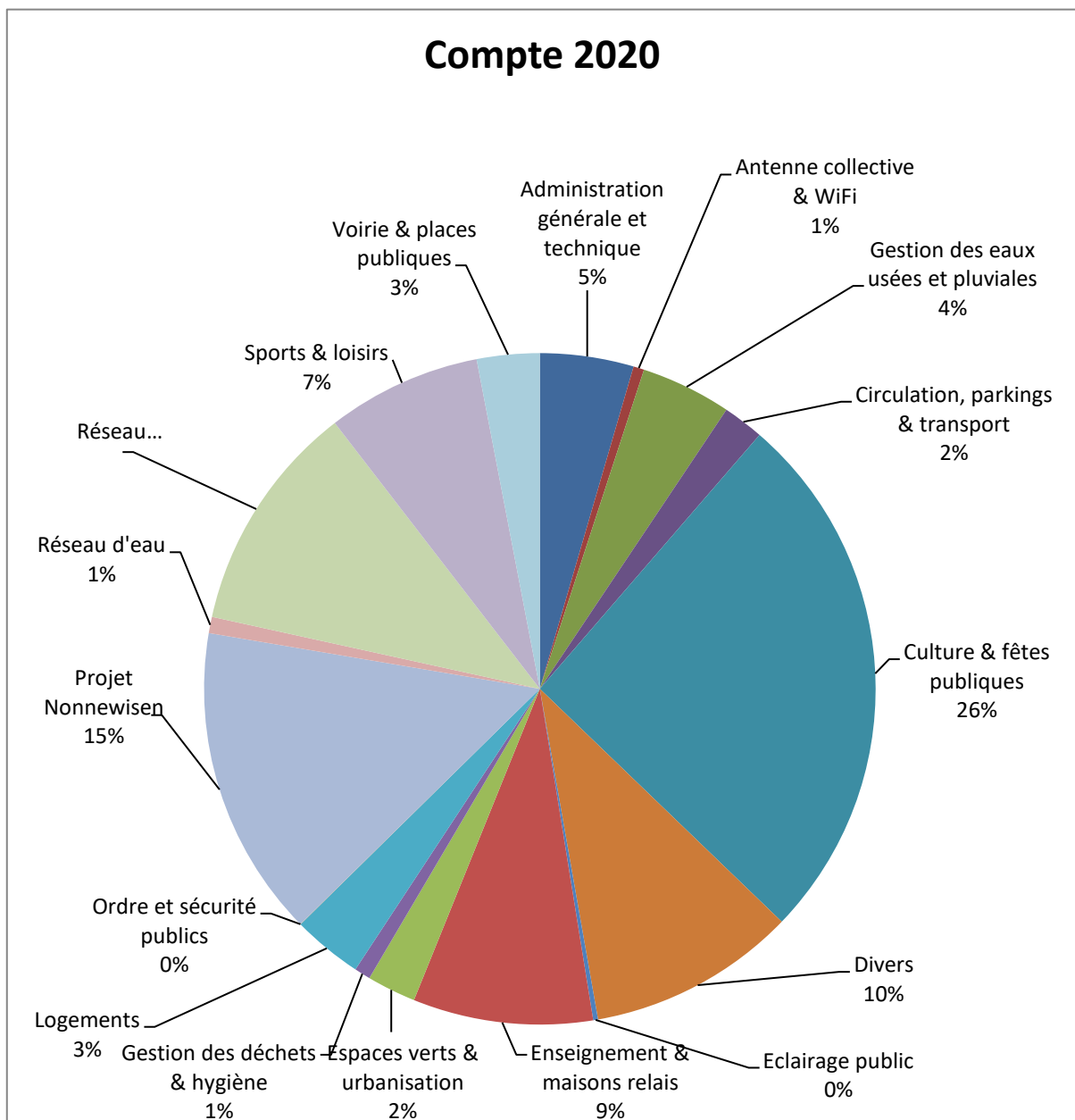
FONDS DE RESERVE PACTE LOGEMENT (art. 144 loi communale ; loi pacte logement du 12.12.2008)	Comptes				
	2017	2018	2019	2020	2021
	Compte	Compte	Compte	Compte	Compte
Dotation au fonds de réserve	1 342 331	1 987 511	299 646	2 411 804	0
Reprise du fonds de réserve	1 500 000	2 000 000	1 500 000	1 500 000	7 000 000
Fonds Pacte Logement (fin de période)	10 610 217	10 597 727	9 397 373	10 309 176	3 309 176
<i>Variation du fonds Pacte Logement</i>	<i>-157 669</i>	<i>-12 489</i>	<i>-1 200 354</i>	<i>911 804</i>	<i>-7 000 000</i>

Budgets		
2022	2022	2023
Budget initial	Budget rectifié	Budget initial
0	0	0
3 250 000	3 309 176	0
59 176	0	0
<i>-3 250 000</i>	<i>-3 309 176</i>	<i>0</i>

COMTPE 2020

Administration générale et technique	3 763 618
Antenne collective & WiFi	431 760
Gestion des eaux usées et pluviales	3 640 321
Circulation, parkings & transport	1 648 465
Culture & fêtes publiques	21 593 400
Divers	8 379 797
Eclairage public	193 643
Enseignement & maisons relais	7 234 771
Espaces verts & urbanisation	1 972 375
Gestion des déchets & hygiène	650 004
Logements	2 819 039
Ordre et sécurité publics	8 300
Projet Nonnewisen	12 548 736
Réseau d'eau	655 225
Réseau électrique	9 275 823
Sports & loisirs	6 213 157
Voirie & places publiques	2 522 298
TOTAL DEPENSES EXTRAORDINAIRES	83 550 732

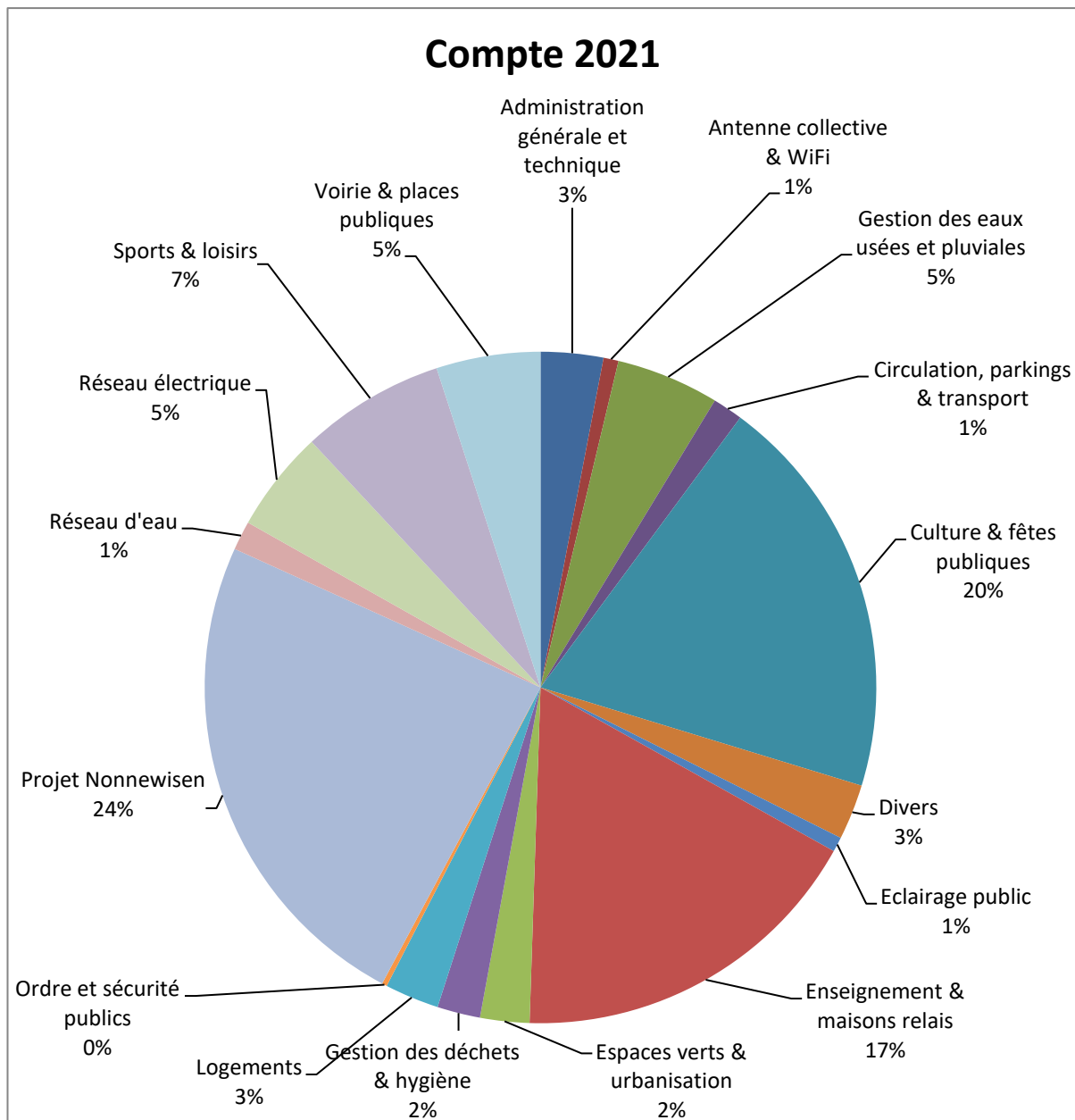
total hors état des restants et hors fonds de réserve



COMTE 2021

Administration générale et technique	2 340 894
Antenne collective & WiFi	562 850
Gestion des eaux usées et pluviales	3 853 660
Circulation, parkings & transport	1 131 930
Culture & fêtes publiques	15 230 524
Divers	2 075 903
Eclairage public	551 870
Enseignement & maisons relais	13 547 372
Espaces verts & urbanisation	1 843 339
Gestion des déchets & hygiène	1 610 636
Logements	2 032 104
Ordre et sécurité publics	189 732
Projet Nonnewisen	18 628 522
Réseau d'eau	1 089 528
Réseau électrique	3 807 632
Sports & loisirs	5 387 200
Voirie & places publiques	3 896 253
TOTAL DEPENSES EXTRAORDINAIRES	77 779 948

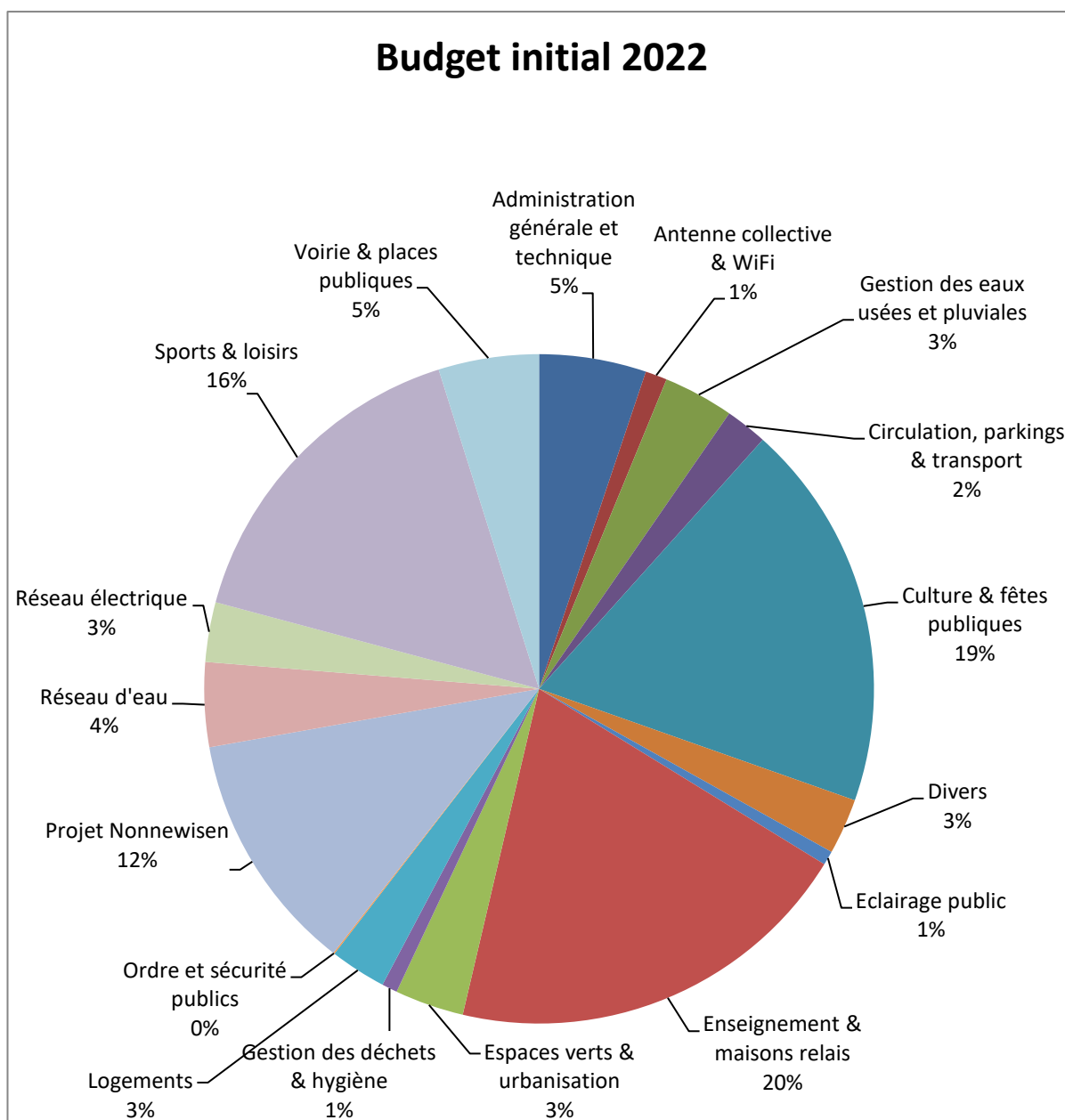
total hors état des restants et hors fonds de réserve



BUDGET INITIAL 2022

Administration générale et technique	8 969 396
Antenne collective & WiFi	1 820 095
Gestion des eaux usées et pluviales	5 898 765
Circulation, parkings & transport	3 520 532
Culture & fêtes publiques	32 570 856
Divers	4 677 494
Eclairage public	1 177 662
Enseignement & maisons relais	34 516 500
Espaces verts & urbanisation	5 785 652
Gestion des déchets & hygiène	1 300 185
Logements	4 725 000
Ordre et sécurité publics	100 000
Projet Nonnewisen	20 273 847
Réseau d'eau	7 084 436
Réseau électrique	5 005 000
Sports & loisirs	27 746 610
Voirie & places publiques	8 415 000
TOTAL DEPENSES EXTRAORDINAIRES	173 587 032

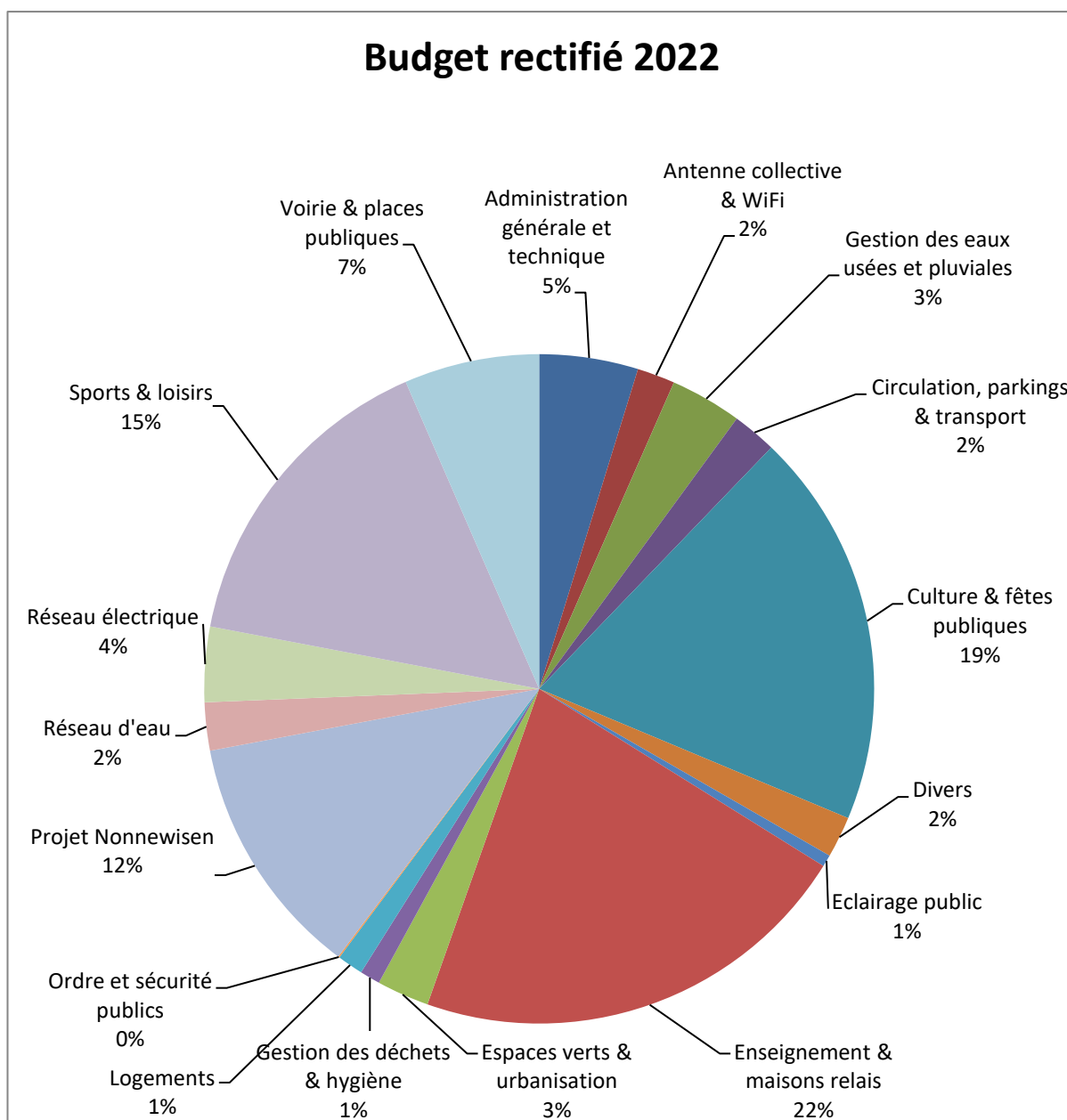
total hors état des restants et hors fonds de réserve



BUDGET RECTIFIE 2022

Administration générale et technique	6 575 399
Antenne collective & WiFi	2 512 220
Gestion des eaux usées et pluviales	4 765 968
Circulation, parkings & transport	2 955 271
Culture & fêtes publiques	26 384 159
Divers	2 750 346
Eclairage public	789 126
Enseignement & maisons relais	29 710 759
Espaces verts & urbanisation	3 488 731
Gestion des déchets & hygiène	1 350 185
Logements	1 729 966
Ordre et sécurité publics	85 132
Projet Nonnewisen	16 276 165
Réseau d'eau	3 202 226
Réseau électrique	5 008 000
Sports & loisirs	21 364 068
Voirie & places publiques	8 999 996
TOTAL DEPENSES EXTRAORDINAIRES	137 947 718

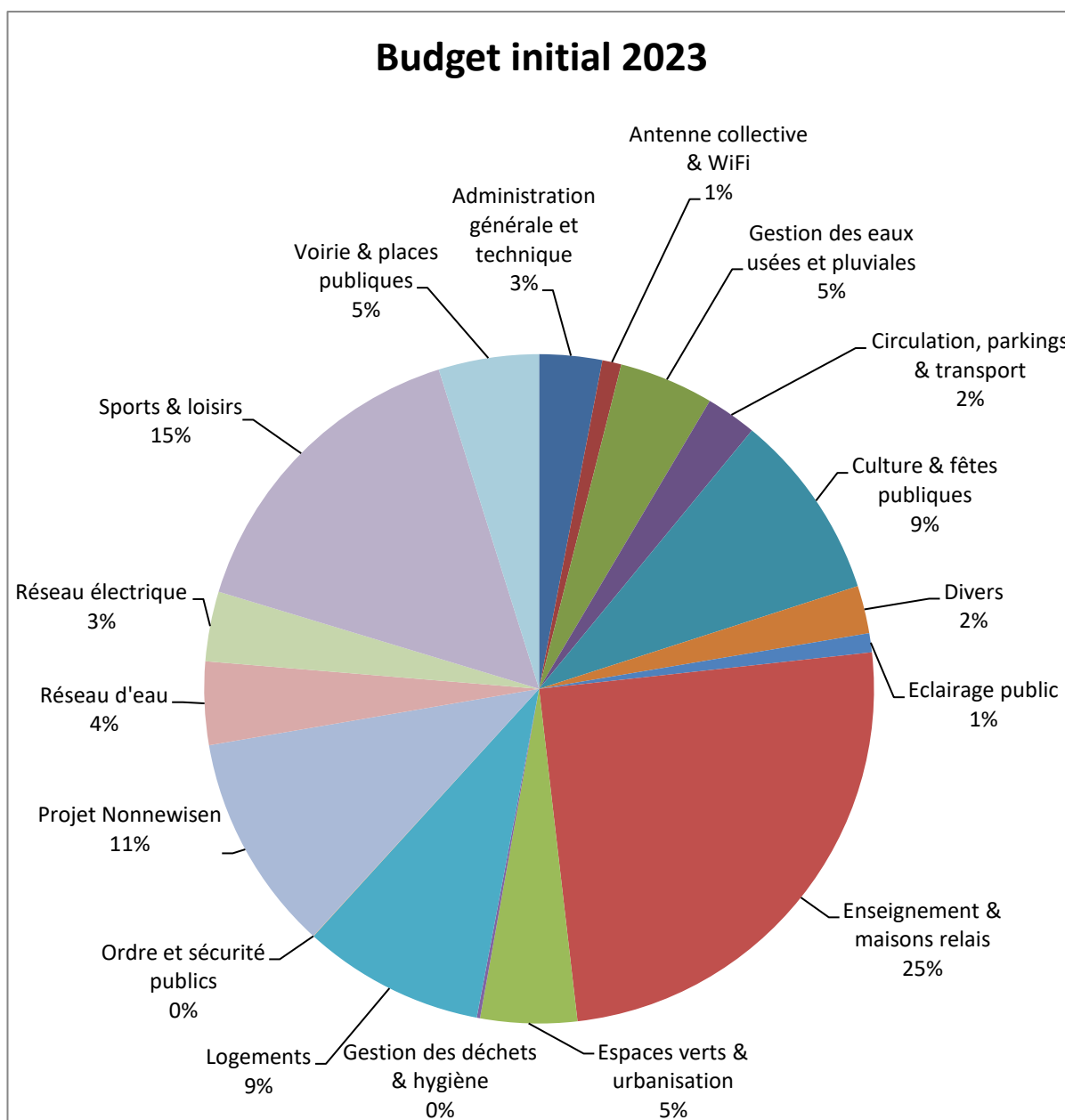
total hors état des restants et hors fonds de réserve



BUDGET INITIAL 2023

Administration générale et technique	6 279 551
Antenne collective & WiFi	1 900 522
Gestion des eaux usées et pluviales	9 453 900
Circulation, parkings & transport	5 071 460
Culture & fêtes publiques	18 788 925
Divers	4 772 334
Eclairage public	1 904 773
Enseignement & maisons relais	51 599 717
Espaces verts & urbanisation	9 643 754
Gestion des déchets & hygiène	327 500
Logements	18 185 000
Ordre et sécurité publics	30 000
Projet Nonnewisen	21 800 000
Réseau d'eau	8 314 808
Réseau électrique	6 985 000
Sports & loisirs	32 042 354
Voirie & places publiques	10 030 000
TOTAL DEPENSES EXTRAORDINAIRES	207 129 598

total hors état des restants et hors fonds de réserve



Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Administration Générale						
4/111/223500/21077	Salle de séances provisoire pour Conseil communal - matériel informatique	21 439,07	0,00	0,00	0,00	0,00
4/111/223500/99001	Matériel informatique - Conseil communal	1 581,26	0,00	2 747,13	2 747,13	25 000,00
4/112/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Elections et référendums	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00
4/129/211000/17086	SmartCity - études	90 499,35	250 000,00	259 334,51	159 334,51	100 000,00
4/129/211000/20060	GDPR - mise en conformité	33 530,00	50 000,00	66 470,00	66 470,00	50 000,00
4/129/211000/20061	App "Esch" - refonte et campagne de publicité	13 050,36	50 000,00	52 314,14	52 314,14	0,00
4/129/211000/23041	Hébergement informatique Datacenter - étude	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00
4/129/211000/99001	Bâtiments communaux - certificats de performance énergétique	2 862,11	10 000,00	16 521,55	6 521,55	10 000,00
4/129/212000/14008	Workflow - Gestion processus - adaptations et extension	54 990,00	25 000,00	37 733,66	37 733,66	25 000,00
4/129/212000/21061	Application de gestion des Commissions consultatives - refonte	14 999,40	0,00	0,00	0,00	0,00
4/129/212000/21063	Site intranet de la Ville - refonte	59 304,97	15 000,00	15 695,03	15 695,03	40 000,00
4/129/212000/21064	Plateforme Citrix - évolution technologique	25 506,00	15 000,00	19 494,00	19 494,00	20 000,00
4/129/212000/22090	Sites internet et applications mobiles - accessibilité numérique	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00
4/129/212000/22091	Site internet de la Ville - refonte	0,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00	100 000,00
4/129/212000/23040	App "Esch" - services personnalisés - études	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00
4/129/212000/99502	Acquisition de logiciels informatiques	76 307,40	60 000,00	75 532,15	75 532,15	60 000,00
4/129/221311/11013	Bâtiments communaux - travaux de mise en sécurité générale	0,00	10 000,00	22 042,21	5 000,00	10 000,00
4/129/221311/14007	Bâtiments communaux - système de fermeture par badge	472,73	20 000,00	22 693,66	12 693,66	20 000,00
4/129/221311/17073	Hôtel de Ville - compartimentage et détection incendie	9 788,95	300 000,00	324 797,30	24 797,30	300 000,00
4/129/221311/18032	Hôtel de Ville - salle de séances - réaménagement	767 425,45	2 430 824,93	2 469 731,18	2 169 731,18	300 000,00
4/129/221311/18034	Bâtiments communaux - système de fermeture mécanique	13 378,15	20 000,00	38 002,38	23 002,38	15 000,00
4/129/221311/19082	Hôtel de Ville - aménagement de bureaux et mise en sécurité de l'accueil	12 442,95	0,00	35 460,91	19 460,91	0,00
4/129/221311/20042	Hôtel de Ville - éclairage extérieur	0,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00
4/129/221311/21013	Hôtel de Ville - WC public - réaménagement	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00
4/129/221311/22030	Hôtel de Ville - remplacement chaudière	0,00	94 000,00	94 000,00	0,00	94 000,00
4/129/221311/22031	Hôtel de Ville - remplacement groupe ventilation sanitaires	0,00	85 000,00	85 000,00	85 000,00	0,00
4/129/221311/23022	Immeuble rue du Commerce, 10 - service informatique - aménagement	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00
4/129/221321/22032	Belval Plaza - annexe Biergeram - aménagement	0,00	300 000,00	300 000,00	150 000,00	150 000,00
4/129/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Coordination administrative	25 187,32	50 000,00	50 000,00	40 000,00	40 000,00
4/129/223500/18030	Bâtiments communaux - système d'affichage numérique	41 154,54	30 000,00	57 953,88	57 953,88	30 000,00
4/129/223500/18031	Système de guidage pour malvoyants à l'aide de capteurs "beacons" - projet pilote	10 682,10	15 000,00	19 317,90	19 317,90	0,00
4/129/223500/20059	Hôtel de Ville - salle de séances - renouvellement streaming	59 291,40	0,00	0,00	0,00	0,00
4/129/223500/20062	Equipement d'archivage	0,00	0,00	34 928,23	34 928,23	0,00
4/129/223500/21075	Salles de réunion diverses - équipement vidéoconférence	57 640,08	30 000,00	32 359,92	32 359,92	0,00
4/129/223500/99001	Acquisition de matériel informatique	0,00	0,00	0,00	22 000,00	0,00
4/129/223500/99501	Renforcement de la sécurité du réseau informatique - hardware	70 003,23	70 000,00	70 081,98	70 081,98	100 000,00
4/130/211000/17072	Bâtiments communaux - études statiques pour la mise en place d'installations photovoltaïques communautaires	1 574,01	10 000,00	17 860,93	7 860,93	10 000,00
4/130/211000/23021	Patrimoine immobilier - mise à jour de plans et documents techniques	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00
4/130/211000/99001	Renouvellement orthophotoplan de la Ville	26 617,50	0,00	9 017,20	0,00	0,00
4/130/212000/99508	Acquisition de licences informatiques	2 609,02	30 000,00	59 784,80	59 784,80	100 000,00
4/130/221311/15009	Aménagement de bureaux - Coordination technique	9 986,89	30 000,00	40 689,92	0,00	40 689,92
4/130/221311/17070	Bâtiments communaux - acquisition et mise en place système de supervision sécurité	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00	31 961,11
4/130/221311/17079	Bâtiments communaux - mise en place monitoring consommation énergie	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00	70 000,00
4/130/221311/19015	Immeuble Grand-Rue, 6 - bureaux service circulation - aménagement	201 370,69	0,00	0,00	0,00	0,00
4/130/221311/19016	Immeuble rue du Commerce, 39 - bureaux police des bâtisses - aménagement	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00
4/130/221311/21018	Immeuble Grand-Rue, 1 - bureaux service écologique - aménagement	9 119,57	360 000,00	450 880,43	250 880,43	200 000,00
4/130/221311/22033	Visualisation centralisée chauffage - remplacement	0,00	55 000,00	55 000,00	30 000,00	25 000,00
4/130/223300/99001	Equipement géodésique - Coordination technique	0,00	21 899,68	21 899,68	4 000,00	17 899,68
4/130/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Coordination technique	13 112,39	30 000,00	41 887,61	37 000,00	40 000,00
4/141/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - City Management	3 358,49	10 000,00	12 641,51	22 000,00	25 000,00
4/142/212000/21065	Plateforme pour actualités et infos - conception	45 381,76	15 000,00	28 618,24	28 618,24	0,00
4/430/212000/22092	Site internet touristique de la Ville - mise en place	0,00	70 000,00	70 000,00	70 000,00	0,00
4/627/211000/20048	Site Barbourg - étude conceptionnelle	0,00	0,00	70 000,00	0,00	150 000,00
4/627/212000/21062	Logiciel de gestion de stock - service technique bâtiments - acquisition	11 000,59	0,00	14 999,41	14 999,41	0,00
4/627/212000/23043	Logiciel de gestion de stock - service RSA - mise à jour	0,00	0,00	0,00	0,00	22 000,00
4/627/221200/20047	Poste Prince Henri - emplacements pour voiture - aménagement	99 293,17	60 000,00	80 706,83	80 706,83	0,00
4/627/221311/14050	Ateliers Barbourg - nouveaux vestiaires / bureaux	0,00	0,00	22 006,07	6 006,07	0,00
4/627/221311/17002	Ateliers Barbourg - Hall 1 - rénovation et aménagement	74 950,88	0,00	0,00	0,00	0,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
4/627/221311/18006	Ateliers Barbourg - bâtiment RSA - vestiaires	0,00	0,00	2 061,66	2 061,66	0,00
4/627/221311/18007	Immeuble rue du Moulin, 18 - vestiaires	8 878,77	0,00	28 485,06	28 485,06	0,00
4/627/221311/19025	Ateliers Barbourg - travaux de démolition	22 403,16	770 671,00	823 267,84	973 267,84	275 000,00
4/627/221311/20015	Immeuble rue Lankelz, 5 - acquisition et rachat bail emphytéotique	2 960,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/627/221311/20016	Immeuble rue Lankelz, 5 - service technique bâtiment - aménagement	0,00	900 000,00	900 000,00	50 000,00	850 000,00
4/627/221311/20044	Ateliers Barbourg - Hall 4 - réfection toiture	16 416,76	505 000,00	708 583,24	640 583,24	68 000,00
4/627/221311/20045	Ateliers Barbourg - Hall 5 - réfection toiture	0,00	505 000,00	725 000,00	600 000,00	125 000,00
4/627/221311/20046	Immeuble rue Belval, 146 - construction hall	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00
4/627/221311/20071	Immeuble rue d'Ehlerange, 196 - locaux service bâtiment - aménagement	26 633,13	0,00	15 208,25	5 208,25	0,00
4/627/221311/21015	Ateliers rue de Belval, 375 - travaux de démolition	86 475,87	0,00	13 524,13	0,00	0,00
4/627/221311/21016	Ateliers Barbourg - bureau modulaire pour magasinier canalisation-voirie	43 955,69	0,00	0,00	0,00	0,00
4/627/221311/21017	Ateliers Barbourg - vestiaires service canalisation - agrandissement et mise en conformité	0,00	390 000,00	400 000,00	0,00	450 000,00
4/627/221311/22034	Ateliers rue de Belval, 375 - aménagement infrastructures extérieures	0,00	282 000,00	282 000,00	5 000,00	0,00
4/627/221311/22037	Ateliers Barbourg - nouvelles installations	0,00	250 000,00	250 000,00	50 000,00	1 250 000,00
4/627/221311/22038	Immeuble rue du Moulin, 18 - portes pour garages	0,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00	0,00
4/627/221311/23030	Immeuble rue du Moulin, 20 - porte pour garage	0,00	0,00	0,00	0,00	35 000,00
4/627/221311/23031	Immeuble rue d'Ehlerange, 196 - réfection couverture	0,00	0,00	0,00	0,00	35 000,00
4/627/221321/22035	Ateliers Cité F. Leesberg - amélioration éclairage extérieur	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00
4/627/222200/99002	Outilsage industriel et technique - Garage - Ateliers	4 291,72	10 000,00	10 000,00	10 000,00	30 000,00
4/627/222200/99003	Outilsage industriel et technique - Entretien bâtiments - Ateliers	19 175,89	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00
4/627/223210/21524	Fourgonnette - Bâtiments - acquisition - Ateliers	30 961,69	0,00	0,00	0,00	0,00
4/627/223210/21525	Fourgonnette - Bâtiments - acquisition - Ateliers	34 620,55	0,00	0,00	0,00	0,00
4/627/223210/21526	Fourgonnette - Bâtiments - acquisition - Ateliers	34 620,55	0,00	0,00	0,00	0,00
4/627/223210/22515	Camion Unimog - restauration - Garage	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00
4/627/223210/23503	Camion - Bâtiments - acquisition - Ateliers	0,00	0,00	0,00	0,00	83 000,00
4/627/223280/99512	Vélos de service - acquisition	5 263,42	30 000,00	31 766,64	31 766,64	20 000,00
4/627/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Ateliers	14 682,75	15 000,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00
4/627/223800/20083	Abri pour chariot élévateur télescopique - Ateliers	29 641,95	0,00	0,00	0,00	0,00
4/630/212000/23042	Système de gestion de l'eau - mise à jour	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00
4/910/212000/23044	Ecole Wobrecken - plateforme de gestion des activités scolaires	0,00	0,00	0,00	0,00	37 000,00
Total Administration Générale		2 340 893,68	8 969 395,61	10 093 101,17	6 575 398,91	6 279 550,71

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Antenne collective & WiFi						
4/451/222100/11010	Réseau optique RFoG & PON - installation	0,00	0,00	295 981,85	295 981,85	0,00
4/451/222100/11220	Rue de Luxembourg (Ecole - Fossé) - antenne collective - renouvellement	19 092,42	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00
4/451/222100/12270	Rue de Luxembourg (Metz - Michels) - antenne collective - renouvellement	1 293,66	50 000,00	50 928,68	50 928,68	0,00
4/451/222100/13029	Structure fibre optique - Ring de transport	35 692,74	0,00	297 568,27	297 568,27	0,00
4/451/222100/15306	Rue J. Origer - antenne collective - renouvellement	2 053,48	0,00	56 080,89	36 080,89	0,00
4/451/222100/16303	Rue du Cimetière - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	58 230,65	28 230,65	0,00
4/451/222100/16304	Rue de Belvaux (Lycée - G.D. Charlotte) - antenne collective - renouvellement	0,00	50 000,00	90 000,00	40 000,00	50 000,00
4/451/222100/16316	Poste Prince Henri - déplacement armoires fibre optique	0,00	0,00	138 305,30	138 305,30	0,00
4/451/222100/16319	Rue Z. Bernard (Libération - Dicks) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	33 244,63	33 244,63	0,00
4/451/222100/16323	Rues Alzette - Dicks - Bernard (autour îlot) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	15 412,38	6 412,38	0,00
4/451/222100/17301	Rue du Brill (Kennedy - Bernard) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	24 017,41	24 017,41	0,00
4/451/222100/17302	Rue de la Libération (Bernard - Kennedy) - antenne collective - renouvellement	18 687,36	0,00	4 518,34	4 518,34	0,00
4/451/222100/17304	Rues Fossé / Remparts (pl. des Remparts - Eglise) - antenne collective - renouvellement	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	35 327,19
4/451/222100/17306	Bd P. Dupong (Pénétrante - Mondercange) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	39 000,00	128 000,00	0,00
4/451/222100/17308	Rue de Luxembourg (No. 199-253) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	25 179,87	25 179,87	0,00
4/451/222100/17313	Rue D.J. Hoferlin - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	68 000,00
4/451/222100/17314	Rue R. Schuman - antenne collective - renouvellement	13 503,01	0,00	24 704,26	0,00	0,00
4/451/222100/17315	Rue G. Patton (Kapp - G.D. Charlotte) - antenne collective - renouvellement	5 975,97	0,00	0,00	0,00	0,00
4/451/222100/17316	Rue M. Lentz (pl. Krier - Tesch), cité P. Krier, rue du Bois - antenne collective - renouvellement	14 040,00	140 248,41	226 208,41	126 208,41	100 000,00
4/451/222100/17318	Rue F. Joliot-Curie - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	16 290,73	16 290,73	0,00
4/451/222100/18301	Rue de Belval (No. 247-375) - antenne collective - renouvellement	0,00	100 000,00	108 827,61	0,00	108 827,61
4/451/222100/18302	Rue St. Henri, rue de Mâcon (Jouhaux - Belvaux) - antenne collective - renouvellement	7 646,86	25 174,63	25 227,77	53 527,77	0,00
4/451/222100/18303	Rue E. Eischen (Nr. 2-14 + rue du Stade Nr.15-33) - antenne collective - renouvellement	0,00	19 226,43	19 226,43	4 200,00	0,00
4/451/222100/18305	Rue des Mines / Rue P. Kersch - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	14 920,90	14 920,90	0,00
4/451/222100/18307	Rue des Jardins (Gare - Reitz) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	25 000,00	0,00	25 000,00
4/451/222100/19030	Poste Prince Henri - protection incendie - antenne collective	0,00	0,00	4 995,18	4 995,18	0,00
4/451/222100/19301	Rue de l'Ecole - antenne collective - renouvellement	3 224,69	0,00	12 560,17	12 560,17	0,00
4/451/222100/19302	Rue M. Koener - antenne collective - renouvellement	98 569,74	25 000,00	76 430,26	50 000,00	26 430,26
4/451/222100/19303	Rue Dicks (Alzette - Canal) - antenne collective - renouvellement	43 840,67	28 000,00	82 459,33	60 000,00	24 159,33
4/451/222100/19306	Rue A. Koch - antenne collective - renouvellement	26 948,83	0,00	37 051,17	37 051,17	0,00
4/451/222100/19307	Rue de l'Hôpital (Schuman - Cimetière) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	0,00	50 000,00	33 000,00
4/451/222100/19308	Bd G.D. Charlotte (Belvaux-Tuileries) - antenne collective - renouvellement	8 929,91	0,00	0,00	0,00	0,00
4/451/222100/19310	Rue de Neudorf (23-63) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	25 946,19	25 946,19	0,00
4/451/222100/19312	Rue d'Ehlerange (Useldinger - Kleppen) - antenne collective - renouvellement	45 709,31	0,00	41 290,69	41 290,69	0,00
4/451/222100/19313	Rue de Moedling (5-25) - antenne collective - renouvellement	0,00	65 000,00	65 000,00	0,00	65 000,00
4/451/222100/19314	Rue H. Dunant - antenne collective - renouvellement	28 080,00	0,00	10 920,00	10 920,00	0,00
4/451/222100/20301	Rue Z. Bernard (Dicks - P. Henri) - antenne collective - renouvellement	10 954,79	0,00	41 045,21	41 045,21	0,00
4/451/222100/20302	Rue Renaudin - antenne collective - renouvellement	69 034,57	0,00	82 806,66	82 806,66	0,00
4/451/222100/20303	Rue de l'Usine (Weirich - Jaurès) - antenne collective - renouvellement	14 359,23	0,00	47 640,77	47 640,77	0,00
4/451/222100/20304	Grand-Rue (Gare - Montagne) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	21 528,16	21 528,16	0,00
4/451/222100/20305	Rue L. Weirich (Hugo - Martyrs) - antenne collective - renouvellement	0,00	46 000,00	46 000,00	46 000,00	0,00
4/451/222100/20307	Rue du Moulin (Gare - Libération) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	13 000,00	13 000,00	0,00
4/451/222100/21301	Rue des Charbons - antenne collective - renouvellement	0,00	200 000,00	246 000,00	46 000,00	200 000,00
4/451/222100/21306	Bd H. Clément (Colling - Tilburg) - projet COHS - antenne collective - renouvellement	0,00	15 000,00	65 000,00	65 000,00	0,00
4/451/222100/22057	Poste Prince Henri - station de climatisation - extension	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00
4/451/222100/22301	Cité Louis Blum - antenne collective - renouvellement	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00
4/451/222100/22302	Piste cyclable Lallange - antenne collective - renouvellement	0,00	56 000,00	56 000,00	6 000,00	50 000,00
4/451/222100/23035	Structure fibre optique - Ring de transport - extension	0,00	0,00	0,00	0,00	250 000,00
4/451/222100/23301	Rue L. Petit - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	142 000,00
4/451/222100/23302	Rue M. Reuland (1-25) - antenne collective - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	90 000,00
4/451/222100/99001	Antenne collective - Travaux et fournitures en coordination avec d'autres services	0,00	500 000,00	500 000,00	0,00	450 000,00
4/451/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Réseaux de télécommunication	2 632,50	3 000,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00
4/453/222100/13323	Rue de Belval - point d'accès Wifi - installation	0,00	7 000,00	10 777,74	0,00	10 777,74
4/453/222100/14033	Rues diverses - points d'accès Wifi - installation	0,00	8 371,99	48 371,99	48 371,99	0,00
4/453/222100/15027	Terrains Jeunesse, Fola, Patinoire - point d'accès Wifi - installation	4 796,74	0,00	20 244,82	2 244,82	0,00
4/453/222100/16304	Rue de Belvaux (Lycée - G.D. Charlotte) - point d'accès wifi - installation	0,00	5 493,03	5 493,03	5 493,03	0,00
4/453/222100/16319	Rue Z. Bernard (Libération - Dicks) - point d'accès Wifi - installation	0,00	0,00	14 840,57	14 840,57	0,00
4/453/222100/17301	Rue du Brill (Kennedy - Bernard) - point d'accès Wifi - installation	0,00	14 000,00	18 341,86	18 341,86	0,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
4/453/222100/17303	Montée de Gaalgebierg (Pavillon - Camping) - point d'accès Wifi - installation	0,00	0,00	14 064,62	0,00	0,00
4/453/222100/17307	Grand-Rue (No. 44-56) - point d'accès Wifi - installation	0,00	0,00	16 500,00	0,00	0,00
4/453/222100/17308	Rue de Luxembourg (No. 199-253) - point d'accès Wifi - installation	0,00	16 500,00	16 500,00	0,00	0,00
4/453/222100/17313	Rue D.J. Hoferlin - point d'accès Wifi - installation	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00
4/453/222100/17316	Rue M. Lentz (pl. Krier - Tesch), cité P. Krier, rue du Bois - point d'accès Wifi - installation	0,00	24 000,00	39 000,00	33 000,00	6 000,00
4/453/222100/17350	Gaalgebierg Camping an Déierepark - point d'accès Wifi - installation	4 645,36	19 545,85	24 900,49	24 900,49	0,00
4/453/222100/18301	Rue de Belval (No. 247-375) - point d'accès wifi - installation	0,00	12 000,00	12 000,00	0,00	12 000,00
4/453/222100/18302	Rue St. Henri, rue de Mâcon (Jouhaux - Belvaux) - point d'accès Wifi - installation	1 546,97	14 000,00	14 453,03	14 453,03	0,00
4/453/222100/18305	Rue des Mines / Rue P. Kersch - point d'accès wifi - installation	0,00	20 000,00	28 000,00	28 000,00	0,00
4/453/222100/18313	Stade US Esch - point d'accès Wifi - installation	0,00	8 770,62	13 770,62	0,00	0,00
4/453/222100/19301	Rue de l'Ecole - point d'accès Wifi - installation	0,00	3 763,98	9 763,98	9 763,98	0,00
4/453/222100/19302	Rue M. Koener - point d'accès Wifi - installation	0,00	12 000,00	16 000,00	16 000,00	0,00
4/453/222100/19303	Rue Dicks (Alzette - Canal) - point d'accès Wifi - installation	0,00	12 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00
4/453/222100/19307	Rue de l'Hôpital (Schuman - Cimetière) - point d'accès wifi - installation	0,00	0,00	0,00	6 000,00	0,00
4/453/222100/19308	Bd G.D. Charlotte (Belvaux-Tuilerie) - point d'accès wifi - installation	0,00	12 000,00	12 000,00	0,00	0,00
4/453/222100/19310	Rue de Neudorf (23-63) - point d'accès wifi - installation	0,00	0,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00
4/453/222100/19312	Rue d'Ehlerange (Useldinger - Kleppen) - point d'accès wifi - installation	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00	0,00
4/453/222100/19313	Rue de Moedling (5-25) - point d'accès wifi - installation	0,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 500,00
4/453/222100/20301	Rue Z. Bernard (Dicks - P. Henri) - point d'accès Wifi - installation	4 122,00	34 000,00	39 878,00	39 878,00	0,00
4/453/222100/20302	Rue Renaudin - point d'accès wifi - installation	1 483,62	0,00	1 516,38	1 516,38	0,00
4/453/222100/20303	Rue de l'Usine (Weirich - Jaurès) - point d'accès Wifi - installation	0,00	0,00	4 000,00	4 000,00	0,00
4/453/222100/20304	Grand-Rue (Gare - Montagne) - point d'accès wifi - installation	0,00	13 000,00	18 000,00	18 000,00	0,00
4/453/222100/20305	Rue L. Weirich (Hugo - Martyrs) - point d'accès wifi - installation	0,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00
4/453/222100/21301	Rue des Charbons - point d'accès wifi - installation	0,00	8 000,00	8 000,00	0,00	8 000,00
4/453/222100/23302	Rue M. Reuland (1-25) - point d'accès wifi - installation	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500,00
4/453/222100/99001	Réseau Wifi - Travaux et fournitures en coordination avec d'autres services	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00
4/453/223500/99001	Wifi - upgrade des infrastructures informatiques	33 030,36	40 000,00	68 970,35	68 970,35	40 000,00
4/453/223500/99002	Wifi - VelOK - installation de bornes d'information	42 955,26	20 000,00	27 044,74	27 044,74	20 000,00
Total Antenne collective & WiFi		562 850,05	1 820 094,94	3 797 980,39	2 512 219,52	1 900 522,13

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Gestion des eaux usées et pluviales						
4/520/211000/21054	Collecteur (crassier d'Ehlerange - bd P. Dupong) - études	0,00	100 000,00	300 000,00	300 000,00	0,00
4/520/222100/09009	Square Lallange - collecteur - renouvellement	102 160,50	500 000,00	1 871 809,70	521 809,70	1 350 000,00
4/520/222100/14011	Collecteur principal (Esch-SIVEC) - renouvellement	362 787,48	447 015,45	2 084 227,97	484 227,97	1 600 000,00
4/520/222100/15315	Rue Quartier - canalisation - renouvellement E.U.	0,00	200 000,00	250 000,00	250 000,00	0,00
4/520/222100/16304	Rue de Belvaux (Lycée - G.D. Charlotte) - canalisation - renouvellement et déplacement de la canalisation E.P.	0,00	90 000,00	95 000,00	95 000,00	0,00
4/520/222100/16319	Rue Z. Bernard (Libération - Dicks) - canalisation - renouvellement des canalisations E.P. et E.U.	0,00	0,00	165 653,68	165 653,68	0,00
4/520/222100/17304	Rues Fossé / Remparts (pl. des Remparts - Eglise) - canalisation - renouvellement des E.U. et E.P.	119 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/520/222100/17313	Rue D.J. Hoferlin - canalisation - renouvellement des canalisations E.P. et E.U.	0,00	0,00	0,00	0,00	390 000,00
4/520/222100/17316	Rue M. Lentz (pl. Krier - Tesch) - canalisation - réfection et renouvellement de regards	25 268,98	0,00	0,00	0,00	0,00
4/520/222100/18301	Rue de Belval (No. 247-375) - canalisation - déplacement des canalisations E.U. et E.P.	0,00	310 000,00	315 000,00	0,00	315 000,00
4/520/222100/18304	Rue de la Fontaine - canalisation - renouvellement des canalisations E.U. et E.P.	96 934,50	0,00	52 969,15	52 969,15	0,00
4/520/222100/18307	Rue des Jardins (Gare - Reitz) - canalisation - renouvellement des canalisations E.P. et E.U.	93 600,00	0,00	16 400,00	0,00	16 400,00
4/520/222100/18308	Rue Clair-Chêne (Thomas - Bessemer) - canalisation - renouvellement des canalisations E.P. et E.U.	78 386,07	0,00	0,00	0,00	0,00
4/520/222100/19050	Collecteur by-pass Mondercange-SIVEC phase 1 à Schifflange - participation aux frais	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00	40 000,00
4/520/222100/19051	Collecteur by-pass Mondercange-SIVEC phase 2 à Mondercange - participation aux frais	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	100 000,00
4/520/222100/19302	Rue M. Koener - canalisation - renouvellement E.U. et E.P.	362 425,53	0,00	67 574,47	67 574,47	0,00
4/520/222100/19303	Rue Dicks (Alzette - Canal) - canalisation - renouvellement E.U. et E.P.	545 721,52	0,00	59 278,48	59 278,48	0,00
4/520/222100/19305	Rue Fandel - canalisation - renouvellement E.U.	0,00	150 000,00	150 000,00	190 000,00	110 000,00
4/520/222100/19306	Rue A. Koch - canalisation - renouvellement E.P. et E.U.	248 103,80	0,00	0,00	0,00	0,00
4/520/222100/19312	Rue d'Ehlerange (Useldinger - Kleppen) - canalisation - renouvellement E.U.	100 438,59	0,00	24 561,41	24 561,41	0,00
4/520/222100/19313	Rue de Moedling - canalisation - renouvellement E.U. et E.P.	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
4/520/222100/20301	Rue Z. Bernard (Dicks - P. Henri) - canalisation - renouvellement E.P. et E.U.	468 941,69	400 000,00	541 058,31	541 058,31	0,00
4/520/222100/20302	Rue Renaudin - canalisation - pose de regards de visite	0,00	90 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00
4/520/222100/20307	Rue du Moulin (Gare - Libération) - canalisation - renouvellement	7 915,05	420 000,00	422 084,95	422 084,95	0,00
4/520/222100/21301	Rue des Charbons - canalisation - renouvellement E.U. et E.P.	0,00	590 000,00	600 000,00	0,00	550 000,00
4/520/222100/21302	Rue du Bois - canalisation - remplacement regards	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	75 000,00
4/520/222100/21306	Bd H. Clément (Colling - Tilburg) - projet COHS - canalisation - déplacement des collecteurs E.U. et E.P.	0,00	760 000,00	760 000,00	60 000,00	1 700 000,00
4/520/222100/22303	Bd G.D. Charlotte (Paix-Luxembourg) - canalisation - renouvellement collecteur EU	0,00	0,00	0,00	0,00	1 500 000,00
4/520/222100/23301	Rue L. Petit - canalisation - renouvellement E.P. et E.U.	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00
4/520/222100/99001	Réseau de canalisation - Travaux et fournitures en coordination avec d'autres services	0,00	250 000,00	250 000,00	0,00	800 000,00
4/520/222200/23101	Pompe grand débit - acquisition	0,00	0,00	0,00	0,00	80 000,00
4/520/223210/21515	Voiture - acquisition - Gestion des eaux usées	0,00	0,00	35 000,00	35 000,00	0,00
4/520/223220/23505	Hydrocureuse - acquisition - Gestion des eaux usées	0,00	0,00	0,00	0,00	347 500,00
4/520/223300/99001	Outillage - Gestion des eaux usées	34 366,44	40 000,00	40 000,00	35 000,00	30 000,00
4/520/238120/99001	SIVEC - Station d'épuration - part de la ville dans les investissements	1 206 810,00	1 311 750,00	1 311 750,00	1 311 750,00	0,00
4/550/211000/21056	Crues et inondations Gaalgebierg - études	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00
Total Gestion des eaux usées et pluviales		3 853 660,15	5 898 765,45	9 752 368,12	4 765 968,12	9 453 900,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Circulation, parkings & transport						
4/441/211000/18047	Concept de publications d'arrêts de bus - études	0,00	10 000,00	15 692,17	8 692,17	7 000,00
4/441/221313/19005	Arrêts d'autobus - aménagement terrain et installation d'aubettes	217 055,87	420 000,00	525 033,23	275 033,23	300 000,00
4/441/221313/21048	Station de recharge pour navette autonome	0,00	30 000,00	40 000,00	0,00	40 000,00
4/441/238120/99001	TICE - part dans les investissements	0,00	0,00	0,00	0,00	368 960,28
4/449/221313/15039	VelOK - CIGL - aménagement voirie pour râteliers vélo	12 757,21	50 000,00	89 884,99	29 884,99	60 000,00
4/449/221313/18043	Parcs à vélos sécurisés - acquisition et pose	100 167,45	80 000,00	131 124,20	131 124,20	125 000,00
4/449/223100/13050	VelOK - CIGL - acquisition de bornes et de vélos	100 192,95	50 000,00	69 532,32	69 532,32	120 000,00
4/622/211000/20037	Etudes pour la mobilité - Lentille Terres-Rouges - Circulation	0,00	300 000,00	325 582,00	325 582,00	0,00
4/622/211000/21053	Etudes pour la mobilité - Circulation	0,00	400 000,00	500 000,00	500 000,00	300 000,00
4/622/221313/22028	Jardin de circulation Ellergronn - aménagement	0,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	480 000,00
4/622/222100/14031	Parkleitsystem - quartier Université - installation	0,00	110 000,00	136 282,71	36 282,71	270 000,00
4/622/222100/14303	Signalisation directionnelle pour piétons - projet	0,00	27 990,75	47 990,75	47 990,75	0,00
4/622/222100/16011	Signalisation directionnelle pour cyclistes - projet	0,00	110 000,00	120 000,00	20 000,00	100 000,00
4/622/222100/19001	Signalisation lumineuse - feux tricolores et sécurité routière	135 533,86	200 000,00	251 059,38	151 059,38	300 000,00
4/622/222100/19003	Acquisition et installation de barrières et de bornes - Circulation	47 253,97	220 000,00	375 303,28	75 303,28	300 000,00
4/622/222100/19004	Mise à jour technique des bornes escamotables - Circulation	3 244,47	120 000,00	126 755,53	126 755,53	60 000,00
4/622/222100/20040	Revalorisation centre-ville - Parkleitsystem	0,00	0,00	110 000,00	10 000,00	100 000,00
4/622/222100/21025	Signalisation routière - campagne Esch2022	0,00	50 000,00	120 000,00	20 000,00	0,00
4/622/222100/21026	Passages piétons - mise en conformité	0,00	300 000,00	300 000,00	100 000,00	500 000,00
4/622/222100/23081	Passages mobilité douce RN31 - mise en conformité	0,00	0,00	0,00	0,00	400 000,00
4/622/222100/23082	Parkleitsystem - intégration Parking COHS - installation	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
4/622/222200/99001	Outils industriels et techniques - Circulation	0,00	2 500,00	2 500,00	500,00	500,00
4/622/223300/21070	Boîtiers de comptage mobilité douce - acquisition	37 235,84	20 000,00	22 764,16	12 764,16	30 000,00
4/623/221313/19002	Parking résidentiel - agrandissement des zones	17 677,59	80 000,00	103 005,20	13 005,20	350 000,00
4/623/222100/20055	Stationnement résidentiel - système de paiement en ligne - mise en place	0,00	0,00	40 000,00	0,00	40 000,00
4/623/222100/20056	Stationnement résidentiel - horodateurs - upgrade système paiement électronique	460 810,35	700 000,00	798 199,10	798 199,10	700 000,00
4/623/223500/99001	Matériel informatique - acquisition - Parkings	0,00	0,00	3 562,17	3 562,17	20 000,00
4/624/222100/12308	Mise en conformité "accessibilité" - installations	0,00	40 041,28	40 041,28	0,00	0,00
Total Circulation, parkings & transport		1 131 929,56	3 520 532,03	4 494 312,47	2 955 271,19	5 071 460,28

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Culture & fêtes publiques						
4/151/221311/22050	Immeuble rue de l'Alzette, 128 - maison de la diversité - aménagement	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	700 000,00
4/152/221311/17030	Maison Mousset - améliorations énergétiques et sécurité	0,00	0,00	11 794,22	1 794,22	0,00
4/152/221311/19018	Maison Mousset - aménagement étages et revalorisation	77 064,69	30 000,00	33 252,38	0,00	33 252,38
4/152/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Coordination des affaires culturelles	9 125,98	10 000,00	10 000,00	1 000,00	2 000,00
4/650/221312/21086	Ancien réservoir d'eau CFL - acquisition	20 005,21	0,00	0,00	0,00	0,00
4/831/211000/22076	Kulturfabrik - concept global - études	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	100 000,00
4/831/221200/21033	Immeuble rue L. Metz, 1 - parking Servior - réaménagement	0,00	120 000,00	120 000,00	80 000,00	0,00
4/831/221311/19055	Immeuble rue L. Metz, 1 - rénovation intégrale	1 774 329,10	5 921 856,47	7 304 375,04	4 889 295,04	3 000 000,00
4/831/221311/19078	Immeuble rue L. Metz, 1 - travaux d'assainissement et réfection de la toiture	233 345,72	0,00	3 554,29	43 554,29	0,00
4/831/221311/21012	Immeuble bd P. Henri, 29 (anc. Lavandier) - aménagement	948 601,39	3 010 000,00	3 061 398,61	701 398,61	4 000 000,00
4/831/221311/23060	Immeuble rue L. Metz, 1 - éclairage extérieur	0,00	0,00	0,00	0,00	37 000,00
4/831/221312/20003	Kulturfabrik - local de restauration - réaménagement	197 473,03	0,00	20 877,23	20 877,23	0,00
4/831/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Pavillon du Centenaire	290,93	5 000,00	5 000,00	0,00	4 000,00
4/831/223410/99002	Mobilier et objets d'installation - Centres culturels	4 157,42	10 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00
4/832/221311/20019	Théâtre municipal - rénovations et adaptations diverses	120 789,38	125 000,00	139 210,62	9 210,62	130 000,00
4/832/221311/20039	Immeuble rue P. Claude, 9 (anc. Ariston) - rénovation	6 209 207,43	6 500 000,00	6 500 529,00	7 260 529,00	1 000 000,00
4/832/221311/22070	Théâtre municipal - éclairage façade	0,00	100 000,00	100 000,00	70 000,00	0,00
4/832/221311/23061	Théâtre municipal - salle de spectacle - transformation en éclairage LED	0,00	0,00	0,00	0,00	40 000,00
4/832/221311/23062	Théâtre municipal - transformation système de fermeture	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
4/832/222100/99001	Equipement technique de scène - acquisition - Théâtre	159 893,86	160 000,00	160 000,00	160 000,00	80 000,00
4/832/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Théâtre	5 594,05	20 000,00	20 000,00	10 000,00	20 000,00
4/832/223410/99003	Mobilier et objets d'installation - buvette - Théâtre	2 476,31	5 000,00	5 000,00	3 000,00	5 000,00
4/832/223500/19059	Théâtre municipal - système d'affichage numérique	1 895,40	0,00	16 466,38	16 466,38	0,00
4/832/223500/19060	Théâtre municipal - bornes d'information numérique extérieures	0,00	0,00	15 024,00	15 024,00	0,00
4/832/223500/23063	Ariston - borne d'affichage extérieure	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
4/832/223500/99001	Matériel informatique - Théâtre	4 828,12	0,00	0,00	0,00	0,00
4/833/221100/22065	Musée National des Sports - terrain bâti - acquisition	0,00	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
4/833/221311/16017	Musée de la Résistance - travaux d'exécution du concept	4 528 778,17	3 800 000,00	4 571 221,83	4 072 857,85	2 300 000,00
4/833/221312/22065	Musée National des Sports - immeuble bâti - acquisition	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00
4/833/221312/22066	Musée National des Sports - travaux hors gros œuvre fermé	0,00	500 000,00	500 000,00	500 000,00	3 500 000,00
4/836/211000/22075	Immeuble av. des Terres-Rouges, 1 - conservatoire et musée - études	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00
4/836/221311/22071	Conservatoire - rénovation chaufferie	0,00	280 000,00	280 000,00	0,00	280 000,00
4/836/221311/22072	Conservatoire - centrale incendie - remplacement	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00	60 000,00
4/836/221311/22073	Conservatoire - investissements divers	0,00	60 000,00	60 000,00	30 000,00	30 000,00
4/836/221311/22074	Immeuble av. des Terres-Rouges, 1 - acquisition	0,00	7 950 000,00	7 950 000,00	7 904 410,79	0,00
4/836/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Conservatoire	12 829,33	13 000,00	13 000,00	13 000,00	13 000,00
4/836/223480/99021	Instruments de musique - Conservatoire	32 008,95	32 000,00	32 000,00	32 000,00	32 000,00
4/837/212000/19062	Bibliothèque - site internet - refonte	21 093,70	0,00	19 302,96	19 302,96	0,00
4/837/221311/16018	Bibliothèque - remplacement chaudière	39 284,00	61 000,00	67 716,00	42 716,00	0,00
4/837/221311/18005	Bibliothèque - rénovation toiture en zinc	57 996,64	60 000,00	67 917,38	22 917,38	0,00
4/837/221311/18071	Bibliothèque - mise en conformité	36 601,41	40 000,00	109 168,90	69 168,90	40 000,00
4/837/221311/20018	Bibliothèque - aménagement bureaux	11 100,02	0,00	13 899,98	0,00	13 899,98
4/837/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Bibliothèque	58 325,98	40 000,00	56 674,02	30 000,00	55 000,00
4/838/223420/99001	Oeuvres d'art - acquisition	2 840,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00	25 000,00
4/838/223800/20068	Ancien matériel ferroviaire sidérurgique - remise en état	107 619,51	157 000,00	159 380,49	159 380,49	64 000,00
4/860/222100/16023	Kermesses et fêtes publiques - armoires de distribution et de comptage	18 839,59	0,00	0,00	0,00	0,00
4/860/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Fêtes publiques	69 832,36	60 000,00	130 167,64	90 000,00	50 000,00
4/860/223410/99003	Mobilier et objets d'installation - Foires et marchés - Fêtes publiques	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
4/860/223800/21072	Illumination pour festivités de fin d'année - renouvellement	153 625,87	0,00	71 374,13	11 374,13	0,00
4/890/221311/17075	Immeuble rue de l'Alzette, 128 - travaux d'aménagement	52 375,09	30 000,00	32 297,73	12 297,73	0,00
4/890/221311/19029	Immeuble rue de l'Alzette, 128 - réfection toiture	96 227,47	80 000,00	83 772,53	0,00	83 772,53
4/890/221311/20011	Immeuble rue de l'Alzette, 128 - traitement façade	87 604,69	0,00	0,00	0,00	0,00
4/890/221321/20012	Immeuble rue de l'Alzette, 138 - rénovation et aménagement	74 462,86	0,00	8 583,10	1 583,10	0,00
Total Culture & fêtes publiques		15 230 523,66	32 570 856,47	35 153 958,46	26 384 158,72	18 788 924,89

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Divers						
4/151/221311/19017	Immeuble rue L. Pasteur, 21 - rénovation toiture - Coordination des affaires sociales	134 131,09	0,00	0,00	0,00	0,00
4/151/221311/20010	Immeuble rue L. Pasteur, 21 - traitement façade - Coordination des affaires sociales	93 824,17	0,00	0,00	0,00	0,00
4/151/221311/21014	Immeuble rue L. Pasteur, 21 - transformations au rez-de-chaussée - Coordination des affaires sociales	23 091,22	0,00	71 908,78	41 908,78	0,00
4/151/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Maison sociale	19 948,45	25 000,00	25 000,00	11 000,00	10 000,00
4/151/223410/99002	Mobilier et objets d'installation - Maison de la diversité	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00
4/180/238180/99001	Office Social - augmentation du fonds de roulement	150,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
4/223/223210/21501	Fourgonnette frigorifique - acquisition - Repas sur roues	39 892,07	0,00	0,00	0,00	0,00
4/223/223210/22503	Fourgonnette frigorifique - acquisition - Repas sur roues	0,00	45 000,00	45 000,00	45 000,00	0,00
4/229/221311/22053	Immeuble bd P. Dupong, 7 - aménagement Senioreneinformatiionsbüro	0,00	100 000,00	100 000,00	50 000,00	300 000,00
4/229/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Troisième âge	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00
4/230/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Egalité des chanches	0,00	15 000,00	15 000,00	10 000,00	4 000,00
4/252/221200/22055	Centre de vacances Jules Schreiner - bâtiment vétuste - démolition	0,00	400 000,00	400 000,00	40 000,00	360 000,00
4/252/221311/17074	Centre de vacances Jules Schreiner - home - aménagements divers	39 526,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/252/221311/22054	Centre de vacances Jules Schreiner - détection incendie - remplacement	0,00	55 000,00	55 000,00	35 000,00	20 000,00
4/252/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Insenborn - Centres de vacances	2 793,96	10 000,00	10 000,00	6 000,00	6 000,00
4/253/221322/19006	Immeuble rue Z. Bernard, 65 - CRIJE - mise en conformité	23 730,83	0,00	24 206,89	12 206,89	0,00
4/253/221322/19007	Immeuble rue Z. Bernard, 65 - CRIJE - remplacement chaudière	33 623,11	31 000,00	42 376,89	32 376,89	0,00
4/253/221322/23070	Immeuble rue Z. Bernard, 65 - CRIJE - accessibilité PMR	0,00	0,00	0,00	0,00	175 000,00
4/259/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Service Jeunesse	0,00	15 000,00	15 000,00	55 000,00	25 000,00
4/259/240000/17095	Immeuble rue A. Koch - chalet scouts - subvention d'investissement	0,00	80 000,00	80 000,00	20 000,00	160 000,00
4/262/221200/20075	Immeuble rue J.P. Michels, 185 - logement encadré - réaménagement des alentours	29 942,31	0,00	0,00	0,00	0,00
4/262/221311/21003	Immeuble rue Fontaine, 5-9 - Foyer de Nuit - transformation	539,48	500 000,00	509 460,52	49 460,52	1 400 000,00
4/262/221311/22056	Immeuble rue Fontaine, 45 - Foyer de nuit - augmentation puissance électrique	0,00	92 000,00	92 000,00	0,00	0,00
4/262/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Foyers de nuit	9 192,24	10 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00
4/265/221322/22082	Immeuble cité de l'Espérance, 9 - logements d'urgence - mise en conformité	0,00	0,00	0,00	120 000,00	0,00
4/265/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Logements d'urgence	0,00	0,00	0,00	12 000,00	5 000,00
4/269/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Haus vun de Bierger	0,00	3 000,00	3 000,00	1 500,00	3 000,00
4/269/223410/99003	Mobilier et objets d'installation - Streetwork	4 800,00	5 000,00	5 000,00	3 000,00	5 000,00
4/429/231000/99001	Sudcal S.A. - apport en capital	0,00	0,00	0,00	1 280,32	0,00
4/430/221312/20052	Gite Red Rock Trail - aménagement	407 170,95	300 000,00	365 509,55	530 509,55	0,00
4/470/238120/99001	ZARE - part de la ville dans les investissements	0,00	0,00	0,00	0,00	272 969,50
4/494/221200/19039	Camping municipal - travaux infrastructurels	0,00	135 494,20	135 494,20	135 494,20	0,00
4/494/221312/18066	Bamhaiser Gaalgebierg - infrastructures d'exploitation - construction	153 283,27	140 000,00	336 364,96	30 000,00	306 364,96
4/494/221312/22039	Bamhaiser Gaalgebierg - extension - raccordements réseaux et études	0,00	166 000,00	166 000,00	66 000,00	100 000,00
4/494/223410/99002	Mobilier et objets d'installation - Bamhaiser - Campings	4 247,99	20 000,00	20 000,00	20 000,00	15 000,00
4/499/211000/20063	Développements informatiques pour le projet CLAIRE (Gewerbeflächenbörse & Forum)	16 258,32	0,00	0,00	0,00	0,00
4/499/221311/19085	Immeuble rue de l'Alzette, 121 - aménagement des locaux commerciaux	12 208,17	0,00	0,00	0,00	0,00
4/499/223280/23510	Cargobikes (2) - acquisition - Dév. Economique	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00
4/499/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - autres activités économiques	21 610,60	20 000,00	20 000,00	2 000,00	5 000,00
4/499/223410/99002	Mobilier et objets d'installation - Pop-up stores	0,00	5 000,00	5 000,00	3 000,00	5 000,00
4/650/221100/99578	Immeubles non affectés - acquisition de biens fonciers - terrains nus	0,00	0,00	375 000,00	20 000,00	200 000,00
4/650/221100/99582	Immeubles non affectés - acquisition de biens fonciers - autres terrains	0,00	30 000,00	70 000,00	24 375,00	30 000,00
4/650/221311/22036	Immeuble rue L. Pasteur, 1 - adaptations diverses	0,00	50 000,00	50 000,00	10 000,00	140 000,00
4/650/221311/99584	Immeubles non affectés - acquisition de biens fonciers - immeubles bâtis	10 832,34	0,00	0,00	0,00	0,00
4/650/221312/21084	Immeuble rue du Canal, 112 - local commercial - acquisition	352 440,14	0,00	0,00	0,00	0,00
4/650/221312/21085	Immeuble rue du Canal, 118 - local commercial - acquisition	642 665,94	0,00	0,00	0,00	0,00
4/650/221312/22051	Immeuble rue du Canal, 112 - local commercial - aménagement	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	100 000,00
4/650/221312/22052	Immeuble rue du Canal, 118 - local commercial - aménagement	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	300 000,00
4/650/221312/22077	Immeuble rue Berwart, 4 - local commercial - acquisition	0,00	1 300 000,00	1 300 000,00	1 203 233,88	0,00
4/650/221312/22078	Immeuble rue Berwart, 4 - local commercial - aménagement	0,00	700 000,00	700 000,00	150 000,00	550 000,00
4/650/221312/22080	Immeuble rue F. Cigrang, 16 - Pavillon Art et Gastronomie - acquisition	0,00	120 000,00	120 000,00	0,00	120 000,00
4/650/221312/23071	Immeuble rue d'Audun, 2 - réfection toiture	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
4/810/221312/23072	Immeuble rue J.-P. Bausch, 35 - lavoir - réfection toiture	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
Total Divers		2 075 902,65	4 677 494,20	5 471 321,79	2 750 346,03	4 772 334,46

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Eclairage public						
4/640/222100/11220	Rue de Luxembourg (Ecole - Fossé) - éclairage public - renouvellement	5 327,67	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00
4/640/222100/16306	Rue des Franciscains (Belvaux - St.Henri) - éclairage public - renouvellement	15 385,50	0,00	0,00	0,00	0,00
4/640/222100/16314	Rue de l'Alzette - éclairage public - renouvellement	0,00	31 773,07	56 773,07	30 000,00	26 773,07
4/640/222100/16319	Rue Z. Bernard (Libération - Dicks) - éclairage public - renouvellement	13 586,38	0,00	21 607,86	21 607,86	0,00
4/640/222100/16321	Rue du Fossé (Mayrisch - Eglise) - éclairage public - renouvellement	0,00	28 400,00	48 400,00	20 000,00	30 000,00
4/640/222100/17304	Rues Fossé / Remparts (pl. des Remparts - Eglise) - éclairage public - renouvellement	0,00	30 368,44	30 368,44	30 368,44	0,00
4/640/222100/17306	Bd P. Dupong - (Pénétrante - Mondercange) - éclairage public - renouvellement	83 526,41	0,00	43 473,59	44 373,59	0,00
4/640/222100/17313	Rue D.J. Hoferlin - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	62 000,00
4/640/222100/17316	Rue M. Lentz (pl. Krier - Tesch), cité P. Krier, rue du Bois - éclairage public - renouvellement	35 734,46	0,00	32 920,89	32 920,89	0,00
4/640/222100/18302	Rue St. Henri, rue de Mâcon (Jouhaux - Belvaux) - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	2 800,42	0,00	0,00
4/640/222100/18303	Rue E. Eischen (Nr. 2-14 + rue du Stade Nr.15-33) - éclairage public - renouvellement	0,00	31 638,77	31 638,77	23 100,00	0,00
4/640/222100/18304	Rue de la Fontaine - éclairage public - renouvellement	13 561,12	0,00	0,00	0,00	0,00
4/640/222100/18305	Rue des Mines / Rue P. Kersch - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	11 441,59	0,00	0,00
4/640/222100/18307	Rue des Jardins (Gare - Reitz) - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00
4/640/222100/19302	Rue M. Koener - éclairage public - renouvellement	56 061,42	0,00	6 938,58	6 938,58	0,00
4/640/222100/19303	Rue Dicks (Alzette - Canal) - éclairage public - renouvellement	24 985,43	0,00	38 014,57	38 014,57	0,00
4/640/222100/19305	Rue Fandel - éclairage public - renouvellement	12 933,55	58 482,16	95 548,61	95 548,61	0,00
4/640/222100/19306	Rue A. Koch - éclairage public - renouvellement	31 426,13	0,00	7 573,87	7 573,87	0,00
4/640/222100/19307	Rue de l'Hôpital (Schuman - Cimetière) - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	0,00	47 000,00	0,00
4/640/222100/19313	Rue de Moedling (5-25) - éclairage public - renouvellement	0,00	46 000,00	46 000,00	0,00	46 000,00
4/640/222100/19315	Rue de Turin - éclairage public - renouvellement	29 791,62	0,00	16 208,38	11 600,00	0,00
4/640/222100/20006	Revalorisation centre-ville - éclairage public	41 150,47	100 000,00	188 849,53	188 849,53	155 000,00
4/640/222100/20301	Rue Z. Bernard (Dicks - P. Henri) - éclairage public - renouvellement	36 176,74	0,00	2 823,26	2 823,26	0,00
4/640/222100/20302	Rue Renaudin - éclairage public - renouvellement	69 615,08	38 000,00	43 384,92	43 384,92	0,00
4/640/222100/20303	Rue de l'Usine (Weirich - Jaurès) - éclairage public - renouvellement	3 736,25	0,00	23 263,75	23 263,75	0,00
4/640/222100/20307	Rue du Moulin (Gare - Libération) - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	9 000,00	9 000,00	0,00
4/640/222100/21040	Chemin rural Dieswee-Hiehl - piste cyclable - éclairage public	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00
4/640/222100/21301	Rue des Charbons - éclairage public - renouvellement	13 115,70	100 000,00	108 884,30	8 884,30	100 000,00
4/640/222100/21304	Rue du Tramway - éclairage public - renouvellement	40 755,33	12 000,00	21 244,67	0,00	0,00
4/640/222100/21305	Parking Pavillon Gaalgebierg - éclairage public - renouvellement	22 125,79	0,00	22 874,21	22 874,21	0,00
4/640/222100/21306	Bd H. Clément (Colling - Tilburg) - projet COHS - éclairage public	0,00	0,00	0,00	0,00	182 000,00
4/640/222100/22301	Cité Louis Blum - éclairage public - renouvellement	0,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00
4/640/222100/22302	Piste cyclable Lallange - éclairage public - renouvellement	0,00	263 000,00	263 000,00	63 000,00	200 000,00
4/640/222100/23301	Rue L. Petit - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	90 000,00
4/640/222100/23302	Rue M. Reuland (1-25) - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	111 000,00
4/640/222100/23311	Piste cyclable Neiduerf - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	215 000,00
4/640/222100/23312	Parc Gaalgebierg - éclairage public - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	158 000,00
4/640/222100/99001	Eclairage public - Travaux et fournitures en coordination avec d'autres services	0,00	400 000,00	400 000,00	0,00	300 000,00
4/640/223220/23504	Camion nacelle - acquisition - éclairage public	0,00	0,00	0,00	0,00	181 000,00
4/640/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Eclairage public	2 875,16	3 000,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00
Total Eclairage public		551 870,21	1 177 662,44	1 631 033,28	789 126,38	1 904 773,07

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Enseignement & maisons relais						
4/160/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Coordination des affaires scolaires	0,00	10 000,00	10 000,00	7 500,00	5 000,00
4/241/221312/23013	Crèche Cockerill - menuiserie extérieure et stores - remplacement	0,00	0,00	0,00	0,00	80 000,00
4/242/221200/19012	Maison relais Origer - aménagement jardin et aire de jeux	28 644,53	20 000,00	41 355,47	8 355,47	0,00
4/242/221311/17093	Maisons relais - mise en conformité	29 644,43	0,00	46 995,33	46 995,33	70 000,00
4/242/221311/18021	Maison relais Parc Laval - toiture et façade - rénovation	131 074,76	0,00	0,00	0,00	0,00
4/242/221311/19009	Immeuble rue du Fossé, 60 (anc. caserne pompiers) - transformation pour Maison relais	582 347,11	4 760 000,00	8 322 902,76	2 357 175,06	8 400 000,00
4/242/221311/19010	Immeuble Grand-Rue, 48 - maison relais - acquisition	0,00	3 200 000,00	3 200 000,00	3 567 079,19	0,00
4/242/221311/22001	Immeuble rue Large, 51 - Maison relais Parc Laval - rénovation chaufferie (pompe à chaleur)	0,00	163 000,00	163 000,00	0,00	163 000,00
4/242/221311/22002	Immeuble rue Large, 51 - Maison relais Parc Laval - rénovation escalier extérieur	0,00	80 000,00	80 000,00	0,00	0,00
4/242/221311/22003	Immeuble place J. Jaurès, 3 - Maison relais Jean Jaurès - réfection toiture	0,00	80 000,00	80 000,00	0,00	80 000,00
4/242/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Maisons relais	5 784,34	60 000,00	60 000,00	223 500,00	150 000,00
4/453/222100/21028	Ecole en forêt - point d'accès wifi - installtion	0,00	13 000,00	18 000,00	18 000,00	0,00
4/910/211000/21052	Ecole Parking St. Joseph - étude de faisabilité	0,00	80 000,00	80 000,00	0,00	0,00
4/910/221100/23011	Ecole et maison relais Lentille Terres-Rouges - terrain - acquisition	0,00	0,00	0,00	0,00	11 700 000,00
4/910/221311/06004	Ecoles - travaux de mise en sécurité générale	5 943,35	0,00	0,00	0,00	0,00
4/910/221311/07037	Ecole en forêt - rénovation et extension	185 193,35	0,00	1 199,71	16 199,71	0,00
4/910/221311/08014	Ecole et maison relais Brouch - projet global - études	0,00	0,00	109 216,69	0,00	149 216,69
4/910/221311/08030	Ecole Brill - phase II - aménagement et réfection	38 780,41	0,00	0,00	0,00	0,00
4/910/221311/09045	Ecole Lallange - salle de gymnastique et salles de classe - aménagement	115 521,67	0,00	56 416,61	6 416,61	50 000,00
4/910/221311/10049	Ecole et maison relais Wobrecken - construction	9 898 098,40	15 000 000,00	15 010 092,52	17 008 982,56	11 400 000,00
4/910/221311/17051	Ecole et maison relais Brouch - projet global phase 1 - construction	1 362 241,94	8 250 000,00	8 603 250,18	5 588 250,18	15 000 000,00
4/910/221311/18020	Ecole Grand-Rue - extension - construction	11 895,98	0,00	0,00	0,00	0,00
4/910/221311/19046	Ecole Dellhoev - salles de classe supplémentaires - aménagement combles	0,00	500 000,00	500 000,00	0,00	0,00
4/910/221311/19048	Ecole en forêt - rénovation intérieure	558 565,94	250 000,00	268 331,44	268 331,44	0,00
4/910/221311/20001	Ecole Nonnewisen - local trafo - protection contre l'humidité	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	100 000,00
4/910/221311/20074	Immeuble A. Lemire, 22 - Ganzdagsschool Jean Jaurès - remplacement stores extérieurs	27 907,96	0,00	0,00	0,00	0,00
4/910/221311/21019	Ecole en forêt - éclairage extérieur - renouvellement	78 924,69	0,00	45 075,31	25 075,31	20 000,00
4/910/221311/21021	Ecole et maison relais Lentille Terres-Rouges - construction	0,00	500 000,00	1 000 000,00	50 000,00	2 000 000,00
4/910/221311/21022	Ecole et maison relais Neudorf - nouvelle construction	0,00	500 000,00	800 000,00	0,00	100 000,00
4/910/221311/21023	Ecole Dellhéicht - installation artistique hall sportif - réfection	81 102,00	0,00	6 898,00	6 898,00	0,00
4/910/221311/22004	Ecole Lallange - modification hydraulique chauffage et sanitaire	0,00	49 000,00	49 000,00	0,00	49 000,00
4/910/221311/22005	Ecole Léon Jouhaux - rénovation chaufferie	0,00	166 000,00	166 000,00	0,00	166 000,00
4/910/221311/22006	Ecole Dellhéicht - installations sanitaires - réfection	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	150 000,00
4/910/221311/22007	Ecole Brill - annexe Terres-Rouges - réfection clôture	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00
4/910/221311/23012	Ecole Jean Jaurès - médecine scolaire - aménagement	0,00	0,00	0,00	0,00	40 000,00
4/910/221311/23052	Ecole Brill - piscine - couverture bassin - installation	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00
4/910/221311/23053	Ecole Nonnewisen - piscine - couverture bassin nageur - installation	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00
4/910/221311/23054	Ecole Nonnewisen - piscine - bassins tampons - remplacement	0,00	0,00	0,00	0,00	80 000,00
4/910/221311/23055	Ecole en forêt - logement de service - rénovation	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00
4/910/221311/23056	Ecole Lallange - logement de service - rénovation	0,00	0,00	0,00	0,00	75 000,00
4/910/221311/23057	Ecole Nonnewisen - logement de service - rénovation	0,00	0,00	0,00	0,00	110 000,00
4/910/222100/22008	Ecole en forêt - station d'épuration - renouvellement	0,00	120 000,00	120 000,00	0,00	150 000,00
4/910/223300/99001	Equipement de nettoyage - Enseignement fondamental	2 449,98	10 000,00	10 000,00	10 000,00	15 000,00
4/910/223410/23010	Ecole Wobrecken - premier équipement	0,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00
4/910/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Enseignement fondamental	172 237,61	165 000,00	165 000,00	165 000,00	180 000,00
4/910/223410/99002	Mobilier et objets d'installation - besoins spécifiques - Enseignement fondamental	393,84	15 000,00	15 000,00	2 500,00	15 000,00
4/910/223500/99001	Ecoles - matériel informatique	228 852,45	100 000,00	111 291,48	110 000,00	100 000,00
4/932/223210/22501	Mini-bus - acquisition - Enseignement fondamental	0,00	99 000,00	99 000,00	99 000,00	0,00
4/932/223210/22502	Mini-bus - acquisition - Enseignement fondamental	0,00	99 000,00	99 000,00	99 000,00	0,00
4/934/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Service médical scolaire	1 766,87	2 500,00	2 500,00	1 500,00	2 500,00
Total Enseignement & maisons relais		13 547 371,61	34 516 500,00	39 564 525,50	29 710 758,86	51 599 716,69

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Espaces verts & urbanisation						
4/130/211000/15011	Friches Terres-Rouges (crassier et lentille) - études	0,00	100 000,00	181 036,83	11 036,83	100 000,00
4/130/211000/21055	Cadastre arboricole - mise en place	0,00	50 000,00	55 000,00	0,00	55 000,00
4/130/211000/23020	Refonte PAG 2027 - études	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
4/130/211000/99004	Plans d'aménagement particuliers (PAP) et plans de quartier	4 387,50	200 000,00	224 263,70	100 000,00	100 000,00
4/130/211000/99006	Règlement des bâtisses - règlements spéciaux	0,00	45 151,66	70 251,08	20 251,08	50 000,00
4/130/211000/99007	Schémas directeurs - PAG	0,00	50 000,00	142 123,01	62 123,01	70 000,00
4/130/211000/99009	Etudes diverses dans le cadre du Règlement Général d'Urbanisme - PAG	89 724,96	40 000,00	50 623,16	50 623,16	0,00
4/130/211000/99010	Aménagements urbains - études	10 939,50	20 000,00	86 691,82	11 691,82	45 000,00
4/130/211000/99011	Modifications PAG - études	47 078,68	150 000,00	202 921,32	102 921,32	75 000,00
4/411/221200/21039	Chemin rural "Op Hiel" - réaménagement	0,00	35 000,00	45 000,00	45 000,00	0,00
4/411/221200/21040	Chemin rural Dieswee-Hiehl - piste cyclable - aménagement	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00	390 000,00
4/411/222100/21027	Cité jardinière Schneier - conduite d'eau - renouvellement	4 230,46	37 000,00	132 769,54	132 769,54	0,00
4/412/222200/99001	Machines agricoles - Sylviculture	10 600,00	5 000,00	5 000,00	1 000,00	5 000,00
4/412/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Sylviculture	4 046,27	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00
4/550/211000/20050	Dipbach "Sommet" - renaturation - études	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	175 000,00
4/550/221200/21034	Dipbach "Nonnewisen" (autour Pavillon) - ponton en bois - réfection	36 763,60	0,00	0,00	0,00	0,00
4/550/221313/14012	Alzette "Pudel" - renaturation	1 195,08	650 000,00	698 804,92	698 804,92	719 754,45
4/550/221313/20051	Dipbach "Nonnewisen" (Ehlerange - Pavillon) - renaturation	24 910,30	500 000,00	525 089,70	62 804,70	1 150 000,00
4/621/211000/20054	Terrain Pumptrack - Hiehl - études	0,00	45 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00
4/621/221200/21082	Jardin éphémère parvis Hôtel de Ville - installation	45 090,23	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/221313/19022	Espace public sur dalle parking Bonaria - garde-corps	32 474,52	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/221313/20035	Aire de jeux - quartier Fettmeth - rénovation	2 950,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/221313/21035	Installation Pump Track - quartier Lankelz	98 476,18	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/221313/21036	Aire de jeux Prince Charles - rue Dellhéicht	93 445,12	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/221313/21037	Aire de jeux - rue J. Erpelding - rénovation	49 069,80	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/221313/21038	Aire de jeux - école Aérodrôme - rénovation	28 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/221313/22040	Aire de jeux - place Viaduc - rénovation	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00
4/621/221313/22041	Aire de jeux - école Brill - rénovation	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00
4/621/221313/22042	Aire de jeux - Parc Laval - rénovation	0,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00	100 000,00
4/621/221313/23015	Aire de jeux - école Grand-Rue	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00
4/621/221313/23016	Aire de jeux - école Nonnewisen	0,00	0,00	0,00	0,00	55 000,00
4/621/222200/99001	Machines agricoles - Places publiques	4 276,40	5 000,00	5 000,00	5 000,00	20 000,00
4/621/223100/21516	Pelleteuse chargeuse - acquisition - Aires de jeux	34 765,66	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223100/21517	Déchiqueteuse - acquisition - Espaces verts	21 896,20	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223210/21518	Camionnette benne - acquisition - Espaces verts	43 812,67	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223210/21519	Tracteur - acquisition - Espaces verts	51 439,11	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223210/22505	Camionnette benne - acquisition - Espaces verts	0,00	46 000,00	46 000,00	46 000,00	0,00
4/621/223210/22506	Véhicule utilitaire avec benne - acquisition - Espaces verts	0,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00
4/621/223210/22507	Camionnette benne - acquisition - Espaces verts	0,00	46 000,00	46 000,00	46 000,00	0,00
4/621/223210/22508	Tondeuse frontale - acquisition - Espaces verts	0,00	44 000,00	44 000,00	44 000,00	0,00
4/621/223210/22511	Fourgonnette - acquisition - Aires de jeux	0,00	33 000,00	33 000,00	33 000,00	0,00
4/621/223210/23502	Véhicule utilitaire électrique avec benne - acquisition - Aires de jeux	0,00	0,00	0,00	0,00	55 000,00
4/621/223210/99521	Camionnette benne - acquisition - Espaces verts	38 261,19	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223210/99522	Camionnette benne - acquisition - Espaces verts	38 261,19	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223210/99523	Camionnette benne - acquisition - Espaces verts	38 261,19	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223210/99524	Camionnette benne - acquisition - Espaces verts	39 875,79	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223280/21529	Cargobike - acquisition - Espaces verts	4 980,56	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223480/16037	Mobilier urbain - fourniture et pose	19 606,86	0,00	72 358,52	72 358,52	0,00
4/621/223480/22049	Mobilier urbain - fourniture et pose	0,00	100 000,00	100 000,00	30 000,00	50 000,00
4/621/223800/19065	Défibrillateurs - acquisition et installation - Places publiques	96 856,60	30 000,00	65 337,73	45 337,73	20 000,00
4/621/223800/21073	Appareils fitness outdoor - op der Léier - acquisition et installation	48 502,35	0,00	0,00	0,00	0,00
4/621/223800/22048	Place de l'Académie - monument - création et installation	0,00	200 000,00	200 000,00	510,34	0,00
4/621/223800/23067	Parcours fitness Gaalgebierg - remise en état	0,00	0,00	0,00	0,00	275 000,00
4/621/223800/23080	Concept de surveillance caméra - gare routière	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00
4/625/211000/17001	Parc Wobrecken - études	26 554,15	100 000,00	159 332,68	39 332,68	120 000,00
4/625/221200/18049	Parc Wobrecken - déplacement réseaux et aménagement parc	84 657,68	1 750 000,00	2 063 829,60	513 829,60	3 500 000,00
4/625/221200/18064	Parc animalier - espaces verts - aménagement	26 397,53	0,00	56 589,34	56 589,34	25 000,00
4/625/221200/18065	Parc animalier - accès et aménagements extérieurs	0,00	0,00	69 678,13	69 678,13	300 000,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
4/625/221200/19036	Parc Municipal - jardin plantes médicinales - aménagement	61 852,08	0,00	0,00	0,00	0,00
4/625/221200/21031	Parc Laval - roseraie 2022 - aménagement	100 479,37	0,00	0,00	0,00	0,00
4/625/221200/21032	Parc animalier - diverses clôtures - remplacement	53 053,48	0,00	21 946,52	21 946,52	50 000,00
4/625/221200/22043	Parc animalier - entrée du parc - aménagement et sécurisation	0,00	120 000,00	120 000,00	120 000,00	152 000,00
4/625/221200/22044	Parc animalier - enclos mouflons et daims - réaménagement	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	90 000,00
4/625/221200/22045	Parc animalier - paddock ongulés - réaménagement	0,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00	150 000,00
4/625/221200/22046	Parc animalier - enclos vaches - réaménagement	0,00	55 000,00	55 000,00	55 000,00	0,00
4/625/221200/22047	Parc Laval - réseau eau pour arrosage automatique	0,00	175 000,00	175 000,00	0,00	175 000,00
4/625/221311/18056	Parc animalier - local didactique pour préparation nourriture	166 451,33	287 000,00	334 942,15	234 942,15	200 000,00
4/625/221313/18067	Parc Municipal - WC public patinoire Gaalgebierg - rénovation	53 820,00	0,00	40 680,00	50 680,00	40 000,00
4/625/222200/99001	Machines agricoles - Parcs	16 564,10	20 000,00	20 000,00	10 000,00	17 500,00
4/625/223210/21521	Voiture - acquisition - Parcs	29 500,37	0,00	0,00	0,00	0,00
4/625/223210/21522	Véhicule utilitaire avec benne - acquisition - Parcs	35 878,05	0,00	0,00	0,00	0,00
4/625/223210/21523	Camionnette benne - acquisition - Parcs	43 812,67	0,00	0,00	0,00	0,00
4/625/223210/22509	Camionnette benne - acquisition - Parcs	0,00	46 000,00	46 000,00	46 000,00	0,00
4/625/223210/22510	Tondeuse frontale - acquisition - Parcs	0,00	44 000,00	44 000,00	44 000,00	0,00
4/625/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Parc animalier	11 745,75	30 000,00	30 000,00	5 000,00	30 000,00
4/625/223600/99001	Acquisition d'animaux - Parc animalier	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00
4/626/221311/17024	Cimetière St. Joseph - chapelle ardente - nouvelle chaudière	0,00	65 000,00	65 000,00	0,00	65 000,00
4/626/221311/23017	Cimetière de Lallange - morgue - réfection de la toiture	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
4/626/221311/23018	Cimetière St Joseph - local service espaces verts et WC public	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00
4/626/221313/20065	Cimetière de Lallange - rénovations diverses	39 974,43	0,00	0,00	0,00	0,00
4/626/221313/23019	Cimetière de Lallange - mur d'enceinte - rénovation	0,00	0,00	0,00	0,00	40 000,00
4/626/222200/99001	Machines agricoles - Cimetières	9 464,94	10 000,00	10 000,00	5 000,00	10 000,00
4/626/223210/23501	Véhicule utilitaire électrique avec benne - acquisition - Cimetières	0,00	0,00	0,00	0,00	55 000,00
4/626/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Cimetières	18 755,10	25 000,00	25 000,00	8 000,00	10 000,00
4/626/238120/99001	SICEC - part de la ville dans les investissements	0,00	0,00	0,00	0,00	287 000,00
Total Espaces verts & urbanisation		1 843 339,00	5 785 651,66	7 055 769,75	3 488 731,39	9 643 754,45

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Gestion des déchets & hygiène						
4/510/223100/21502	Conteneur benne - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	12 382,50	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223100/21503	Conteneur benne - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	12 382,50	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223100/21504	Conteneur benne - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	14 952,60	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223100/23507	Conteneur benne - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00
4/510/223210/21505	Voiture - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	29 453,22	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223210/21506	Véhicule utilitaire avec benne - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	35 878,05	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223210/21507	Camionnette benne - Proximité - acquisition - Gestion des déchets	51 246,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223210/21508	Camionnette benne - Proximité - acquisition - Gestion des déchets	42 285,82	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223210/21509	Camionnette benne - Proximité - acquisition - Gestion des déchets	42 285,82	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223210/21510	Tracteur - acquisition - Gestion des Déchets	24 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223210/22504	Camionnette benne - Proximité - acquisition - Gestion des déchets	0,00	46 000,00	46 000,00	46 000,00	0,00
4/510/223210/99506	Voiture - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	32 246,99	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223210/99522	Camion à bras ampliroll et grue - acquisition - Gestion des déchets	232 479,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223210/99529	Camions à bras ampliroll - équipement hivernal - acquisition - Gestion des déchets	63 810,63	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223220/21511	Camion à immondices - acquisition - Gestion des déchets	339 758,17	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223220/21512	Balayeuse - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	245 466,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223220/21513	Équipement hivernal pour machine (chasse-neige) - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	13 533,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223220/21514	Équipement hivernal pour machine (benne & salière) - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	24 757,20	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223220/23506	Camion à immondices - acquisition - Gestion des déchets	0,00	0,00	0,00	0,00	242 500,00
4/510/223220/99561	Machine multifonction - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	139 885,20	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223220/99562	Machine multifonction - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	139 908,60	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223220/99566	Accessoire nettoyage pour machine - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	24 956,10	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223220/99567	Accessoire balayage pour machine - Hygiène - acquisition - Gestion des déchets	69 638,40	0,00	0,00	0,00	0,00
4/510/223300/99001	Outils - Gestion des déchets	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00
4/510/238120/99001	SIVEC - Centre de recyclage - part de la ville dans les investissements	18 430,00	949 185,00	949 185,00	949 185,00	0,00
4/628/221313/23014	Toilette publique écologique - Parc Cockerill	0,00	0,00	0,00	0,00	55 000,00
4/628/221322/22029	Immeuble rue de la Libération, 24 - WC public - aménagement	0,00	300 000,00	300 000,00	350 000,00	0,00
Total Gestion des déchets & hygiène		1 610 635,80	1 300 185,00	1 300 185,00	1 350 185,00	327 500,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Logements						
4/611/240000/99001	Rénovation de façades d'immeubles - subvention de la Ville	0,00	20 000,00	40 000,00	40 000,00	20 000,00
4/611/240000/99005	Primes dans le cadre de l'aide au logement	67 065,00	200 000,00	200 000,00	100 000,00	120 000,00
4/612/211000/17058	Immeuble rue L. Metz, 31 - concept intergénérationnel - étude de faisabilité	0,00	50 000,00	55 000,00	20 000,00	50 000,00
4/612/211000/22018	Immeuble rue L. Metz, 37bis - études	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	200 000,00
4/612/211000/99010	Logements locatifs - cadastre vertical - études	0,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
4/612/211000/99016	Logements locatifs - certificats de performance énergétique	801,45	10 000,00	14 544,90	2 544,90	10 000,00
4/612/221200/13041	Résidence Dupong - aménagement des alentours	238 583,27	300 000,00	303 239,49	273 239,49	30 000,00
4/612/221200/19019	Immeuble rue L. Metz, 31 - accès - aménagement pour personnes à mobilité réduite	13 780,70	40 000,00	52 144,27	38 144,27	0,00
4/612/221200/22012	Immeuble rue L. Pasteur, 29 - jardin - rénovation et adaptation	0,00	250 000,00	250 000,00	0,00	0,00
4/612/221200/22017	Ilôt Remparts - aménagement jardins en jardin commun	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	250 000,00
4/612/221311/11039	Immeuble rue St. Vincent, 49 - rénovation	62 463,96	0,00	0,00	0,00	0,00
4/612/221311/11041	Immeuble rue des Remparts, 33 - rénovation	114 813,30	100 000,00	131 898,50	51 898,50	0,00
4/612/221311/11042	Immeuble rue des Remparts, 35 - rénovation	106 231,95	100 000,00	109 830,90	59 830,90	0,00
4/612/221311/13015	Immeubles op der Léier, 1-5 - rénovation	0,00	100 000,00	176 353,58	36 353,58	140 000,00
4/612/221311/16006	Immeuble rue L. Pasteur, 3 - rénovation	33 499,29	50 000,00	67 715,16	17 715,16	50 000,00
4/612/221311/19031	Immeuble rue de la Source, 11 - rénovation et agrandissement	37 065,28	0,00	0,00	0,00	0,00
4/612/221311/19032	Immeuble rue de la Source, 13 - rénovation et agrandissement	44 789,74	0,00	0,00	0,00	0,00
4/612/221311/19033	Immeubles op der Léier, 7 - rénovation intégrale	107 444,19	300 000,00	426 772,31	186 772,31	240 000,00
4/612/221311/19034	Immeuble rue St. Vincent, 43 - rénovation	67 149,16	0,00	68 069,05	8 069,05	0,00
4/612/221311/20034	Logements locatifs - détecteurs d'incendie - mise en place	1 356,84	120 000,00	148 543,94	98 543,94	50 000,00
4/612/221312/21001	Immeuble Grand-Rue, 21 - rénovation	0,00	300 000,00	300 000,00	20 000,00	650 000,00
4/612/221312/21002	Immeuble Grand-Rue, 23 - rénovation	0,00	300 000,00	300 000,00	20 000,00	600 000,00
4/612/221312/21003	Immeuble rue Fontaine, 5-9 - logements - transformation	0,00	100 000,00	100 000,00	50 000,00	600 000,00
4/612/221312/21004	Immeuble rue Leesbiërg, 22 - reconstruction	0,00	200 000,00	200 000,00	20 000,00	500 000,00
4/612/221312/21005	Immeuble rue des Remparts, 31 - rénovation intégrale	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00	100 000,00
4/612/221312/21006	Immeuble rue de la Source, 17 - rénovation et agrandissement	223 873,38	400 000,00	426 126,62	376 126,62	50 000,00
4/612/221312/21007	Logements locatifs - mise aux normes	0,00	150 000,00	150 000,00	20 000,00	200 000,00
4/612/221312/21080	Immeuble rue des Charbons, 4 - acquisition	897 710,02	0,00	0,00	0,00	0,00
4/612/221312/21081	Immeuble rue Dicks, 24-26 - modifications diverses	1 272,89	30 000,00	48 727,11	28 727,11	20 000,00
4/612/221312/21083	Immeuble rue L. Metz, 31 - remplacement ascenseur	0,00	40 000,00	40 000,00	92 000,00	0,00
4/612/221312/22010	Immeuble rue des Remparts, 37 - rénovation	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	100 000,00
4/612/221312/22011	Immeuble rue du Moulin, 3 - rénovation	0,00	160 000,00	160 000,00	0,00	100 000,00
4/612/221312/22013	Immeuble rue des Charbons, 4 - mise en conformité	0,00	80 000,00	80 000,00	0,00	200 000,00
4/612/221312/22014	Immeuble Grand-Rue, 6 - rénovation	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	100 000,00
4/612/221312/22015	Immeuble rue L. Metz, 31 - rénovation hydraulique chauffage	0,00	252 000,00	252 000,00	0,00	252 000,00
4/612/221312/22016	Immeuble Cité Schaeflgen, 7, 9 et 11 - remplacement régulation chauffage	0,00	93 000,00	93 000,00	0,00	93 000,00
4/612/221312/22019	Immeuble op der Léier, 6 - rénovation intégrale	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	200 000,00
4/612/221312/22020	Immeuble rue J. Origer, 18 - rénovation	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	100 000,00
4/612/221312/22021	Immeuble rue du Fossé, 62 - rénovation	0,00	100 000,00	100 000,00	50 000,00	350 000,00
4/612/221312/22022	Immeuble rue du Fossé, 64 - rénovation	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	100 000,00
4/612/221312/22083	Immeuble rue du Brill, 24 - local commercial - aménagement	0,00	0,00	0,00	105 000,00	90 000,00
4/612/221312/23001	Projet Portal 1 - logements - acquisition	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000 000,00
4/612/221312/23004	Projet Rout Lens - Lot 29a - acquisition	0,00	0,00	0,00	0,00	9 500 000,00
4/612/221312/23006	Immeuble place Boltgen, 2 - étanchéité périphérique	0,00	0,00	0,00	0,00	75 000,00
4/612/221312/23007	Immeuble place Boltgen, 2 - local commercial - aménagements divers	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00
4/612/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Logements	14 203,91	15 000,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00
Total Logements		2 032 104,33	4 725 000,00	5 173 965,83	1 729 965,83	18 185 000,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Ordre et sécurité publics						
4/322/221311/19079	Immeuble rue L. Metz, 16 - annexe Centre d'intervention et de secours - aménagement grenier	189 732,32	100 000,00	112 132,38	85 132,38	0,00
4/322/223800/23032	Sirène d'alerte au site Barbourg - déplacement	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
Total Ordre et sécurité publics		189 732,32	100 000,00	112 132,38	85 132,38	30 000,00
Projet Nonnewisen (logem. & voirie)						
4/612/211000/07002	Nonnewisen - projet d'habitation - prestations des bureaux d'études	5 826,60	300 000,00	323 074,15	53 074,15	150 000,00
4/612/221100/99011	Nonnewisen - Fonds du Logement - acquisition de biens fonciers - terrains nus	0,00	110 120,38	110 120,38	0,00	0,00
4/612/221200/22023	Projet Nonnewisen - taxe de compensation écologique	0,00	250 000,00	250 000,00	55 000,00	50 000,00
4/612/221312/14020	Nonnewisen - Lot 6N - construction	6 727 845,66	10 000 000,00	14 830 631,44	6 690 631,44	12 800 000,00
4/612/221312/17052	Nonnewisen - Lot 7N - construction	10 833 755,27	8 235 266,61	8 274 303,74	7 274 303,74	1 500 000,00
4/612/221312/18015	Nonnewisen - Immeuble rue A. Lovelace, 16 (maison témoin) - rénovation	19 139,71	0,00	0,00	0,00	0,00
4/612/221312/23002	Projet Nonnewisen - Lot 3SE (SNHBM) - acquisition	0,00	0,00	0,00	0,00	6 300 000,00
4/612/221312/23003	Projet Nonnewisen - Lot 4SC - résidence seniors - construction	0,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00
4/612/221312/23008	Projet Nonnewisen - vente Lot 6N et Lot 7N - honoraires	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00
4/612/238120/05003	Nonnewisen - aménagement du quartier et renaturation Dipbach - participation aux frais	1 041 954,85	1 378 460,30	2 553 156,09	2 203 156,09	350 000,00
Total Projet Nonnewisen (logem. & voirie)		18 628 522,09	20 273 847,29	26 341 285,80	16 276 165,42	21 800 000,00
Réseau électrique						
4/425/222100/99001	Réseau électrique - investissements préfinancés par la société Sudstroum	3 805 688,76	5 000 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00
4/425/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Distribution de l'électricité	1 943,02	5 000,00	8 056,98	8 000,00	5 000,00
4/425/231000/99001	Sudstroum (S.e.c.s.) - apport en capital	0,00	0,00	0,00	0,00	1 980 000,00
Total Réseau électrique		3 807 631,78	5 005 000,00	5 008 056,98	5 008 000,00	6 985 000,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Réseau d'eau						
4/630/211000/13052	Réservoir d'eau Dénnebësch - étude pour alimentation d'eau	0,00	200 000,00	344 109,91	0,00	144 109,91
4/630/211000/17356	Source Kaeffgesbur - étude du projet	8 811,86	0,00	85 153,98	85 153,98	0,00
4/630/211000/22081	Etude pour la délimitation d'une zone d'extension en aval du puits Wäschbour	0,00	0,00	0,00	55 000,00	140 000,00
4/630/222100/04064	Station de pompage et réservoir d'eau - adaptation	11 343,15	0,00	0,00	0,00	0,00
4/630/222100/11220	Rue de Luxembourg (Ecole - Fossé) - conduite d'eau - renouvellement	6 768,95	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00
4/630/222100/12270	Rue de Luxembourg (Metz - Michels) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	66 770,16	66 770,16	66 770,16	0,00
4/630/222100/13051	Nouveaux raccordements - confection	26 256,27	30 000,00	40 391,09	40 391,09	45 000,00
4/630/222100/13312	Rue de Belvaux (Weber - Ehlerange) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	126 119,05	126 119,05	0,00	0,00
4/630/222100/15023	Conduite d'eau Dénnebësch - RN31	0,00	272 863,64	472 863,64	0,00	472 863,64
4/630/222100/16304	Rue de Belvaux (Lycée - G.D. Charlotte) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	100 000,00	126 000,00	56 000,00	100 000,00
4/630/222100/16319	Rue Z. Bernard (Libération - Dicks) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	166 000,00	366 000,00	366 000,00	0,00
4/630/222100/17301	Rue du Brill (Kennedy - Bernard) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	0,00	40 630,68	40 630,68	10 000,00
4/630/222100/17304	Rues Fossé / Remparts (pl. des Remparts - Eglise) - conduite d'eau - renouvellement	58 831,93	0,00	45 168,07	45 168,07	0,00
4/630/222100/17306	Bd P. Dupong - (Pénétrante - Mondercange) - conduite d'eau - renouvellement	2 561,11	0,00	145 281,77	151 381,77	0,00
4/630/222100/17313	Rue D.J. Hoferlin - conduite d'eau - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
4/630/222100/17316	Rue M. Lentz (pl. Krier - Tesch), rue du Bois - conduite d'eau - renouvellement	37 114,99	104 998,76	167 883,77	67 883,77	100 000,00
4/630/222100/17355	Extension du réseau de mesurage sectoriel - conduite d'eau - renouvellement	21 277,00	0,00	23 552,69	23 552,69	0,00
4/630/222100/18301	Rue de Belval (No. 247-375) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	200 000,00	205 486,48	0,00	205 486,48
4/630/222100/18302	Rue St. Henri, rue de Mâcon (Jouhaux - Belvaux) - conduite d'eau - renouvellement	25 982,28	0,00	24 227,15	24 227,15	37 000,00
4/630/222100/18305	Rue des Mines / Rue P. Kersch - conduite d'eau - renouvellement	0,00	0,00	44 727,68	0,00	0,00
4/630/222100/19011	Réservoir d'eau Gaalgebierg - construction d'un nouveau réservoir	156 170,22	3 500 000,00	3 643 829,78	443 829,78	4 000 000,00
4/630/222100/19081	Source Kaeffgesbur - forage-captage et raccordement station de pompage Waeschbuer	5 778,00	579 484,78	1 307 639,38	507 639,38	800 000,00
4/630/222100/19302	Rue M. Koener - conduite d'eau - renouvellement	116 652,20	127 000,00	210 347,80	100 000,00	60 347,80
4/630/222100/19303	Rue Dicks (Alzette - Canal) - conduite d'eau - renouvellement	88 708,93	133 000,00	244 291,07	194 291,07	0,00
4/630/222100/19305	Rue Fandel - conduite d'eau - renouvellement	0,00	0,00	65 000,00	15 000,00	50 000,00
4/630/222100/19306	Rue A. Koch - conduite d'eau - renouvellement	34 231,39	0,00	49 768,61	29 768,61	0,00
4/630/222100/19312	Rue d'Ehlerange (Useldinger - Kleppen) - conduite d'eau - renouvellement	97 176,87	0,00	2 603,05	2 603,05	0,00
4/630/222100/20067	Réservoir d'eau Dénnebësch - construction d'un nouveau réservoir	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	50 000,00
4/630/222100/20301	Rue Z. Bernard (Dicks - P. Henri) - conduite d'eau - renouvellement	95 112,90	21 000,00	75 887,10	75 887,10	0,00
4/630/222100/20302	Rue Renaudin - conduite d'eau - renouvellement	86 637,79	100 000,00	165 203,44	100 203,44	15 000,00
4/630/222100/20303	Rue de l'Usine (Weirich - Jaurès) - conduite d'eau - renouvellement	25 404,73	0,00	62 595,27	62 595,27	0,00
4/630/222100/20304	Grand-Rue (Gare - Montagne) - conduite d'eau - renouvellement	427,06	4 200,00	25 056,53	25 056,53	0,00
4/630/222100/20305	Rue L. Weirich (Hugo - Martyrs) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	168 000,00	168 000,00	168 000,00	0,00
4/630/222100/20307	Rue du Moulin (Gare - Libération) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	0,00	52 000,00	52 000,00	0,00
4/630/222100/21301	Rue des Charbons - conduite d'eau - renouvellement	34 421,71	255 000,00	320 578,29	75 578,29	245 000,00
4/630/222100/21306	Bd H. Clément (Colling - Tilburg) - projet COHS - conduite d'eau - renouvellement	10 460,06	0,00	86 539,94	86 539,94	0,00
4/630/222100/22301	Cité Louis Blum - conduite d'eau - renouvellement	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00
4/630/222100/22303	Bd G.D. Charlotte (Paix-Luxembourg) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	296 000,00
4/630/222100/23301	Rue L. Petit - conduite d'eau - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	292 000,00
4/630/222100/23302	Rue M. Reuland (1-25) - conduite d'eau - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	218 000,00
4/630/222100/99001	Réseau d'eau - Travaux et fournitures en coordination avec d'autres services	0,00	600 000,00	600 000,00	0,00	550 000,00
4/630/222200/99001	Outils industriels et techniques - Alimentation en eau	0,00	5 000,00	5 000,00	1 000,00	4 000,00
4/630/223100/21530	Transpalette autoportée - acquisition - Alimentation en eau	15 105,87	0,00	0,00	0,00	0,00
4/630/223300/21071	Équipement camionnette - acquisition - Alimentation en eau	17 363,49	0,00	4 636,51	4 636,51	0,00
4/630/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Alimentation en eau	3 566,63	5 000,00	7 433,37	8 400,00	5 000,00
4/630/223500/20066	Smart metering - outils de réception - acquisition et installation	7 043,48	70 000,00	143 356,52	98 356,52	45 000,00
4/630/223800/23036	Installation de compteurs d'eau - Alimentation en eau	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00
4/630/223800/99001	Acquisition de compteurs - Alimentation en eau	96 318,99	100 000,00	103 681,01	103 681,01	200 000,00
Total Réseau d'eau		1 089 527,86	7 084 436,39	9 817 813,79	3 202 225,86	8 314 807,83

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
Sports & loisirs						
4/821/211000/21050	Stade E. Mayrisch - falaise - études et investigations de stabilité	46 495,18	50 000,00	103 504,82	23 504,82	0,00
4/821/221200/19045	Centre d'entraînement Hiehl - anciens vestiaires - démolition	66 393,47	30 000,00	33 606,53	33 606,53	0,00
4/821/221200/23068	Stade E. Mayrisch - falaise - travaux de stabilisation	0,00	0,00	0,00	0,00	250 000,00
4/821/221313/17049	Zone sportive Lankelz - nouveau bâtiment modulaire	244 242,07	0,00	289 676,66	289 676,66	0,00
4/821/221313/18035	Stade E. Mayrisch - tribune principale - réfection	97 535,63	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/19068	Centre d'entraînement Hiehl - abri pour spectateurs - installation	0,00	0,00	115 724,79	0,00	115 724,79
4/821/221313/19069	Centre de Football Lankelz - transformation des gradins en tribune couverte	0,00	0,00	70 020,00	0,00	70 020,00
4/821/221313/19074	Stade de la Frontière - abri pour machines	11 982,75	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/20023	Stade de la Frontière - plan d'évacuation - mise en place	3 846,38	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/20024	Stade de la Frontière - nouvelles toilettes publiques	6 322,22	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/20027	Stade E. Mayrisch - mur autour du stade - réfection partielle	49 959,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/20028	Centre de Football Lankelz - éclairage terrains - renouvellement	32 506,26	0,00	126 122,64	26 122,64	100 000,00
4/821/221313/20029	Centre de Football Lankelz - installation d'adoucissement - remplacement	2 643,72	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/20030	Centre de Tennis Gaalgebierg - éclairage terrains 1-4 - renouvellement	64 572,54	0,00	141 961,96	51 961,96	90 000,00
4/821/221313/20031	Centre de Tennis Gaalgebierg - vestiaires - réfection des sanitaires	10 037,28	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/20032	Centre de Tir à l'arc Bourgronn - mur de protection - réfection	4 972,50	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/21041	Stade E. Mayrisch - bardage bois pour installation catering CA Fola	30 276,64	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/21042	Stade E. Mayrisch - protection contre rocher derrière tribune	44 491,94	0,00	6 508,06	6 508,06	0,00
4/821/221313/21043	Stade de la Frontière - station de lavage pour machines	5 891,25	0,00	24 108,75	0,00	24 108,75
4/821/221313/21044	Centre d'entraînement Hiehl - éclairage 3 terrains - renouvellement	0,00	0,00	322 000,00	242 000,00	80 000,00
4/821/221313/21045	Stade de la Frontière - tribune principale - réfection de la façade	52 302,24	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/21046	Centre de Tennis Gaalgebierg - vestiaires - réfection de la toiture	33 266,03	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/221313/21047	Stade de la Frontière - nouveaux gradins	98 713,51	1 300 000,00	1 391 286,49	1 191 286,49	450 000,00
4/821/221313/22061	Centre de Tennis Gaalgebierg - mise en place d'un terrain padel	0,00	147 000,00	147 000,00	0,00	0,00
4/821/221313/22062	Stade E. Mayrisch - éclairage terrain principal - renouvellement	0,00	585 000,00	585 000,00	50 000,00	535 000,00
4/821/221313/22063	Stade E. Mayrisch - installations de saut (perche/hauteur) et système de chronométrage	0,00	135 000,00	135 000,00	135 000,00	0,00
4/821/221313/22064	Stade E. Mayrisch - alentours du terrain - travaux de réfection	0,00	149 000,00	149 000,00	149 000,00	0,00
4/821/221313/23065	Centre de Football Lankelz - nouveau terrain synthétique - CS Fola	0,00	0,00	0,00	0,00	1 241 000,00
4/821/221313/23066	Stade de la Frontière - éclairage principal - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	585 000,00
4/821/222200/21527	Epandeur à brosse - acquisition - Terrains de sport	10 578,01	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/222200/21528	Aérateur - acquisition - Terrains de sport	41 318,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/821/222200/22512	Tondeuse à cylindres - acquisition - Terrains de sport	0,00	13 500,00	13 500,00	13 500,00	0,00
4/821/222200/22513	Tondeuse à cylindres - acquisition - Terrains de sport	0,00	13 500,00	13 500,00	13 500,00	0,00
4/821/222200/99001	Machines agricoles - Terrains de sport	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00
4/821/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Terrains de sport	9 616,59	30 000,00	30 000,00	30 000,00	10 000,00
4/821/223480/99021	Equipement sportif - Terrains de sport	4 885,20	20 000,00	20 000,00	20 000,00	8 000,00
4/822/211000/16015	Centre Omnisports Henri Schmitz - commodo - études	0,00	30 000,00	30 000,00	0,00	100 000,00
4/822/211000/21051	Centre de Tennis Lallange - concept global - études	0,00	150 000,00	200 000,00	100 000,00	100 000,00
4/822/221100/17078	Centre sportif Parc Lankelz - terrain bâti - acquisition	0,00	2 300 000,00	2 300 000,00	0,00	2 300 000,00
4/822/221311/17078	Centre sportif Parc Lankelz - bâtiment - acquisition	0,00	500 000,00	500 000,00	0,00	500 000,00
4/822/221311/18042	Centre Omnisports Henri Schmitz - buvette - rénovation	44 639,37	0,00	0,00	0,00	0,00
4/822/221311/19040	Centre Omnisports Henri Schmitz - salle polyvalente et salle de judo - rénovation	253 663,03	0,00	127 444,76	57 444,76	70 000,00
4/822/221311/19041	Centre Omnisports Henri Schmitz - hall 1 - rénovation	357 543,28	0,00	370 672,02	220 672,02	150 000,00
4/822/221311/19084	Centre Omnisports Henri Schmitz - hall 3 - construction	2 176 204,53	15 000 000,00	15 003 852,84	9 128 852,84	22 600 000,00
4/822/221313/20081	Centre Omnisports Henri Schmitz - parking silo	605 460,27	6 000 000,00	7 394 539,73	8 394 539,73	2 300 000,00
4/822/222100/20080	Centre Omnisports Henri Schmitz - terrain hall 3 - déviation des réseaux	503 036,98	1 140 000,00	1 216 963,02	1 076 963,02	0,00
4/822/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Halls sportifs	33 289,28	10 000,00	10 000,00	6 000,00	10 000,00
4/822/223410/99002	Mobilier et objets d'installation - buvette - Halls sportifs	14 146,55	27 000,00	27 000,00	27 000,00	10 000,00
4/822/223480/99021	Equipement sportif - Halls sportifs	18 698,77	27 000,00	27 000,00	27 000,00	37 000,00
4/822/223500/21076	Centre Omnisports Henri Schmitz - salle polyvalente - équipement vidéoconférence et streaming	24 975,34	0,00	0,00	0,00	0,00
4/823/221311/21008	Bains du Parc - aménagement d'un espace fitness	140 581,25	0,00	0,00	0,00	0,00
4/823/221311/21009	Bains du Parc - système de détection incendie	60 765,89	5 000,00	9 234,11	4 734,11	4 500,00
4/823/221311/21010	Bains du Parc - éclairage de secours	7 389,98	12 610,02	12 610,02	12 610,02	0,00
4/823/221311/21011	Bains du Parc - transformation de mur au sous sol	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00	25 000,00
4/823/221311/21024	Bains du Parc - régularisation litiges	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4/823/221311/23050	Bains du Parc - régulation système ventilation - modernisation	0,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00
4/823/221311/23051	Bains du Parc - espace wellness - rénovation bain turc	0,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00
4/823/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Bains du Parc	27 934,11	25 000,00	25 000,00	18 000,00	20 000,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
4/823/223480/99021	Equipement sportif - Bains du Parc	3 128,11	15 000,00	15 000,00	4 500,00	7 000,00
4/823/223500/21074	Bains du Parc - installation technique Fitness et extension WIFI	11 967,86	0,00	0,00	0,00	0,00
4/825/240000/20017	Immeuble rue des Mines, 4 (Boulodrome Riganelli) - nouvelle toiture - subvention d'investissement	34 248,71	0,00	0,00	0,00	0,00
4/829/221311/20082	Immeuble rue du Faubourg, 18 - nouvelle chaudière	24 115,97	0,00	4 084,03	4 084,03	0,00
4/829/223410/99001	Mobilier et objets d'installation - Service des Sports	2 122,38	2 000,00	2 000,00	1 000,00	5 000,00
4/829/223480/99021	Equipement sportif - Service des Sports	10 440,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Sports & loisirs		5 387 200,07	27 746 610,02	31 022 921,23	21 364 067,69	32 042 353,54
Voirie & places publiques						
4/621/221312/13010	Place de la Résistance - pavillons 3 et 4	94 953,34	0,00	0,00	0,00	0,00
4/624/211000/15013	Projet de réaménagement global du quartier Brill (ZeBriDi) - études	289 049,74	250 000,00	305 745,55	305 745,55	0,00
4/624/211000/18025	Réaménagement infrastructures publiques quartier Uecht - concept général - études	0,00	0,00	219 974,74	219 974,74	225 000,00
4/624/211000/19316	Rue J. Kieffer - trottoirs et espaces publics PAP Lankhelz - études	20 256,63	0,00	204 743,37	204 743,37	0,00
4/624/211000/19317	Bd J.F. Kennedy / bd Prince Henri - réaménagement - études	21 244,75	0,00	178 755,25	178 755,25	0,00
4/624/211000/19318	Carrefour Lallange (Luxemb. / bd G.D. Charlotte / bd A. Meyer) - études	0,00	250 000,00	300 000,00	50 000,00	200 000,00
4/624/211000/20007	Rue de l'Alzette - réaménagement - études	132 666,33	450 000,00	567 333,67	292 333,67	350 000,00
4/624/211000/20043	alentours immeuble rue du Fossé, 60 (anc. caserne pompiers) - études réaménagement	0,00	100 000,00	125 000,00	175 000,00	250 000,00
4/624/211000/20049	Rue W. Churchill - réaménagement - études	57 368,66	140 000,00	157 631,34	157 631,34	25 000,00
4/624/221313/11220	Rue de Luxembourg (Ecole - Fossé) - voirie - renouvellement	0,00	0,00	188 615,16	188 615,16	0,00
4/624/221313/13312	Rue de Belvaux (Weber- Ehlerange) - voirie - renouvellement	101 545,51	0,00	0,00	0,00	0,00
4/624/221313/15040	Mise en conformité "accessibilité" - voirie publique - aménagement	59 668,78	0,00	62 101,53	62 101,53	0,00
4/624/221313/15308	Rue des Remparts (Eglise - Faubourg) - voirie - renouvellement	35 499,26	0,00	0,00	0,00	0,00
4/624/221313/15313	Rue du Viaduc - voirie - renouvellement	53 716,16	0,00	59 890,22	59 890,22	0,00
4/624/221313/16001	Chemins piétonniers - voirie - renouvellement	0,00	0,00	156 407,08	156 407,08	0,00
4/624/221313/16035	Diverses rues - entretien des trous d'arbres	0,00	50 000,00	188 867,05	121 746,24	0,00
4/624/221313/16306	Rue des Franciscains (Belvaux - St.Henri) - voirie - renouvellement	40 950,00	0,00	12 050,00	12 050,00	0,00
4/624/221313/16319	Rue Z. Bernard (Libération - Dicks) - voirie - renouvellement	149 731,25	0,00	366 569,96	366 569,96	0,00
4/624/221313/17301	Rue du Brill (Kennedy - Bernard) - voirie - renouvellement	33 190,34	0,00	24 469,61	24 469,61	0,00
4/624/221313/17302	Rue de la Libération (Bernard - Kennedy) - voirie - renouvellement	42 154,48	0,00	67 838,16	67 838,16	0,00
4/624/221313/17304	Rues Fossé / Remparts (pl. des Remparts - Eglise) - voirie - renouvellement	0,00	510 000,00	610 000,00	610 000,00	0,00
4/624/221313/17305	Rue Dieswee - voirie - renouvellement	0,00	0,00	0,00	10 000,00	0,00
4/624/221313/17313	Rue D.J. Hoferlin - voirie - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
4/624/221313/17314	Rue R. Schuman - voirie - renouvellement	49 199,62	0,00	17 224,15	17 224,15	0,00
4/624/221313/17316	Rue M. Lentz (pl. Krier - Tesch) - voirie - renouvellement	118 144,95	0,00	19 460,50	19 460,50	0,00
4/624/221313/17358	Mise en conformité zones 30	61 351,17	50 000,00	53 879,54	53 879,54	0,00
4/624/221313/17360	Rue de Mondercange CR 106 - apaisement trafic	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00
4/624/221313/18301	Rue de Belval (No. 247-375) - voirie - renouvellement	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	100 000,00
4/624/221313/18302	Rue St. Henri, rue de Mâcon (Jouhaux - Belvaux) - voirie - aménagement	35 100,00	0,00	38 400,00	38 400,00	0,00
4/624/221313/18303	Rue E. Eischen - voirie - réaménagement	0,00	0,00	87 333,47	87 333,47	0,00
4/624/221313/18304	Rue de la Fontaine - voirie - renouvellement	178 723,48	0,00	55 133,12	55 133,12	0,00
4/624/221313/18307	Rue des Jardins (Gare - Reitz) - voirie - renouvellement	0,00	70 000,00	80 000,00	0,00	80 000,00
4/624/221313/18308	Rue Clair-Chêne (Thomas - Bessemer) - voirie - renouvellement	133 478,96	0,00	91 521,04	91 521,04	0,00
4/624/221313/18309	Petite rue du Moulin - voirie - réaménagement	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00
4/624/221313/19301	Rue de l'Ecole - voirie - renouvellement	105 692,43	0,00	0,00	0,00	0,00
4/624/221313/19302	Rue M. Koener - voirie - renouvellement	368 051,90	140 000,00	371 418,10	371 418,10	0,00
4/624/221313/19303	Rue Dicks (Alzette - Canal) - voirie - renouvellement	426 370,69	200 000,00	482 805,89	482 805,89	0,00
4/624/221313/19305	Rue Fandel - voirie - renouvellement	51 573,94	820 000,00	1 403 546,19	603 546,19	1 210 000,00
4/624/221313/19306	Rue A. Koch - voirie - aménagement	84 631,73	0,00	346 431,36	346 431,36	0,00
4/624/221313/19312	Rue d'Ehlerange (Useldinger - Kleppen) - voirie - renouvellement	2 808,00	50 000,00	97 192,00	97 192,00	0,00
4/624/221313/19313	Rue de Moedling - voirie - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
4/624/221313/19314	Rue H. Dunant - voirie - renouvellement	0,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00
4/624/221313/19315	Rue de Turin - réfection globale	210 520,54	0,00	189 479,46	189 479,46	0,00
4/624/221313/20005	Revalorisation centre-ville - "accessibilité" - aménagement	0,00	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00
4/624/221313/20008	Rues diverses - pose d'enrobé (M.Rodange, rue Bausch, parking Cinquantenaire et autres)	201 588,36	0,00	0,00	0,00	0,00
4/624/221313/20301	Rue Z. Bernard (Dicks - P. Henri) - voirie - renouvellement	734 983,74	540 000,00	599 338,26	599 338,26	0,00
4/624/221313/20302	Rue Renaudin - voirie - renouvellement	0,00	450 000,00	550 000,00	550 000,00	0,00
4/624/221313/20307	Rue du Moulin (Gare - Libération) - voirie - renouvellement	2 038,71	695 000,00	697 961,29	697 961,29	0,00
4/624/221313/21301	Rue des Charbons - voirie - renouvellement	0,00	650 000,00	660 000,00	0,00	300 000,00
4/624/221313/21302	Rue du Bois - voirie - renouvellement	0,00	300 000,00	350 000,00	50 000,00	300 000,00

Code article	Libellé article	Compte 2021	Budget initial 2022	Budget initial + reports 2022	Budget rectifié 2022	Budget initial 2023
4/624/221313/21306	Bd H. Clément (Colling - Tilburg) - projet COHS - voirie - renouvellement	0,00	750 000,00	750 000,00	750 000,00	5 000 000,00
4/624/221313/22302	Piste cyclable Lallange - voirie - réaménagement	0,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	0,00
4/624/221313/22303	Bd G.D. Charlotte (Paix-Luxembourg) - voirie - renouvellement	0,00	250 000,00	250 000,00	0,00	530 000,00
4/624/221313/23301	Rue L. Petit - voirie - renouvellement	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
4/624/221313/23303	Bd Prince Henri (RP Daich - RP Schmelz) - voirie - piste cyclable	0,00	0,00	0,00	0,00	250 000,00
4/624/221313/99001	Voirie - Travaux et fournitures en coordination avec d'autres services	0,00	1 300 000,00	1 300 000,00	0,00	1 000 000,00
4/624/223210/21520	Voiture - acquisition - Voirie	0,00	0,00	35 000,00	35 000,00	0,00
Total Voirie & places publiques		3 896 253,45	8 415 000,00	13 022 117,06	8 999 996,25	10 030 000,00
Grand Total		77 779 948,27	173 587 031,50	208 812 849,00	137 947 717,55	207 129 598,05